

# LOS SITIOS

DE GERONA

MIÉRCOLES, 4 DE ABRIL DE 1979 — NÚMERO 10.953 — PRECIO: 15 PESETAS



## OCASION UNICA EN LA BISBAL

Vendo por 2.500.000 ptas. chalet y parcela de 265 m<sup>2</sup>. 4 habitaciones, baño completo, cocina y comedor con chimenea de obra, armarios empotrados y acabados de calidad. PRECIO TOTAL, SIN NINGUN OTRO GASTO. ENTRADA A CONVENIR Y HASTA 12 AÑOS DE PLAZO.

COMPRUEBELO: Llame al Tel. 64 09 85, horas oficina.

AGENCIA BISBAL  
Calle Marcelo Rulló, 16

## GERONA TIENE ALCALDE SOCIALISTA: JOAQUIM NADAL i FARRERAS



El acuerdo se había adoptado «después de conocer los resultados». Francisco Pararols y Joaquim Nadal saludan alborozados la victoria individual de sus partidos y la consecución de la Alcaldía para las fuerzas de izquierda. (Foto Pablito).

Pactaron anoche con los comunistas y  
dominan el Ayuntamiento:

13 concejales, frente a los 7 de  
Convergència-Unió y 5 de los centristes

En nuestra ciudad votaron 36.964  
personas (el 64'96 por ciento) y se  
abstuvieron 19.919 (el 35'03)

Centristes de  
Catalunya-UCD,  
la gran derro-  
tada, con 2.282  
votos menos  
que el 1-M

Páginas 8, 9 y 10



JOAQUIM NADAL, a LOS SITIOS

"Gobernaremos  
la ciudad  
con eficacia  
y realismo"

Al filo de la medianoche con la confirmación de resultados y el acuerdo PSC - PSOE y PSUC, Joaquim Nadal era alcalde de Gerona. En el Teatro Municipal, cerca del despacho de la alcaldía, nos hizo sus primeras declaraciones. (Foto SA.NI).

RESULTADOS  
DEFINITIVOS DE  
LAS ELECCIONES  
DE AYER EN TODOS  
LOS MUNICIPIOS  
GERUNDENSES

(PAGINA 2)

SOCIALISTAS  
Y COMUNISTAS  
VENCIERON EN  
BARCELONA  
Y EN MADRID

Posible unión de izquierdas  
para la Alcaldía madrileña

(ULTIMA PAGINA)

# Resultados definitivos de las elecciones de ayer en todos los municipios gerundenses

**AGULLANA**  
Independientes, 7 concejales (313 votos).

**ALBONS**  
C.U., 7 concejales (247 votos).

**ALFAR**  
PSC, 4 concejales (155 votos) e Independientes, 3 (96 votos).

**ALP**  
Independientes 2, 5 concejales (215 votos); Independientes 3, 3 concejales (135 votos) e Independientes 1, 1 concejal (82 votos)

**AMER**  
C.U. 4 concejales (624 votos); Independientes I, 3 (544 votos); Independientes III, 2 (353 votos); Independientes II, 2 (343).

**ANGLES**  
Independientes, 7 concejales (1.317 votos); C.U., 6 concejales (1.275 votos); E.R.C., 0 concejales (74 votos).

**ARBUCIES**  
Independientes, 7 concejales (1.317 votos); CC-UCD, 2 concejales (511 votos); Independientes II, 2 concejales (483).

**ARGELAGUER**  
Independientes, 7 concejales (161 votos).

**ARMENTERA**  
PSC, 4 concejales (252 votos); CC-UCD, 2 concejales (161 votos); C.U., 1 concejal (89 votos).

**AVINYONET DE PUIGVENTOS**  
PSC 7 concejales (120 votos).

**BAGUR**  
C.U., 6 concejales (600 votos); PSC, 3 concejales (261 votos); E.R.C., 2 concejales (222 votos); Independientes, 0 concejales (65 votos); C.D., 0 concejales (55 votos).

**BANYOLES**  
C.U., 8 concejales (Miguel Collis, Juan Geli, Juan Parnau, José María Massip, Jaime Butinyá, Jordi Bertrán, Jordi Noguera Francisco Bosch), 2.896 votos; ERC, 7 concejales (Salvador Juncá, Pedro Comas, Tomás Cortada Odett Amigó, Salvador Oliva, Joan Juana, Ramón María Hereu), 2.431 votos; PSC, 2 concejales (Angel Grabuleda y Emilio Martínez), 890 votos; PSUC, 0 concejales (279 votos).

**BASCARA**  
CU, 4 concejales (260 votos); Independientes, 2 concejales (146 votos); CC-UCD, 1 concejal (66 votos).

**BELLCALRE**  
Independientes I, 4 concejales (193 votos); Independientes II, 2 concejales (83 votos); PSC, 1 concejal (40 votos).

**BESALU**  
Independientes II, 6 concejales (616 votos); CU, 3 concejales (314 votos); Independientes I, 2 concejales (285 votos).

**BESCANO**  
Independientes, 6 concejales (783 votos); CU, 5 concejales (581 votos).

**LA BISBAL**  
CC-UCD, 4 concejales (José Casabó, Juan Sanz, Ramón Foradada y Emilio Gumbert), 1.205 votos.  
ERC, 3 concejales (Juan Hugas, Ramón Pons y José Adarnius), 854 votos.  
PSC, 2 concejales (Jaime Saura y José Comamala), 809 votos.  
CU, 2 concejales (Pere País y Carles Coll), 717 votos.  
PSUC, 2 concejales (Francisco Ocaña y Ramón Mas), 622 votos.

**BORDILS**  
Independientes, 4 concejales, 342 votos; C.U. 4 concejales, 312 votos; CC-UCD, 1 concejal, 78 votos.

**BORRASSÀ**  
Independientes I, 4 concejales, 166 votos; CC-UCD, 3 concejales, 147 votos; Independientes II, 0 concejales, 26 votos.

**BREDA**  
CC-UCD, 4 concejales, 660 votos; Independientes, 4 concejales, 578 votos; C.U., 2 concejales 308 votos; PSUC, 1 concejal, 284 votos.

**BRUNÒLA**  
CC-UCD, 7 concejales, 227 votos.

**BOADELLA**  
Independientes, 7 concejales, 46 votos.

**CABANAS**  
PSC, 4 concejales, 258 votos; CC-UCD, 3 concejales, 171 votos.

**CABANELLAS**  
Independientes I, 6 concejales (118 votos); Independientes II, 1 concejal (32 votos).

**CADAQUES**  
C. U., 5 concejales, 503 votos; E.R.C., 4 concejales, 382 votos.

**CALDAS DE MALAVELLA**  
Independientes, 7 concejales, 876 votos; CC-UCD, 4 concejales, 588 votos.

**CALONGE**  
Independientes I, 5 concejales, 910 votos; Independientes II, 3 concejales, 565 votos; C.U., 2 concejales, 444 votos; Independientes III, 1 concejal, 249 votos.

**CAMOS**  
CC-UCD, 7 concejales, 235 votos.

**CAMPDEVANOL**  
Independientes, 5 concejales, 1.014 votos; P.S.C., 5 concejales, 881 votos; E.R.C., 1 concejal, 176 votos.

**CAMPSELLAS**  
Independientes III, 4 votos, 113 votos; Independientes II, 3 concejales, 101 votos; Independientes I, 0 concejales, 21 votos.

**CAMPLONCH**  
C.U., 7 concejales, 106 votos.

**CAMPRODON**  
P.S.C., 6 concejales, 733 votos; CC-UCD, 4 concejales, 579 votos; C.U., 1 concejal, 194 votos.

**CANET DE ADRI**  
Independientes, 7 concejales, 107 votos.

**CANTALLOPS**  
Independientes, 7 concejales, 170 votos.

**CAPMANY**  
C.U., 7 concejales, 190 votos.

**CASSA DE LA SELVA**  
P.S.C., 6 concejales, 1.678 votos; C.U., 5 concejales, 1.204 votos; CC-UCD, 2 concejales, 519 votos.

**CASTELLFOLLIT DE LA ROCA**  
C.U., 9 concejales, 670 votos.

**CASTELLO D'EMPURIES**  
P. S. C., 7 concejales, 735 votos; CC-UCD, 3 concejales, 410 votos; C. U., 1 concejal, 186 votos.

**CASTILLO - PLAYA D'ARO**  
C. U., 4 concejales, 531 votos; CC-UCD, 2 concejales, 376 votos; PSC, 2 concejales, 326 votos; PSUC, 2 concejales, 289 votos; Independientes, 1 concejal, 198 votos; E. R. C., 0 concejales, 42 votos.

**CELRA**  
Independientes II, 8 concejales, 681 votos; Independientes I, 3 concejales, 395 votos.

**CERVIA DE TER**  
PSC, 7 concejales, 263 votos.

**COLERA**  
Independientes, 3 concejales, 104 votos; PSC, 2 concejales, 84 votos; PSUC, 1 concejal, 48 votos; C. U., 1 concejal, 44 votos.

**CORNELLA DE TERRI**  
Independientes I, 6 concejales, 700 votos; Independientes II, 3 concejales, 304 votos.

**CORSA**  
Independientes, 9 concejales, 330 votos.

**CRULLES - MONFELS - SAN SADURNI**  
C. U., 7 concejales, 437 votos; CC-UCD, 2 concejales, 120 votos.

**DARNIUS**  
CC-UCD, 7 concejales, 207 votos.

**LA ESCALA**  
Independientes I, 6 concejales, 1.131 votos; PSC, 3 concejales, 523 votos; Independientes II, 2 concejales, 398 votos.

**ESPINELVAS**  
Independientes II, 5 concejales, 122 votos; Independientes I, 2 concejales, 62 votos.

**ESPOLLA**  
C. U., 7 concejales, 180 votos.

**ESPONELLA**  
ERC, 7 concejales, 138 votos.

**FIGUERES**  
PSC, 7 concejales (José María Admetlla, Martín Palahi, María Rosa Imbert, Salvador Dumanjò, Alfonso Romero, Juan Blanco y Jorge Arranz), 3.750 votos.  
CU, 5 concejales (Miguel Esteba, Eduardo Puig, Concepción Ferrer, José Montañel, Francisco González), 3.212 votos.  
CC-UCD, 5 concejales (Mariano Lorca, Joaquín Crumols, Jaime Vilallonga, Roberto Espinosa y Armando Romans), 2.699 votos.  
PSUC, 2 concejales (Antonio Casademont y Rafael Zoyo), 1.286 votos.  
ERC, 1 concejal (Alberto Gurt), 854 votos; Independientes, 1 concejal (Ernesto Vila), 766 votos; PCT, 0 concejales, 418 votos.

**FLASSA**  
Independientes, 4 concejales, 277 votos; CU, 2 concejales, 183 votos; CC-UCD, 1 concejal, 90 votos.

**FOIXA**  
Independientes, 3 concejales, 91 votos; CC-UCD, 3 concejales, 71 votos; ERC, 1 concejal, 37 votos.

**FONTANALS**  
Independientes III, 5 concejales, 158 votos; Independientes II, 1 concejal, 45 votos; Independientes I, 1 concejal, 38 votos.

**FONTCUBERTA**  
ERC, 4 concejales, 158 votos; PSC, 3 concejales, 117 votos.

**FORALLAC**  
Independientes, 9 concejales, 677 votos.

**FORNELLS DE LA SELVA**  
Independientes II, 3 concejales, 232 votos; Independientes I, 2 concejales, 141 votos; CU, 2 concejales, 20 votos.

**FORTIA**  
CC-UCD, 3 concejales, 149 votos; ERC, 3 concejales, 144 votos; Independientes, 1 concejal, 39 votos.

**GARRIGAS**  
Independientes, 5 concejales, 177 votos; CU, 2 concejales, 74 votos.

**GARRIGUELLA**  
Independientes, 6 concejales, 259 votos; PSUC, 1 concejal, 60 votos.

**GER**  
Independientes, 4 concejales, 117 votos; CU, 3 concejales, 88 votos.

**GIRONA**  
PSC, 9 concejales (Joaquim Nadal, Joan Paredes, Just Casero, Antoni Domènech, Jaume Curbet, María Pilar Gispert, Alfonso Abete, Sebastián Parra y Francisco Pluma), 11.747 votos.  
CU, 7 concejales (Joan Vidal, Ricard Dalmau, Joan Saqués, Maña Gracia Bosch, Manuel Nonó, Alfonso Moré y José Perpiñá), 9.284 votos.  
CC-UCD, 5 concejales (Juan Terrades, Enrique Manuel Riembaud, Jacinto Sainz, Martí Manuel Díaz y Joan Soliguera), 7.674 votos.  
PSUC, 4 concejales (Francisco Pararols, Joan Miró, Josep Quintanas y Juan Francisco Pascual), 6.060 votos.  
Comunistas de Catalunya, 0 concejales, 1.348 votos.  
PTC, 0 concejales, 414 votos.

**GOMBRENY**  
C. U. 5 concejales, 82 votos; PSC, 2 concejales, 3 votos.

**GUALTA**  
C. U., 7 concejales, 103 votos.

**HOSTALRICH**  
C. U., 8 concejales, 897 votos; PSC, 3 concejales, 445 votos.

**JAFRE**  
CC-UCD, 7 concejales, 145 votos.

**LA JONQUERA**  
C. U., 5 concejales, 517 votos; Independientes II, 4 concejales, 497 votos; Independientes I, 2 concejales, 293 votos.

**JUYA**  
C. U., 7 concejales, 120 votos.

**LLADO**  
C. U., 7 concejales, 242 votos.

**LLAGOSTERA**  
C. U., 7 concejales, 1.418 votos; PSC, 3 concejales, 779 votos; PSC, 1 concejal, 300 votos.

**LLAMBILLAS**  
Independientes, 4 concejales, 152 votos; C. U., 3 concejales, 117 votos.

**LLANAS**  
Independientes, 7 concejales, 198 votos.

**LLANSA**  
C. U., 4 concejales, 597 votos; PSC, 3 concejales, 486 votos; Independientes, 2 concejales, 250 votos; ERC, 2 concejales, 332 votos. Independientes, 2 concejales, 250 votos.

**LLERS**  
C. U., 4 concejales, 175 votos; CC-UCD, 3 concejales, 148 votos.

**LLIVIA**  
Independientes, 5 concejales, 277 votos; CC-UCD, 2 concejales, 141 votos; PSC, 0 concejales, 40 votos.

**LLORET DE MAR**  
C. U., 4 concejales (Juan Doménech, Jordi Rocas, Francisco Javier Aymerich y María Carmen Bousil), 1.204 votos.  
CC-UCD, 3 concejales (María Cabanes, José García y Antonio Ferrón), 889 votos.  
PSC, 3 concejales (José Sala, Manuel Soto y Antonio Santiago), 897 votos.  
E. R. C., 2 concejales (Manuel Bernat y Darwin Austrich), 695 votos.  
PSUC, 1 concejal (Germinal Ros), 326 votos.  
Independientes, 0 concejales, 121 votos.

**LES LLOSES**  
UC, 7 concejales, 121 votos.

**MAYA DE MONCAL**  
Independientes I, 4 concejales, 147 votos; Independientes III, 2 concejales, 67 votos; Independientes II, 1 concejal, 50 votos.

**MASSARACH**  
Independientes, 4 concejales, 108 votos; CC-UCD, 3 concejales, 92 votos.

**MASSANAS**  
CC-UCD, 6 concejales, 225 votos; PSC, 1 concejal, 64 votos.

**MASSANET DE CABRENY**  
ERC, 5 concejales, 376 votos; CC-UCD, 2 concejales, 147 votos.

**MASSANET DE LA SELVA**  
CC-UCD, 6 concejales, 563 votos; CU, 3 concejales, 375 votos; Independientes, 0 concejales, 85 votos.

**MIERAS**  
C.U., 6 concejales, 192 votos; E. R.C., 1 concejal, 56 votos.

**MOLLO**  
Independientes, 7 concejales, 55 votos.

**MONTAUT**  
Independientes, 7 concejales, 352 votos.

**MONTRAS**  
C.U., 4 concejales, 259 votos; Independientes 2 concejales 139 votos; Independientes II, 1 concejal, 57 votos; CC-UCD, 0 concejales, 24 votos.

**NAVATA**  
PSC, 4 concejales, 184 votos; C.U., 3 concejales, 128 votos.

**OGASSA**  
CC-UCD, 4 concejales, 118 votos; P.S.C., 3 concejales, 103 votos.

**OLOT**  
C.U., 6 concejales (Joan Sala, Arcadio Calzada, Jordi Cornella, Miguel Blanch, Luis Puig y Emilio Cano), 3.562 votos.  
Independientes, 5 concejales (José de Ros, Miguel Farrés, Ramón Curós, Joaquín Escarrá y Miguel Puigvert), 2.920 votos.  
PSC, 4 concejales (Luis Sacrest, Joan Bonet, Carmen Bosch y Lorenzo Moreno), 2.848 votos.  
CC-UCD, 3 concejales (Margarita Agustí, Joan Sarolas y Javier Descals), 1.736 votos.  
E.R.C., 2 concejales (Marsal Casanovas y Joaquín Danés), 1.624 votos.

**OSOR**  
Independientes, 7 concejales, 329 votos.

**PALAFRUGELL**  
C.U., 5 concejales (Alberto Planals, Jordi Tané, Lluís Aymerich, Alberto Pagés y Narciso Benito), 2.245 votos.  
PSUC, 5 concejales (Luis Medir, Jaie mGuascs, Miguel Angel Boya, Carmen Parra y Emilio Jauste), 2.213 votos.  
CC-UCD, 4 concejales (Francisco Javier Gómez, Miguel Simón, José Esteba y José Vidal), 1.818 votos.  
PSC, 3 concejales (Tomás Ferrer, Juan Janó y María Lourdes Serralonga), 1.210 votos.

**PALAMOS**  
C. U., 10 concejales (José Parals, Albert Gay, Pere Vilardell, José Buixeda, David Sempau, María Antonia Chuchi, Narcis Caner, Valentí Pellicer, Sebastián Carbó, Rafael Navarro), 3.555 votos.  
P.S.C., 3 concejales (José Espadaldé, Jaime Orpina y José Lumberras), 1.056 votos.  
CC-UCD, 2 concejales (Alfonso Cano y Martín Mercader), 869 votos.  
PSUC, 2 concejales (Manuel Doport y Martín Martinenc), 650 votos.

**PALAU SABARDERA**  
C.U., 3 concejales, 185 votos; CC-UCD, 2 concejales, 136 votos; ERC, 2 concejales, 112 votos.

**PARLABA**  
Independientes, 7 concejales, 97 votos.

**PAU**  
CC-UCD, 4 concejales, 97 votos; ERC, 2 concejales, 55 votos; C. U., 1 concejal, 40 votos.

**LA PERA**  
Independientes, 7 concejales, 181 votos.

**PERELADA**  
Independientes II, 5 concejales, 431 votos; Independientes I, 2 concejales, 246 votos; PSC, 1 concejal, 217 votos.

**LAS PLANAS**  
C. U., 9 concejales, 640 votos.

**PLANOLAS**  
Independientes II, 4 concejales, 142 votos; Independientes I, 3 concejales, 128 votos.

**PONT DE MOLINS**  
Independientes, 4 concejales, 105 votos; PSC, 2 concejales, 65 votos; B. C. T., 1 concejal, 26 votos.

**PONTOS**  
CC-UCD, 7 concejales, 71 votos.

**PORQUERAS**  
C. U., 6 concejales, 510 votos; ERC, 3 concejales, 294 votos; Independientes, 2 concejales, 220 votos.

**PORT-BOU**  
Independientes, 6 concejales, 706 votos; CC-UCD, 3 concejales, 327 votos; C. U., 2 concejales, 253 votos.

**PORT DE LA SELVA**  
E. R. C., 3 concejales, 207 votos.

**LAS PRESAS**  
C. U., 5 concejales, 357 votos; Independientes, 4 concejales, 300 votos.

**PUIGCERDA**  
PSC, 3 concejales (Francisco Javier Bosom, Juan Fullana y Salinas), 690 votos.  
Independientes II, 3 concejales (Jcsé Turiera-Puigbó, María Juliá y Juan Vidal), 684 votos.  
Independientes I, 3 concejales (José Peix, Carlos Canés y Vicente Peñarrosa), 600 votos.  
CC-UCD, 2 concejales (Francisco Turiera-Puigbó y Julio Pérez de Rosos), 535 voos.  
C. U., 2 concejales (Francisco Ravella y Francisco Sapé), 441 voos.

**QUART**  
Independientes, 7 concejales, 453 voos; P. S. C., 2 concejales, 171 voos.

**PALAU SATOR**  
C.U., 7 concejales, 108 votos.

**PALOL DE REBARDIT**  
CC-UCD, 4 concejales, 117 votos; C.U., 3 concejales, 110 votos.

**PALS**  
C.U., 6 concejales, 624 votos; Independientes, 3 concejales, 364 votos.

**REGENÇOS**  
Independientes, 7 concejales, 116 votos.

**PSUC, 1 concejal (Daniel Fortet), 902 votos.**

**RIBAS DE FRESER**  
C.U., 7 concejales, 967 votos; Independientes, 3 concejales, 518 votos; CC-UCD, 1 concejal, 160 votos.

**ORDIS**  
Independientes I, 4 concejales, 122 votos; Independientes II, 3 concejales, 83 votos.

**RIELLS Y VIABREA**  
Independientes, 4 concejales, 163 votos; CC-UCD, 3 concejales, 123 votos.

**RIPOLL**  
PSC, 9 concejales (Pedro Piella, Eudaldo Fajula, José Montero, Jorge Planadecursach, Pedro Catena, María Dolores Hernández, Wilfredo Falcó, Carlos Casademont y Francisco Morera), 3.283 votos.  
C.U., 5 concejales (Eudaldo Batlle, José María Anglada, Gonzalo Cutrina, Jaime Serra y Ricardo Taber), 1.975 votos.  
CC-UCD, 3 concejales (Miguel Viñas, Juan Agustí, Luis Torres), 1.092 votos.

**RIUDARENAS**  
C.U., 9 concejales, 470 votos.

**RIDAURA**  
C.U., 7 concejales, 157 votos.

**RIUDELLOTS DE LA SELVA**  
C.U., 7 concejales, 433 votos; CC-UCD, 2 concejales, 170 votos.

**ROSAS**  
P.S.C., 5 concejales (Jaime Noguera, Salvio Jacomet, Santiago Lloret, Francisco Bosch y Francisco Somoza), 1.311 votos.  
C.U., 4 concejales (Ramón Danés, José Alemany, Max Marco, Domingo Cus), 1.065 votos.  
CC-UCD, 4 concejales (Juan Battaller, Isidro Ballesta, Jorge Vila y Francisco Guitart), 948 votos.

**SANT FELIU DE BUXALLEU**  
Independientes I, 5 concejales, 281 votos; Independientes II, 2 concejales, 2 votos.

**SANT FELIU DE GUIXOLS**  
PSC, 7 concejales (Manuel Montfort, Jaime Barneda, José Vicente, Antonio Martínez, Emilio Radesa, Juan Oliver y Alberto Mateu), 2.933 votos.  
C.U., 4 concejales (José López, Roger Conchillo, Pablo Aymerich, Angela Mussot), 1.613 votos.  
CC-UCD, 3 concejales (Carlos Xargay, Daniel Pascual y José Clavaguera), 1.315 votos.  
PSUC, 3 concejales (Pedro Pujol, Juan Vilá y Felipe Villanueva), 1.200 votos.  
ERC, 0 concejales, 330 votos.

**SAN FELIU DE PALLAROLS**  
Independientes, 5 concejales, 432 votos; C. U., 4 concejales, 315 votos.

**SAN FERREOL**  
Independientes, 7 concejales, 87 votos.

**SAN GREGORIO**  
Independientes, 5 concejales, 343 votos.

**SAN HILARI SACALM**  
CU, 6 concejales, 1.093 votos; Independientes, 3 concejales, 645 votos; PSC, 2 concejales, 503 votos.

**SAN JAIME DE LLIERCA**  
Independientes, 7 concejales, 357 votos.

**SAN JORDI DESVALLS**  
Independientes, 5 concejales, 189 votos; CC-UCD, 2 concejales, 107 votos.

**SANT JOANT DE LES ABADASSES**  
CU, 7 concejales, 1427 votos; ERC 2 concejales, 611 votos; PSC, 2 concejales, 533 votos.

**SANT JOAN DE MOLLET**  
Independientes II, 4 concejales, 130 votos; Independientes I, 3 concejales, 80 votos.

**SANT JULIA DE RAMIS**  
CC-UCD, 5 concejales, 341 votos; Independientes, 4 concejales, 324 votos.

**VALLFOGONA**  
Independientes, 5 concejales, 122 votos; CC-UCD 2 concejales, 122 votos; CC-UCD, 2 concejales, 63 votos.

**SANT MARTIN DE LLEMANA**  
Independientes, 7 concejales, 147 votos.

**SANT MIQUEL DE CAMPMAJOR**  
CC-UCD, 7 concejales, 110 votos.

**SANT MIQUEL DE FLUVIA**  
Independientes, 7 concejales, 224 votos.

**SANT PAU DE SEGUURIES**  
CC-UCD, 7 concejales, 253 votos.

**SANT PEDRO PESCADOR**  
PSC, 5 concejales, 376 votos; Independientes, 2 concejales, 213 votos.

**SANT JOAN LES FONTS**  
C. i. U., 6 concejales, 947 votos; Independientes, 3 concejales, 407 votos; PSC, 2 concejales 301 votos.

**SANT ANIOL DE FINESTRES**  
Independientes, 5 concejales, 108 votos; CC-UCD, 2 concejales, 49 votos.

**SANTA COLOMA DE FARNERS**  
CU, 5 concejales (Jordi Iglesias, José Ruiz, Luis María Tomás, José María Llavari y José Blanquera), 1.167 votos.  
PSC, 3 concejales (Juan José Arrú, Francisco Danés y Fermín González), 675 votos.  
Independientes II, 3 concejales (Juan Martorell y José María Clopes), 468 votos.  
Independientes, 1 (Ignacio Sitjá), 409 votos.  
ERC, 1 concejal (José Casarri), 407 votos.

**SANTA CRISTINA DE ARO**  
CU, 5 concejales, 289 votos; Independientes, 3 concejales, 167; CC-UCD, 1 concejal, 103 votos.

**SANTA LEOCADIA DE ALGAMA**  
CC-UCD, 5 concejales, 121 votos; ERC, 2 concejales, 49 votos.

**SANTA PAU**  
CU, 9 concejales, 459 votos.

**SAUS-CAMALLERA**  
Independientes, 7 concejales, 277 votos.

**LA SELLERA DE TER**  
Independientes, 11 concejales, 863 votos.

**SERINYA**  
CU, 5 concejales, 346 votos; Independientes, 2 concejales, 125 votos.

**SILS**  
CU, 9 concejales, 588 votos.

**SUSQUEDA**  
Independientes, 7 concejales, 85 votos.

**LA TALLADA**  
Independientes, 4 concejales, 142 votos; CC-UCD, 3 concejales, 89 votos.

**TORROELLA DE FLUVIA**  
PSC, 7 concejales, 146 votos.

**TORROELLA DE MONTGRI**  
Independientes, 7 concejales, 1.578 votos; CC-UCD, 4 concejales, 806 votos; CU, 2 concejales, 546 votos.

**TORTELLA**  
Independientes I, 3 concejales, 22 votos; Independientes III, 2 concejales, 148 votos; Independientes II, 2 concejales, 144 votos.

**TOSSA DE MAR**  
Independientes, 3 concejales (Telmo Zaragoza, María Teresa Moré y Marcelino Cuatrecasas), 433 votos.  
CC-UCD, 3 concejales (Pauino Arrazola, Claudio Castañé y Antonio Díaz), 372 votos.  
C. U., 3 concejales (Marcelino Mestres, Manuel Brunet y Francisco J. Colomer), 337 votos.  
PSC, 2 concejales (Fernando Rodriguez y Manuel Relax), 325 votos.

**VILABERTRAN**  
Independientes I, 5 concejales, 215 votos; CU, 1 concejal, 102 votos; Independientes II, 1 concejal, 73 votos.

**VILABLAEXI**  
Independientes I, 7 concejales, 311 votos.

**VILADEMAT**  
PSC, 7 concejales, 181 votos.

**VILADEMULS**  
Independientes, 6 concejales, 321 votos; CC-UCD, 3 concejales, 212 votos.

**VILADRAU**  
CU, 4 concejales, 314 votos; CC-UCD, 3 concejales, 192 votos.

# LA JORNADA



Si no fuera porque alguno llevaba las papetitas en el bolsillo y sabía que a una hora determinada tendría que ir a votar, los más no se hubieran dado cuenta de que andábamos en esto de las elecciones democráticas para los ayuntamientos.

Escribimos estas líneas al filo de las dos de la tarde y la normalidad de la jornada electoral es total. Si acaso —son apreciaciones personales— se notaba en el ambiente una cierta indiferencia, que suponemos puede romperse a lo largo de la tarde. El pulso de la ciudad era tranquilo. Si hubiera que apurar la matización, diríamos que demasiado tranquilo, para lo que supone el día. Y uno no sabe si esta aparente actitud es simplemente eso, u obedece a otras causas. Otras causas que pueden ser variadas y no precisamente políticas.

Cuando lean ustedes estas líneas —si es que lo hacen— ya se sabrá quienes serán los nuevos concejales. Una lista de veinticinco personas, que —si los cálculos no han fallado— serán veinticuatro representantes del sexo masculino y uno del femenino.

Veinticinco concejales que habrán de enfrentarse con una tarea difícil y que no puede quedarse en anécdota, sino que debe concretarse en realidades. Lo que queremos decir es que quienes entren al Ayuntamiento, a los ayuntamientos, deben mentalizarse en que de lo que se trata es de tirar las ciudades y los pueblos adelante.

Para nosotros la tarea fundamental será la de hacer lo de cada día, lo que se haría en casa para que la casa fuera bien. Y entre esas cosas, de alguna manera, habría de proponerse la tarea de limpiar a fondo la ciudad. Entre otras cosas, porque entre todos la llenaron —necesariamente— de sus propagandas, de sus llamamientos. Si ya han cumplido su función, lo correcto es limpiar lo que unos y otros han hecho...

Y naturalmente, muchas cosas más... Cuando acabamos de escribir estas líneas, la ciudad sigue tranquila. Un tibio sol apenas si se atreve a salir. En los colegios electorales, ha subido la participación, pero sin excesos. En las sedes de los partidos, todavía hay tranquilidad...

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

## MAÑANA EMPIEZA EL CICLO MUSICAL "CONCERTS DE PRIMAVERA"

### Comprende tres conciertos en el Teatro y uno en la Catedral

Mañana se inicia uno de los más importantes ciclos musicales en el limitado panorama musical de nuestra ciudad. Bajo el nombre genérico de «Concerts de Primavera» y en el doble marco del Teatro Municipal y la Catedral, tendremos oportunidad de seguir una serie de conciertos enlazados con el común denominador de la calidad y con unos intérpretes realmente singulares y destacables en el panorama musical de nuestro país, y de otros en los que la música ocupa un lugar que ojalá o tuviese entre nosotros.

El ciclo empezará con la actuación del Cuarteto Búlgaro, que ofrecerá su concierto a las 8 de la tarde. Lo integran Dimo Dimitrov, Alexander Tomov, al violín; Dimitar Tchilikov, a la viola y Dimitar Kozhev al violoncelo. Interpretarán un programa con obras de Beethoven, Bela Bartok y Franz Schubert.

Este cuarteto, tiene más de veinte años de existencia, hace unos quince que depende directamente del Estado, por lo que su

dedicación es plena a la música, y ha conseguido unos niveles interpretativos singularmente altos con actuaciones en numerosos países, esta será su segunda gira por España. Tiene también entre sus actividades la grabación de medio centenar de discos LP. En estos momentos su repertorio abarca 120 obras, por lo que su capacidad de programación es muy alta, y comprende estilos tan distintos como los románticos los compositores clásicos y los actuales, como el propio programa de Gerona resume.

fundamentales de la música coral, especialmente medievalista de toda Europa y que tiene una calidad excepcional, equivalente a las mejores formaciones europeas de este estilo. Dirige el coro, en la actualidad, Josep Prats. Con esta doble actuación la velada del viernes pasa a ser una de las más importantes del ciclo.

**DULCIS HARMONIA, EL SABADO**

Este singular conjunto vocal e instrumental, se ha especializado



EL VIERNES, CONCIERTO DE ORGANO, POR MONTSERRAT TORRENT

El segundo de los conciertos, está programado para el viernes, y tendrá por marco la Catedral, con la doble presencia de la que, posiblemente sea primera organista de Catalunya en estos momentos, Montserrat Torrent y el como de cámara Música Ficia.

De Montserrat Torrent, poco nuevo podemos decir que no conozcan ya los amantes de la música, no sólo entre nosotros, sino que es de los pocos intérpretes de tan complejo instrumento que desde aquí tiene proyección internacional. Precisamente dentro de unos días, se dispone a iniciar una gira por los países escandinavos. Profesa órgano en el Conservatorio Municipal de Música de Barcelona y es especializado, en sus conciertos en la presentación de compositores españoles, cuyas obras son poco conocidas pese a ser el repertorio español uno de los más ricos de Europa en este tipo de composiciones. No creemos exagerado señalar a este concierto de la Catedral, como el más significativo del ciclo.

Esta velada del viernes se completará con la actuación del coro de cámara Música Ficia. Con sus diez voces es uno de los pioneros en el panorama musical de Catalunya en recuperar aspectos

una misma línea interpretativa, aunque con las correspondientes diferencias de estilos y criterios de selección de los programas.

**LA OBRA CULTURAL DE LA CAIXA**

Una vez más los amantes de la música, hemos de agradecer a la primera entidad financiera de Catalunya, que este programa, inicialmente concebido para ofrecerse en Barcelona, precisamente las vísperas de la Semana Santa, se haya podido ofrecer a los gerundenses. Dentro de las actividades programadas por la Obra Cultural de la entidad, se ha incluido a Gerona, por la positiva respuesta que el público gerundense ha venido dando a los distintos programas en tan amplia gama de actividades como ofrece La Caixa.

Para conseguir la máxima asequibilidad posible del ciclo, se han reducido el precio de las localidades. Así la entrada única será de 150 pesetas, con descuento del cincuenta por ciento para estudiantes y jubilados, que justifique en taquilla esta condición, y será gratuito el concierto de la Catedral. También se han previsto abonos a los tres conciertos del Teatro, con un total de 375 pesetas. Las localidades se venderán, únicamente, los días de los conciertos a partir de las ocho de la tarde y en el de mañana media hora antes del concierto.

Estamos pues en vísperas de un auténtico acontecimiento musical importante, especialmente porque se trata de un ciclo y no de una serie de conciertos aislados, que si siempre es importante, no permite seguir una serie de momentos de la historia de la música.

J. Victor GAY

## Programas de Televisión y Radio

HOY, MIERCOLES	UHF
<b>SOBREMESA</b> 13,45 Carta de ajuste: Canciones de Enric Morera. 14,00 Apertura y presentación. 14,01 Avance informativo. 14,05 Programa Regional simultáneo. 14,30 Gente hoy. 15,00 Telediario (Primera edición). 15,35 Hora 15. 15,45 Vivir cada día.	19,00 Carta de ajuste: Pedro Vargas. 19,30 Presentación y avances. 19,31 Polideportivo. 20,00 Redacción de noche. 20,30 Imágenes. 21,30 Pop-Grama. 22,30 Tribuna de la Historia. Buenas noches. Despedida y cierre.
<b>TARDE:</b> 16,25 Rumania - España. 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Dibujos animados: "Los peligros de Penélope". Los episodios: "El miedo". 20,00 Mujeres: "Intermezzo".	"LA VOZ DE GERONA" 8,00 Bon día, Gironal 8,05 Feliz despertar. 8,15 "Albada". 9,00 Sardanas. 9,15 Mundo musical. 10,45 Información local y provincial.
<b>NOCHE</b> 21,30 Telediario (Segunda edición). 22,05 Estudio I: "Guillermo Hotel", de Tono. 23,30 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.	11,00 Boletín de noticias de RNE. 11,05 Silbando al trabajar. 11,30 Girona Agrícola y Ramadera. 12,02 La música a 33 RVP. 12,30 Parlem, amics. 13,00 Radiocadena musical. 13,30 Panorama.

14,00 Diario hablado de RTVE. 14,35 Polideportivo. 14,45 Cambios de la Bolsa. 14,48 Avance discos dedicados. 15,00 Música para el relax. 15,30 Tarde en ritmo. 16,30 Novela. 17,25 Francés. 18,00 Variedades radiofónicas. 19,20 Santo Rosario. 20,00 Paseo musical. 21,00 Radiocadena actualidad. 21,20 El heraldo de la verdad. 21,25 Discoteca. 22,00 Noticias de RTV. 22,15 Páginas maestras. 23,00 Nocturno. 24,00 Sumario y cierre.
--

### RADIO GIRONA E. A. J. 38

6,55 Apertura. 6,56 Sintonía y pensamiento. 7,00 Informativo. (SER). 7,05 Sant Rosar. 7,30 Musical. 7,45 Matinal Cadena SER. (SER). 8,30 La Saga de los Porretas. 8,45 Musical. 9,00 Informativo. (SER). 9,05 El matí es nostre. 11,00 Mediodía Cadena SER. (SER). 11,50 Novedades musicales. 12,00 Informativo. (SER). 12,05 Desfile de éxitos. 12,30 Sardanas en la radio. 12,50 Què en sabem de Catalunya. 13,00 Informativo. (SER). 13,05 Comentarís esportius. 13,10 Girona, avui. 13,30 Micrófono deportivo. 14,00 Cadena Catalana. 14,30 Informativo SER. (SER). 15,00 15 minutos con Píscis. 15,20 Milagros. Cap. 131. Radio-Novela. 16,00 Retransmisión del partido de fútbol Rumania-España (SER). 18,00 La SER informa. (SER). 18,05 Temas al día. (SER). 18,35 Fidecaya, su Caja Fuerte. (SER). 18,45 En familia. (SER). 18,55 Quítese ese peso de encima. (SER). 19,00 Informativo. (SER). 19,05 Cancionero español. 19,30 Catorçè Aciertos. 19,45 Girona al día. 20,00 Informativo de las ocho. (SER). 20,30 Bailables. 20,45 Ranking Internacional. 21,00 Velada Selecta. 22,00 Informativo. (SER). 22,15 Diario musical. (SER). 23,00 La Calle por la ventana. (SER). 23,30 Hora 25. (SER). 0,30 Medianoche. (SER). 1,00 Sintonía y pensamiento. 1,05 Cierre.
---

## SABADO NOCHE

SABADO NOCHE



SABADO, DIA 7 — 10 NOCHE



¿Qué sabe hacer usted?

CONCURSE, PRESENTANDE EN PISCIS, EL SABADO TARDE O NOCHE.

Premio:  
UN FANTASTICO EN T.V.E.

SABADO NOCHE

## La ciudad, hoy

<b>SANTORAL</b>
<b>HOY</b> San Isidoro.
<b>MAÑANA</b> San Vicente Ferrer.
<b>TORNOS DE GUARDIA</b>
FARMACIA PUIG
FARMACIA RUHI
URGENCIAS
FARMACIA PUIG
<b>DE LA SEGURIDAD SOCIAL</b>
Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 20 00 12. Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente. Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.
<b>TELEFONOS PARA CASOS URGENTES</b>
POLICIA MUNICIPAL 20 45 26
POLICIA 20 14 44
GUARDIA CIVIL 20 86 50
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81
POLICIA ARMADA 20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA 21 50 50
CRUZ ROJA 20 04 15
BOMBEROS 20 00 80
TELEGRAFOS 20 20 00

## CUPON PRO CIEGOS

### CUPON PRO CIEGOS

028

Lorenzana, 45 T. 208 208



BANCO OCCIDENTAL GIRONA

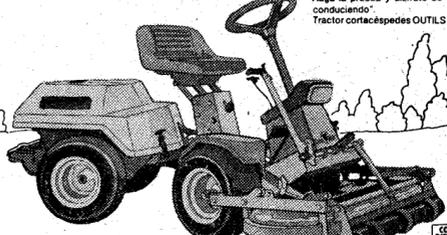
## LOS SITIOS, el diario de su provincia

**PARA CUIDAR UNA "ZONA VERDE" LO MEJOR ES HACERLO SENTADO.**



**OUTILS WOLF**

Cuando un césped es de los grandes, lo más cómodo es cuidarlo sentado en un tractor cortacésped OUTILS WOLF. Haga la prueba y disfrute de "jardinar conduciendo". Tractor cortacésped OUTILS WOLF.



Para más información o demostración, visítenos en:

## INSA

Instalaciones y Suministros de Accesorios, S.A.  
Jardinería y Agricultura  
Avenida Jaime I, 74 Tel. 204347 GERONA

+

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

## PERE NOGUER i VILA

que se dormí en la pau del Senyor a Llagostera, el dia 2 d'abril del 1979, a l'edat de 79 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals.

A. C. S.

La seva esposa, senyora Dolors Vilaseca i Grèvol; germans, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, es celebrà, ahir, dimarts, dia 3, a les 5,30 de la tarda, a l'Església Parroquial de Llagostera.  
Llagostera, 4 d'abril del 1979



# girona de cap a cap

## Servicio Nacional de Productos Agrarios de Gerona

He aquí el Calendario de apertura de Almacenes para el mes de abril:

- Almacén de Banyoles, diario.
- Silo de Figueras, diario.
- Silo de Fornells de la Selva, diario.
- Silo de La Bisbal, diario.
- Silo de Olot, diario.
- Almacén de San Pedro Pescador, diario, excepto 4 y 18.
- Subalmacén de Castelló de Am-

purias, días 4 y 18.

- Almacén de Torroella de Montgrí, diario.
- Centro de Selección de Gerona, diario.
- Centro de Selección de Figueras (Silo), diario.
- Los almacenes permanecerán abiertos de 9 a 13 y de 15 a 19.
- Sólo se recibirán los productos declarados en la Cartilla de Agricultor de la campaña actual.

## SUCEDIO EN GERONA

Aplicándole el cuchillo en el cuello, la obligan a darles el dinero de la masía

El hecho ocurrió en el Mas Comellas de Estanyol

Nuestro corresponsal en Estanyol nos ha narrado el asalto que cinco individuos, tres hombres y dos mujeres, realizaron en el Mas Comellas de aquel término.

Resulta que se hallaban en la casa un viejo matrimonio, el hombre padece unas cataratas que casi le impiden la visión, cuando llegaron en un coche «Renault», según se averiguó más tarde, los cinco individuos que descendieron tranquilamente del auto y se dirigieron hacia la masía, saliendo a recibirles la esposa a la que hicieron una pregunta banal. Luego al salir su marido fue cuando demostraron las intenciones que llevaban, por entregasen el dinero que hubieran cuantado les conminaron a que les fuera en la masía o de lo contrario los matarían.

Nadie se explica cómo, pero resulta que el marido pudo engañarles, escondiéndose, pero no tuvo esta misma suerte su esposa, la cual fue apresada y apretándole la punta de una daga en el cuello la obligaron a que les descubriera donde guardaban el dinero, consiguiendo de esta forma hacerse con unas cincuenta mil pesetas, dándose seguidamente a la fuga, aunque sin prisas, ya que en realidad nada tenían que temer, puesto que pudieron actuar dentro de la más plena seguridad.

Se supo más tarde en el pueblo de Estanyol que estos mismos cinco individuos habían robado en una masía de Aiguaviva, en la que no encontrando a nadie, resolvieron los muebles y así se hicieron con algunas joyas, y unas diez mil pesetas.

### COCHE RECUPERADO

En las inmediaciones de Blanes, cerca del Restaurante Eca, se encontró un turismo «Seat 1430», matrícula de Barcelona, B-8.445-AY, comprobando la pareja de la Guardia Civil, que realizó las investigaciones para localizar al dueño, que el vehículo estaba requisitoriado y que pertenecía a don José Sala Vilaltella, de Hostalrich, el cual denunció la sustracción el día 12 del pasado mes de marzo.

### EMBISTE UN POSTE DE ALUMBRADO

Fue justamente en la curva de entrada a la Plaza de la Independencia donde el «R-5», matrícula GE-3.754-F, que conducía Carlos Luis de Vehí Torre, de Gerona, que procedente de la Avenida Ramón Folch iba a torcer hacia la citada plaza, se desplazó, por causas que ignoramos, hacia la izquierda, subiéndose en la acera y chocando contra una columna de alumbrado situada delante del edificio número 6.

A resultados del encontronazo el conductor y la usuaria, María Salarich Moratalá, fueron trasladados en sendas ambulancias de la Cruz Roja a la Residencia, mientras el coche era remolcado por una grúa.

### PEATON HERIDO

A la altura del número 299 de la calle del Carmen, un turismo «Seat», matrícula GE-4.625-G, que conducía Joaquín Vila Baltrons, de Lloret de Mar, alcanzó al peatón Andrés Sala Domínguez, de 42 años, de Gerona cuando estaba cruzando la calle de izquierda a derecha, según el vehículo. El peatón fue asistido en la Residencia.

### INTENTO DE SUICIDIO, FRUSTRADO

Por personal de vigilancia en la estación de la RENFE se frustró el suicidio de una mujer, de 54 años de edad, vecina de San Hilario Sacall, que se arrojó a la vía, siendo sacada de la misma antes de que fuera cogida por el tren.

La mujer fue asistida en el Hospital y seguidamente, trasladada al Psiquiátrico de Salt,

para que fuese atendida de su depresión nerviosa.

### CHOCAN COCHE Y MOTO

En el cruce de Jaime I con Primo de Rivera chocaron un «Simca 1200» matrícula de Gerona, GE-5.832-H, conducido por Segundo Montoya Zamora, de Sarriá de Ter y el «Vespino» que pilotaba María Candelaria Sanjuán Jaime, de Gerona, resultando herida esta última. El accidente ocurrió cuando el coche transitaba por la Gran Vía dirección a Correos y el «Vespino» salía de Primo de Rivera, para seguir hacia la Plaza Marqués de Camps.

### AGRESION CON ARMA BLANCA

En Calonge ha sido detenido Marciano Muñoz Carmona, natural de la provincia de Jaén, como presunto autor de agresión con arma a José Juárez Domínguez, de 24 años de edad, natural de Melilla y vecino de Calonge, al que le produjo una herida en el alto vientre, junto a las costillas.

## Hoy se inaugura la sede de la Asociación de Empresarios Metalúrgicos

Esta tarde se inaugura la sede de la Asociación de Empresarios Metalúrgicos de Gerona, que preside don Pedro Novellón Corvinas. La citada Asociación agrupa a más de un millar de empresarios del sector de todas nuestras comarcas, y celebrará con tal motivo su asamblea general.

Con este motivo estará hoy, entre nosotros don Julio Pascual, secretario general de Confemetal, la Confederación Nacional del sector, uno de los más importantes del país, pues da trabajo a dos millones y medio de personas, equivalentes a casi una cuarta parte del censo laboral español.

La citada Asociación se halla instalada en la calle Balmes de nuestra ciudad.

## Ante la Procesión del Santo Entierro

La Junta de Cofradías de Semana Santa se complace en comunicar que, Dios mediante, se celebrará la Procesión del Santo Entierro el próximo Viernes Santo, día 13 de abril, la cual saldrá, como siempre, de la Santa Iglesia Catedral, a las 10 de la noche, siguiendo el curso habitual, establecido el año pasado.

Se ruega a todos los cofrades se pongan en contacto con sus respectivas cofradías lo más pronto posible, para que las mismas decidan, según las posibilidades, su participación en el mencionado acto penitencial y para la debida organización del mismo.

### LA JUNTA DE COFRADIAS

## Caixa de Pensions Sorteig corresponent a la Campanya "En color i sobre rodes"

2 d'abril del 1979, a Girona Capital

### OFICINA DE GIRONA — 002

Butlletes lliurades: De la 000001 a la 059247

Butlletes anul·lades: —

- 3 Televisors 001004
- 031313
- 054039
- 3 Ciclomotors 058085
- 034815
- 005374

### OFICINA DE MARQUINA — 188

Butlletes lliurades: De la 000001 a la 013789

Butlletes anul·lades: 4496

- 4497
- 4498
- 1 Televisor 009603
- 2 Ciclomotors 009276
- 010648

### OFICINA DE SANTA EUGENIA — 202

Butlletes lliurades: De la 000001 a la 010391

Butlletes anul·lades: 9085

- 9300
- 1 Televisor 001367
- 2 Ciclomotors 007168
- 001643

### OFICINA DE SARRIA DE TER — 230

Butlletes lliurades: De la 000001 a la 009630

Butlletes anul·lades: —

- 1 Televisor 005868
- 2 Ciclomotors 009023
- 000083

### OFICINA DE PALAU-SACOSTA — 270

Butlletes lliurades: De la 000001 a la 014010

Butlletes anul·lades: —

- 1 Televisor 001366
- 2 Ciclomotors 007665
- 000738

### OFICINA DE MIGDIA — 278

Butlletes lliurades: De la 000001 a la 010755

Butlletes anul·lades: —

- 1 Televisor 005179
- 2 Ciclomotors 009766
- 006987

### OFICINA DE SALT — 282

Butlletes lliurades: De la 000001 a la 011810

Butlletes anul·lades: —

- 1 Televisor 004187
- 2 Ciclomotors 009565
- 008782

### OFICINA DE SANT NARCIS — 304

Butlletes lliurades: De la 000001 a la 006736

Butlletes anul·lades: —

- 1 Televisor 001579
- 1 Ciclomotor 001506

### OFICINA DE GUËLL — 407

Butlletes lliurades: De la 000001 a la 005806

Butlletes anul·lades: —

- 1 Televisor 001575
- 1 Ciclomotor 000052

## DELEGADO

CIA. DE SEGUROS INTERESA CONTACTAR CON PROFESIONALES DEL RAMO PARA GERONA Y PROVINCIA

Interesados escribir al Apartado de Correos, núm. 12.181 de BARCELONA.

### ANUNCIO FINANCIERO

## BANCO HISPANO AMERICANO

JUNTA GENERAL ORDINARIA

La Junta general no podrá celebrarse en primera convocatoria el próximo sábado, día 7 de abril, por falta de quorum.

Se celebrará en segunda convocatoria al día siguiente, DOMINGO, OCHO, a la misma hora y en el mismo lugar, esto es, a las doce de la mañana y en el domicilio social, Plaza de Canalejas número 1.

La entrada se efectuará exclusivamente por la calle de Alcalá, como se indicaba en la convocatoria.

Lo que se pone en conocimiento de los señores accionistas mediante publicación de este anuncio los días 3 y 4 de abril, en la prensa diaria.

Madrid, 2 de abril de 1979.

El Secretario General, MANUEL OTERO TORRES

GIRONA  
L'OBRA CULTURAL DE  
«LA CAIXA» OFEREIX

## CONCERTS DE PRIMAVERA

TEATRE MUNICIPAL

Dijous, 5 d'abril, a les 20 h.  
QUARTET BULGAR  
CATEDRAL BASILICA

Divendres, 6 d'abril, a les 20 h.  
MONTSERRAT TORRENT (orgue)  
MUSICA FICTA

TEATRE MUNICIPAL

Dissabte, 7 d'abril, a les 22 h.  
DULCIS HARMONIA (conjunt vocal)

TEATRE MUNICIPAL

Divendres, 20 d'abril, a les 22 h.  
GRUP INSTRUMENTAL CATALA

Preus populars.  
Abonaments per a tots els concerts.  
Estudiants i jubilats, 50% descompte.  
Venda de localitats al Teatre Municipal dues hores abans dels concerts.  
El concert a la Catedral serà gratuït.

CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"  
de Catalunya i Balears

L'OBRA CULTURAL  
DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS



## URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Gerona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	16°	17°5'
TEMPERATURA MINIMA	1°	2°
LLUVIA	Inapreciable	Inapreciable
VIENTO DOMINANTE	SE	SE
VELOCIDAD DEL VIENTO	3'6	3'9
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	749	738
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	62'5%	56%
VISIBILIDAD	13 Kms.	19 Kms.

### EL SERVICIO ESTACION MONTJUICH LE OFRECE SU PUENTE DE LAVADO DE COCHES

#### HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, a las 7,45, 8,20, 10,30 y 12,45.

Tardes, a las 6,05 y 7,15.

SALIDAS DE GERONA-Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.

Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



Suscríbese a  
LOS SITIOS

## El cliente, ese desconocido Venderle a un "distráido"

¿Es que hay clientes que son capaces de entrar en una tienda y después de ambular un rato por ella irse sin comprar nada?

Clientes que a pesar de su intención de comprar alguna cosa que necesitan se les va el santo al cielo y luego no aciertan a recordar lo que vinieron a hacer. Clientes cuya atención se distrae constantemente con otra persona en la tienda, con unos niños, con ruidos exteriores, con las mismas mercancías, y no atienden en absoluto lo que les dice el comprador, ¿hay clientes de esta clase?

Seguro que más de una vez usted ha tenido ante sí a un cliente de expresión ausente, que da la impresión de no saber de lo que le hablan, que mira y no ve, que escucha y no oye, como si estuviera en las nubes, que habla sin ton ni son, de cosas dispares y que nada tienen que ver con lo que le ha traído hasta allí.

¿Se lo ha encontrado, o no? Y, qué, ¿pudo venderle algo?

Difícilílo fue, ¿verdad?

El cliente «distráido» requiere un trato muy particular. No se le debe atiborrar de datos, de referencias ni de cifras. ¿No ve que no le escucha? Déle pruebas, hágale demostraciones, despierte su interés concentrando la atención en un pequeño número de puntos, con rapidez y habilidad, eso sí, y frases que suenen como campanillazos.

¿Artículos a mostrar? Muchos. Se trata de despertar su interés por algo, no lo olvide, y sólo puede conseguirlo poniendo ante sus ojos muchas cosas con objeto de descubrir la que pueda interesarle verdaderamente.

La argumentación, breve y completa. ¿Preguntas a hacer? Muchas. Pregúntele, pregúntele acerca de todo lo que se le ocurra; preguntando mucho puede que consiga descubrir el filón de su interés: una afición, un sentimiento de vanidad, el afán de lucro, un capricho...

Usted no desespere aunque él siga en las nubes. Presiónelo un poquito; un innato sentimiento de defensa le descenderá de su nube y le hará volver al asunto que nos interesa. Por lo menos teóricamente, porque mirelo usted, tan pronto vuelve la cabeza hacia la puerta como se encandila ante un artilugio que hay sobre el mostrador.

Al cliente «distráido» hay veces que nos dan ganas de cogerle por una oreja y decirle: «¿Quién escucharme de una vez?». Espere, espere: ahora parece que lo está pensando. ¿Qué es lo que tiene que pensar? ¡Si será bebo! Le estoy hablando y él me deja con la palabra en la boca para ir a acariciar al gato que duerme en un rincón de la tienda. Dice que le gustan los animales. Cuando era niño en su casa tenían una tortuga a la que llamaban Serafina. Que le dabas una mosca y el animalito —la tortuga, no la mosca— hacía el saludo militar. Serafina murió ahogada en un barreño de lejía, una vez que la criada se obstinó en lavarle el caparazón con un estropajo. De eso hace tiempo, tendría como siete años —él, no la tortuga—. ¡Uy, las tortugas viven la tira de años! Un vecino llegó a criar un lagarto con biberón. Feliciano se llamaba, me acuerdo muy bien, era guardia civil —el vecino, no el lagarto—. El lagarto se llamaba Rosendo, como el marido de la estanquera. No me extrañaría nada que esta noche lloviera. ¿Ha visto cómo está el cielo? Dicen que en esa obra de enfrente se ha matado un peón. Esta mañana. Cuatro criaturas deja. ¿Tiene fuego, por favor? ¿Creerá usted que una vez estuve seis años sin fumar? Después de venir de la «milib»...

¡Ríndase! El cliente «distráido» le ha ganado la partida. Ahora es usted el que está en las nubes, encandilado como un bobo con las necesidades que le cuenta. Perdió la batalla. ¡Abandone!

O sea, que la próxima vez conviene que recuerde que la regla número uno para venderle a un cliente «distráido» es: NO DISTRAERSE.

Con que ya lo sabe.

FRANCISCO A. IZQUIERDO ALCOLEA

# PAGINA DEL COMERCIO

## Estructura del Comercio en el Mercado Común Constituye el segundo sector económico en la Comunidad Europea

### Proceso de selección y movimientos de concentración comercial

Jacques Besnard, jefe de la División de Comercio, Distribución y Legislación de Precios de la Comisión de las Comunidades Europeas, visitó recientemente nuestro país. Durante su estancia, el señor Besnard participó en las Jornadas sobre la integración de España en el Mercado Común y analizó las consecuencias que la misma pueden tener para el comercio. Extraeremos aquí algunos párrafos de su intervención, dedicados a examinar la estructura y el lugar ocupado por el sector distributivo dentro de la economía de la Europa Comunitaria.

#### EL SEGUNDO SECTOR DE LA CEE

Veamos, si les parece bien, el lugar ocupado por el comercio dentro de la economía de la Europa comunitaria de los

es casi idéntica. Es en ninamarca donde el porcentaje del sector en el producto interior bruto es mayor, el 15 por 100, seguido de Bélgica, con el 14 por 100. La importancia más débil es en el Reino Unido e Irlanda, con el 11 por 100. Alemania, Francia, Italia, los Países Bajos y Luxemburgo se sitúan entre el 11 y el 13 por 100.

Resumiendo, el producto interior bruto de la Comunidad está prácticamente constituido de la siguiente forma: alrededor del 4 por 100 para la agricultura, el 44 por 100 para la industria y el 51 al 51,5 por 100 para el sector servicios, entre el cual se encuentra el sector comercio, con el 12 por 100 del total. En cuanto a la situación del comercio respecto a la población activa, los porcentajes de la actividad económica en el em-

mos años contribuirá a solucionar problemas de espacio, comodidad, etc.

#### EL COMERCIO DETALLISTA

Por lo que se refiere al comercio detallista, desde el año 1960, se ha transformado notablemente en la totalidad de sus estamentos en la C.E.E. En la mayoría la característica esencial de esta transformación reside en el empuje persistente de las nuevas formas de la distribución, en particular de los hipermercados y de otras grandes superficies.

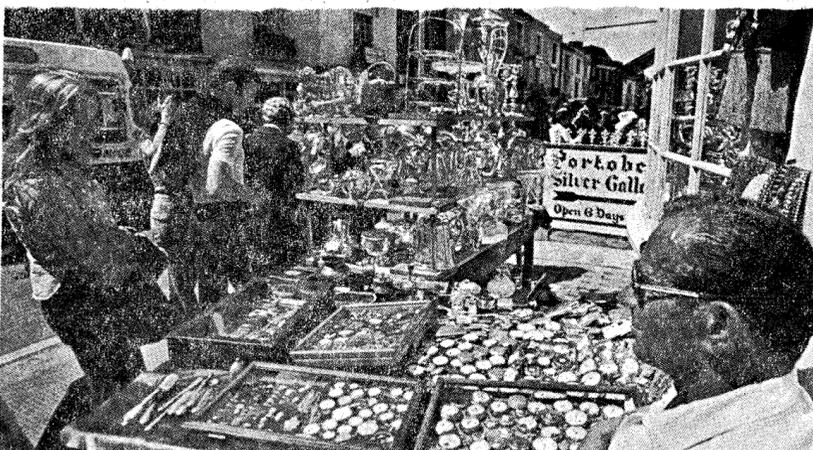
A consecuencia de esto en casi todos los comercios esa situación estructural se traduce por una acentuación de la competencia, que incide especialmente en la pequeña y mediana empresa. Se ha producido un proceso de selec-

En efecto, ciertas diferencias han aparecido entre los distintos países europeos. Así, en Italia la estructura del comercio detallista no se ha modificado grandemente en los últimos años. Por el contrario, en la mayoría del resto de los países miembros se ha observado una tendencia más marcada hacia la racionalización y hacia la formación de mayores empresas de distribución. Esta evolución hacia formas de explotación mayores es particularmente notable en el sector de la Alimentación.

En este sector, el número de empresas continúa dismi-

nuyendo. Por otra parte se observa una mejora de la situación de competencia en el mercado exterior muy sensible, especialmente en Bélgica, Francia, Alemania y el Reino Unido.

Es notable que las grandes firmas de compras contribuyen a continuar, asegurar y promover la competitividad de las pequeñas y medianas empresas del comercio y es bueno remarcar que el 70 por 100 de la cifra de negocios total del comercio en Europa está asegurada por las pequeñas y medianas empresas comerciales.



«No se puede hablar de un comercio europeo, porque el comercio es distinto en cada país». En la fotografía, el típico rasro de Portobello, en Londres.

nueve: muchas veces se olvidaba que el comercio constituye el segundo sector económico de la Comunidad, detrás de la industria, pero delante de la agricultura, con unos trece millones de personas de población activa y, sobre todo, con el 12 por 100 del producto interior bruto comunitario. En consecuencia, se trata, en conjunto, de un sector de la máxima importancia.

Podemos afirmar, y la experiencia lo confirma, que no se puede hablar de un comercio europeo, sino de comercios europeos, en función de su forma, de su estructura, de la región y del contexto económico en el cual se desarrolla. El comercio no es el mismo en Copenhague que en Ginebra, en Berlín que en Marsella.

La evolución comercial es distinta en cada país, aún cuando desaparezcán las diferencias en las fronteras. Comparando los distintos comercios de Europa, no se les puede aplicar las mismas definiciones, los mismos sistemas de venta y las mismas fechas de referencia.

#### EL PIB Y LA POBLACION

Examinaremos ahora el sector comercial de dos formas: primero, por la forma de la actividad comercial y por su influencia en las economías nacionales, es decir, por su participación en el producto interior bruto y después por el número de personas empleadas en cada sector.

Dado que el comercio europeo representa el 12 por 100 del producto interior bruto, es evidente la conveniencia de conocer ese porcentaje separadamente por país y se observa que las diferencias son muy pequeñas, lo que significa que la importancia relativa de ese sector económico en las economías nacionales

pleo total comunitario se pueden resumir del siguiente modo: un 8 por 100 para la agricultura, un 39 por 100 para la industria y un 53 por 100 para el sector servicios, con el 13 por 100 para el sector comercial.

Los 13 millones de población activa en el comercio se pueden dividir así: 54,6 por 100 de hombres y 45,4 por 100 de mujeres.

#### EL COMERCIO MAYORISTA

Veamos ahora la interacción del comercio en Europa utilizando la tradicional clasificación de las empresas en comercio mayorista y detallista. Se puede constatar que para el comercio mayorista la transformación de estructuras ha sido muy importante en casi todos los países de la C.E.E. A pesar de esa evolución continúa para adecuarse a las diferentes exigencias de cada mercado, el comercio mayorista deberá continuar modificándose considerablemente y afrontar mayores transformaciones si quiere consolidar su posición en la distribución.

Algunas condiciones fundamentales se incluyen en el marco de una política de adaptación empresarial y de formación de grandes estructuras. Así en el nivel de una empresa adaptada al mercado se tendrá claramente que tender hacia un incremento de las superficies actuales. Conociendo a la mayor parte de las empresas existentes, sus dimensiones no son suficientes para el nivel futuro.

La evolución de las exigencias del antiguo mercado permite constatar que, en el futuro, el comercio mayorista deberá desarrollar considerablemente sus condiciones de servicio. La cooperación a nivel de distribución constituye una experiencia interesante que en el curso de los próxi-

mos años contribuirá a solucionar problemas de espacio, comodidad, etc.

Los grandes almacenes, los almacenes populares y la venta por correspondencia, dentro de una definición global de comercio integrado, han pasado desde 1962 a 1975, de un 23,4 por 100 de cifra total de negocios en el comercio detallista de Alemania en 1962 al 35,3 en 1975. Durante el mismo periodo en Francia han pasado del 19,4 al 31,2 por 100, en Italia del 4,8 al 11,3 por 100, en los Países Bajos del 24,2 al 31 por 100, en Bélgica del 15,6 al 22,4 por 100, en el Reino Unido del 45,5 al 56,2 por 100, en Irlanda del 12,7 al 24 por 100 y en Dinamarca del 17 al 23,3 por 100. Como se puede comprobar, excepto en Italia, el comercio integrado representa casi siempre más del 25 por 100 de la cifra total de negocios.

En 1976 había en Alemania 68 supermercados por cada millón de habitantes, 75 en Bélgica, 110 en Dinamarca, 62 en Francia, 50 en el Reino Unido, 17 en Italia y 77 en los Países Bajos.

En cuanto a hipermercados, las cifras eran del 12,6 en Alemania, 7,7 en Bélgica, 7 en Francia, 1,8 en el Reino Unido, 0,2 en Italia y 2,9 en los Países Bajos, siempre referidos a un millón de habitantes.

#### PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

Peró al respecto se puede comprobar que la parte correspondiente no parece poder sobrepasar el 5 por 100 de la cifra total de negocios del comercio, ya que, en efecto, parece existir un cierto paralelismo en esta revolución estructural, que no permite hablar de diferencia de tendencias en el conjunto de la comunidad.

## Comercio Interior SI O NO A LA ROTACION DE STOCKS

Podemos considerar que en el sector comercio, uno de los problemas que más preocupa al empresario comercial es, sin duda alguna, el referente a los márgenes, y fundamentalmente en dos vertientes, por un lado en lo referente a márgenes impuestos por la Administración, y por otro en lo que respecta a márgenes reducidos en algunos productos como resultado de la competencia.

Hasta aquí de acuerdo, pero profundizando en el tema nos planteamos la siguiente cuestión: ¿Existe la posibilidad de obtener una rentabilidad anual media aceptable, cuando se trabaja con productos de margen reducido? Nuestra opinión es que sí. Ahora bien, ¿cuál es el mecanismo que hace posible esto?, la rotación del stock, y aunque existe una difundida incredulidad hacia este tema, vamos a tratar de explicar el concepto rotación, y mediante un ejemplo demostrar su influencia, y por otra parte determinar cuáles son los elementos que hacen variar la rotación.

Si definimos la rotación como el número de veces que hay que reponer durante el año un artículo, seguidamente deducimos que esta velocidad de reposición depende de la rapidez con que se venda el artículo, y en este punto nos encontramos con una serie de factores que influyen en la venta, de un producto; estos factores podemos dividirlos en dos grandes grupos:

- Ajenos al comerciante: Como hábitos de consumo, y calidad del producto.
- Aquellos que dependen directamente del comerciante. Y dentro de éstos podemos destacar aquellas acciones que realice el comerciante para atraer a los clientes y hacerles el artículo.

Con lo expuesto en el punto b), queremos destacar la importancia que tiene para el comerciante el hecho de convertirse en un «comerciante agresivo», mediante una publicidad adecuada de su establecimiento, y una presentación y oferta de aquellos artículos que a él le interesa imprimirles una mayor rotación. Con esto creemos que quedará claro que es necesario un cambio de actuación por parte del comerciante, y que tiene que darse cuenta de que existen una serie de circunstancias sobre las que él puede influir, y que no lo vienen determinadas desde fuera.

Y pasemos a los números. Vamos a tratar de determinar la rotación de una mercancía, y a poner un ejemplo de su influencia en la rentabilidad. Si suponemos que las ventas anuales de un artículo, al precio de coste, son de 300.000 pesetas, y que las existencias medias durante el año, de ese artículo, han sido de 50.000 pesetas, nos sale un índice de rotación igual a 6:

$$\text{Ventas (a precio de coste)} = \frac{300.000}{50.000} = 6$$

Existencias medias (a precio de costa) = 50.000

Supongamos ahora que el margen bruto de este artículo es del 4%, la rentabilidad bruta anual será:  $4 \times 6 = 24\%$ , cifra bastante considerable, y que como vemos es una proporción directa del índice de rotación, y que por lo tanto cuanto más aumentemos la rotación, aumentará esa rentabilidad.

Este razonamiento nos indica además otra cosa. Supongamos ahora que tenemos otro artículo que tiene una rotación del 1 al año, y que el coste del stock de esa mercancía es también de 300.000 pesetas, esto quiere decir que tenemos inmovilizada esa cantidad de dinero durante todo el año, en oposición al caso primero en el que vamos comprando genero durante todo el año y que aunque lleguemos al final a la misma cifra de 300.000 pesetas, los desembolsos han sido de 50.000 pesetas, cada vez, lo que supone mayor liquidez en el año y por lo tanto mayor movilidad del dinero. El «perro que suele achacarse al tema de la rotación es el que hace referencia al exceso de rotación, que conlleva un aumento desproporcional de los gastos generales. Ante esto caben dos posibilidades, por un lado, variar el tamaño o la técnica de venta de la empresa comercial con lo que se solventa el problema, y por otro, mantener un índice de rotación cercano al óptimo. En definitiva se trata de una decisión técnica, que en ningún momento invalida la importancia de la rotación.

## LA "ESTIMACION SINGULAR OBJETIVA", A DEBATE

### Coloquio en Olot sobre las nuevas obligaciones tributarias de la empresa

Para el próximo lunes, día 9 de abril, se anuncia la celebración, en Olot, de un coloquio organizado por la Cámara de Comercio e Industria de Gerona y por el Colegio Provincial de Gestores Administrativos sobre el tema que sigue siendo de actualidad candente: la estimación objetiva singular y las nuevas obligaciones tributarias de la pequeña y mediana empresa.

Sobre la cuestión se han dado ya cursos enteros y se han celebrado charlas, pero todo será poco para ayudar a clarificar algo tan complejo y confuso. La reciente aparición de una orden del Ministerio de Hacienda regulando la aplicación del sistema de estimación objetiva y fijando los módulos para los rendimientos de las empresas pequeñas y medianas confiere al coloquio de Olot mayor interés, ya que en él será posible explicar e interpretar el contenido de dicha disposición, desconocida todavía en las reuniones anteriores.

El acto se desarrollará el próximo lunes, a partir de las nueve y media de la noche, en el local del Centre Catòlic de Olot, y en él intervendrán don Martín Bassó Birlés, presidente del Colegio Provincial de Gestores Administrativos, y otros destacados colegiados de Olot y de Gerona. Buenos conocedores del

tema por su probada experiencia en el asesoramiento de empresas, los participantes se prestarán de entrada a un diálogo abierto con todos los presentes, para atender a cuantas preguntas les sean formuladas y huir así de los planteamientos teóricos y centrarse en la eficacia de las formulaciones prácticas y concretas.

Después de los dos cursos impartidos en la Cámara sobre la nueva contabilidad, y del coloquio en el Centro de Estudios Empresariales de Gerona, la reunión de Olot permite una nueva aproximación al tema y una actualización de lo tratado anteriormente a la luz de las más recientes disposiciones sobre una materia que tanto y tan lógicamente preocupa a nuestros empresarios.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica el cambio de titularidad del HOSTAL RESIDENCIAL SAN JAIME, sito en Lloret de Mar C. Carmen, n.º 12, regentada anteriormente por D.º Ana M.º Carreras Pujol, el cual a partir de la fecha, girará a nombre de D. Antonio Serra Bosch.



# girona de cap a cap

# ELECCIONES

## Los ex-alcaldes de la ciudad hablan de las elecciones

### Una coincidencia: las listas cerradas han restado ambiente y emoción durante la campaña

#### Entrevista con don Alberto de Quintana, don Antonio Franquet, don Pedro Ordís y don José Bonet

Ayer los gerundenses escogieron libre y democráticamente los hombres que desde los puestos de concejales deben representar. En el Ayuntamiento en los próximos 4 años. Y entre estos concejales un hombre, el alcalde, que debe ser, también durante el mismo período de tiempo, el más alto mandatario de la ciudad.

Hemos querido, tras esta jornada electoral, conocer la opinión de los hombres que desde el final de la contienda bélica han ocupado la alcaldía de nuestra ciudad. Hablaremos con don Alberto de Quintana Vergés, don Antonio Franquet Alemany, don Pedro Ordís Llach y con don José Bonet Cuffi. Hablaremos, en definitiva, con los ex-alcaldes.

#### ALBERTO DE QUINTANA VERGES

Don Alberto de Quintana Vergés fue la primera persona que ocupó la Alcaldía de Gerona tras la guerra civil. Fue con el primero con el que dialogáramos.

—¿Su impresión sobre la jornada electoral?

—En realidad poca cosa podría decir, ya que en estos momentos ni pertenezco a ningún partido político ni sé realmente cómo se ha llevado por parte de los partidos el tema electoral en nuestra ciudad. Como ciudadano y como votante puedo decir que para mí es en estos momentos imprevisibles los resultados electorales a pesar de que los comicios generales del 1 de Marzo ya pueden dar una idea concreta de lo que puede suceder. Por lo tanto creo que en primer lugar quedarán los socialistas, seguidos del centro y a poca distancia de Convergencia. Aquí se suscita ya un problema importante y es el de quién ocupará la Alcaldía. Como que probablemente ningún grupo sacará la mayoría, si no hay pactos, el alcalde sería el candidato socialista —siempre y cuando se repitieran los resulta-

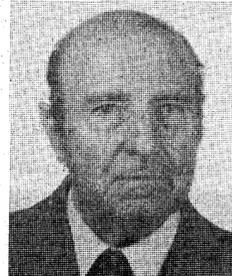
ción fue positiva se hicieron cosas como el mercado, el nuevo cementerio, se solucionó el problema de los cuarteles, etc. Ya para finalizar, le diré que creo que la gestión de todos los alcaldes que me siguieron en el puesto fue también positiva y espero que también lo sea la del nuevo alcalde. Lo importante es que lo haga con ilusión y pensando en la ciudad.

#### ANTONIO FRANQUET ALEMANY

A don Alberto de Quintana le sucedió en el cargo don Antonio Franquet Alemany, con quien dialogamos a continuación:

—¿Qué le ha parecido la campaña?

—Bien, creo que bien. Ha estado muy correcta, todos los partidos que presentaban su candidatura en nuestra ciudad han hecho conocer a los ciudadanos cuál era su programa y cuáles eran las soluciones que aportaban a los problemas que tiene planteados nuestra ciudad. Creo que estas elecciones eran necesarias porque también era en estos momentos imprescindible que la gente dé a conocer su opinión. Se ha de vivir en el tiempo actual y por lo tanto, en nuestro



tiempo es necesario que cada uno diga lo que piensa.

—¿Le ha parecido algo floja?

—Sí, Eso iba a decirle. La campaña me ha parecido floja, es decir, pensaba que habría mucho más ambiente entre la gente cara a esta consulta. Esto se debe probablemente al sistema que se ha adoptado electoralmente de listas cerradas. Se vota al partido, a la lista y no a los hombres. Y tendría que ser al revés, en las municipales se tendría que votar a la persona. Esto quita aliciente a la campaña y creo que sería necesario el sistema de listas abiertas.

—¿Háblenos de su etapa en el Ayuntamiento?

—Yo estoy satisfecho y tranquilo. Tengo muy buen recuerdo de todo. Nuestros recursos eran en aquella época limitados y realmente hicimos lo que se podía.

#### PEDRO ORDÍS LLACH

Don Pedro Ordís Llach fue quien ocupó el sillón municipal tras la marcha de don Antonio Franquet Alemany.



—¿Su opinión sobre estas elecciones?

—En estos momentos, como no podemos tener aún en la mano ni los resultados ni la afluencia de votantes, es difícil hacer un análisis de lo que ha sucedido, pero yo diría que en general ha ido todo muy bien, no han habido incidentes y esto es lo importante: la gente ha podido dar su opinión.

—¿La campaña?

—A mi entender la he encontrado un poco floja, fría. Se debe a que las listas son cerradas y entonces la gente no va a dar el voto a un hombre, a un nombre, sino a toda una candidatura, a un partido y por esto ha faltado ambiente durante la campaña. Me acuerdo de las primeras elecciones en las que voté, en las que no se aplicaba aún el sistema proporcional y en la ciudad había mucho más ambiente.

—¿Qué recuerdos le suscita su etapa en el Ayuntamiento?

—Creo que le puedo decir que cumplí con mi deber. Pienso que es lo más importante.

#### JOSE BONET CUFFI

—¿Qué le han parecido estas elecciones?

—Creo que se han desarrollado con normalidad. Los partidos han dado a conocer sus programas y sus candidaturas y la gente ha expresado su opinión en las urnas.

—¿La campaña, floja?

—Después de tres elecciones casi consecutivas, primero con el Referéndum Constitucional, luego las elecciones legislativas del 1 de Marzo y ahora las Municipales, la gente está cansada y pienso que es normal. En nuestra ciudad hay dos tipos de personas, las que podríamos llamar «torofas», que se mueven, en este caso por la política, incansablemente y que han vivido intensamente la campaña electoral y por otra parte, las que si no les afecta muy directamente un asunto, normalmente no participan en una actividad. Esto ha pasado en las elecciones.

—¿Quizá por el asunto de que hayan listas cerradas en vez de abiertas?

—Esto pasa como en la Constitución. Todo el mundo estaba de acuerdo en que debía votarse, pero para unos una cosa estaba bien, otros que si un punto debía cambiarse, etc. La lista abierta habría dado a la gente más posibilidades de votar a las personas que consideraba más convenientes para la ciudad y la cerrada, no.

—¿La característica de las elecciones?

—La característica, a mi entender, más importante es el alto grado de abstención. Ha sido lamentable que en este «test» electoral tan importante para la vida de las ciudades en los próximos 4 años la gente se haya inhibido.

—¿Qué piensa de su etapa en el Ayuntamiento?

—La característica principal de aquella etapa era que todos formábamos una pila en beneficio de la ciudad. No quiera decir que ahora no será así, pero lo veo muy difícil. La distinta procedencia de los concejales puede traer ahora, como consecuencia que se antepongan intereses de partido, con intereses de la ciudad.

—¿Qué recuerdos le suscita su etapa en el Ayuntamiento?

—Creo que le puedo decir que cumplí con mi deber. Pienso que es lo más importante.

—¿Qué recuerdos le suscita su etapa en el Ayuntamiento?

—Creo que le puedo decir que cumplí con mi deber. Pienso que es lo más importante.

—¿Qué recuerdos le suscita su etapa en el Ayuntamiento?

—Creo que le puedo decir que cumplí con mi deber. Pienso que es lo más importante.

—¿Qué recuerdos le suscita su etapa en el Ayuntamiento?

—Creo que le puedo decir que cumplí con mi deber. Pienso que es lo más importante.

## Centristes y nacionalistas opinan sobre los resultados

### Terrades: "La abstención, lamentable"

### Saqués: "Para nosotros ha sido un éxito"

A muchos les ha sorprendido el bajón de UCD. Centristes de Catalunya ha sacado 5 concejales en Gerona. Una vez conocidos estos datos, abordamos en el Gobierno Civil de la provincia, al cabeza de lista de la candidatura, Joan Terrades.

co hemos hablado con nadie. Dentro de unos días hablaremos con todos.

—¿Pero si el PSUC apoya al PSC ya tiene la alcaldía?

—Ese es su problema. No se si han pactado PSC y PSUC. Ese es un tema que les interesa a ellos. Nosotros estamos abiertos a hablar con todos.

—¿Qué le han parecido los resultados de Gerona-Ciudad?

—La verdad es que me esperaba ser la fuerza número 2 de la ciudad en número de concejales y no ha sido así somos la tercera fuerza política de la ciudad. Esto por lo que respecta a nuestros propios resultados electorales. En lo que se refiere a la composición del Ayuntamiento podemos decir que al no haber un bloque mayoritario con claridad y al ser —como digo— la correlación de fuerzas excesivamente equilibrada, puede dificultar la gestión municipal.

—¿Lo que está claro es que la izquierda tiene la mayoría?

—Eso sí. Números cantan, socialistas y comunistas tienen la mayoría.

—A pesar —como decimos— de que la izquierda tiene mayoría, ¿cree que pactarán con Convergencia i Unió para tener una mayoría más estable?

—No creo que CDC se deje atraer por los socialistas y de esta forma apoye un Ayuntamiento marxista.

—¿La característica de las elecciones?

—La característica, a mi entender, más importante es el alto grado de abstención. Ha sido lamentable que en este «test» electoral tan importante para la vida de las ciudades en los próximos 4 años la gente se haya inhibido.

#### JOAN SAQUES, DE CONVERGENCIA, CONTENTO

Joan Vidal i Gayolá, cabeza de lista de Convergencia pasó la jornada electoral con un estado de salud no demasiado bueno y antes de que se diesen por el Gobierno Civil los resultados oficiales provisionales se retiró a descansar. Por eso dialogamos en representación de Convergencia i Unió con el número 3 de la lista, Joan Saqués i Roca, nuevo concejal del Ayuntamiento.

—¿Contento?

—Por supuesto. Para nosotros ha sido un éxito. En Gerona hemos aumentado aproximadamente un 10 por ciento. Hemos sacado 7 concejales cuando nadie daba un duro por nosotros y nos hemos convertido en la segunda fuerza política de la ciudad.

—¿Y en comarcas?

—Por lo que respecta a las comarcas el éxito ha sido también muy bueno y significa el afianzamiento de nuestra coalición —Convergencia i Unió— como el partido Nacionalista de Catalunya.

—¿Volvamos a nuestra ciudad. ¿Cómo eran los cálculos de Convergencia i Unió?

—Sabíamos que en las municipales los resultados podían variar y pensábamos que el espectro de fuerzas mayoritarias, UCD, PSC y nosotros, se movería entre los 6 y los 8 concejales. Aproximadamente ha sido así, ya que UCD ha tenido uno menos de estos 6 y el PSC uno más de estos 8.

—¿Política de pactos?

—Ninguna. Nosotros antes de las elecciones no habíamos pactado con nadie y ahora tampoco.

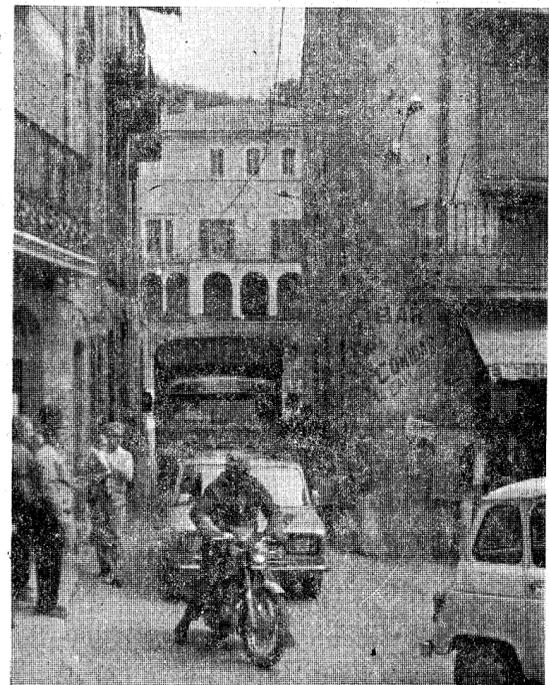
## Les obres de la variant d'Arbúcies s'iniciaran dins aquest any

### El director general de Carreteres contesta als parlamentaris gironins, Ramon Sala i Jaume Casademont

Hom recordarà, per les notícies aparegudes en la premsa gironina i barcelonina, que amb data 20 de març darrer els parlamentaris de Convergència i Unió, senyors Ramon Sala i Canadell i Jaume Casademont i Perafita, diputat i senador, respectivament, s'adreçaren al Director General de

vat definitivament el 7 de novembre del 1977 (data posterior a la redacció de l'Avant-Projecte) qualifica com sòl urbanitzable programat per a usos d'habitatge i d'indústria, entrant en conflicte, per tant, amb les previsions de cit Pla General.

En la subsegüent revisió de



l'expedient d'Informació Pública, es reconegué la pertinència d'aquesta al·legació, reconeixement que culminà en el dictamen del Consell d'Obres Públiques emès el 26 de gener del 1979.

De conformitat amb el citat dictamen, el Ministeri, amb data 2 de març del 1979, aprovà l'expedient informatiu, amb la prescripció que es redacti per la 5.ª Jefatura Regional de Carreteres, radicada a Barcelona un anexe a l'esmentat Avant-Projecte en el qual s'hi inclogui la modificació parcial del tractat entre els perfils 10 al 30, traslladant-lo cap el nord, de manera que s'evitin les interferències amb el Pla General d'Ordenació Urbana.

A l'objecte de guanyar temps, i sense esperar la redacció d'aquest anexe, durant aquest mes de març s'ha ordenat a la 5.ª Jefatura Regional la redacció del Projecte de Construcció de la variant, esperant-se uagüi últimament el segon semestre del 1979.

Clou la seva lletra el Director General de Carreteres dient que «segueix essent ferm el propòsit d'adjudicar les obres i d'iniciar la seva construcció dins l'any present».

Sembla, doncs, que el retard en el començament de les obres de la variant d'Arbúcies és degut, més que res, a una impugnació. Esperem que d'ara endavant no surtin nous inconvenients i que la tan desitjada variant d'Arbúcies sigui un fet com més aviat millor.



dos del 1 de Marzo—, mientras que si hubiese pactos entre los partidos de centro, la cuestión debería establecerse entre si será CDC quien cede para que UCD tenga el alcalde o viceversa.

—¿Qué recuerdos le suscita la presente campaña electoral?

—Era una etapa totalmente distinta. Yo me hice cargo del Ayuntamiento con la tesorería a cero, saliendo de la prisión. Tuve la suerte de tener un consistorio que me apoyó totalmente y que me dio su total confianza, hasta que cuando por unos difíciles avatares dimiti, ellos me acompañaron. Creo que nuestra ges-

CALÇATS PIC 1.000

Obre les seves portes, amb total renovació de models.

US ESPEREM A

Poeta Marquina, 1

Jordi BOSCH

## Saraya Boutique

RECIBIDAS LAS ULTIMAS NOVEDADES

## MODA PRIMAVERA

MEJORES PRECIOS Y CALIDAD

## Saraya Boutique

C/. Huertas, 7. - Telf. 21 60 04. - GIRONA.

IV ANIVERSARIO HIPERMERCADO

(centro comercial)

## SANT PONÇ

SORTEO DEL DIA 2 DE ABRIL PREMIADO EL

Núm. 1.009



# girona de cap a cap

## Los seis "alcaldables" coinciden

### Tranquilidad y abstención, las notas de la jornada



El señor Terrades votó en el colegio Lorenzana. (Foto Pablito).

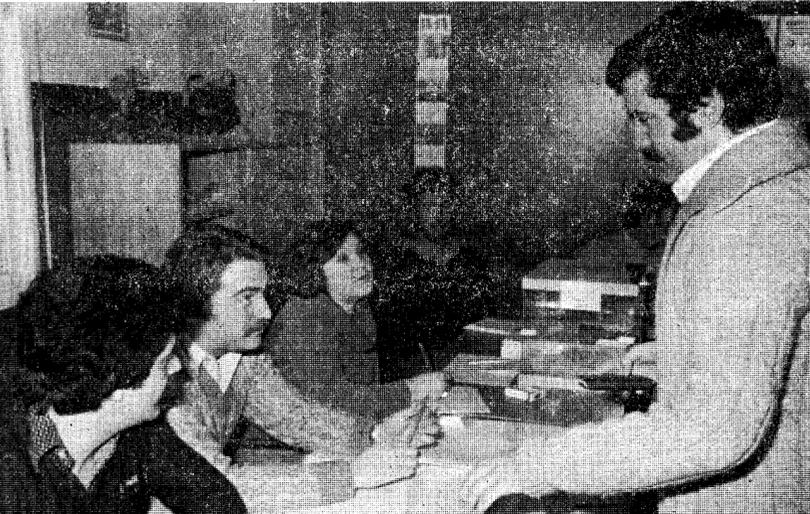
No fue fácil. Los seis «alcaldables» andaban ocupados durante todo el día de ayer. Estaban intentando ganar los últimos votos, cerciorándose de la normalidad de la jornada. Se puede decir que todo el día los seis candidatos cabeceras de lista anduvieron de un lado a otro, de una a otra mesa. Habíamos pensado hacerles unas breves preguntas que, de alguna manera, nos diera la impresión de lo que habían hecho en la jornada del 3-A.

arregle en las dos horas que faltan.  
—¿Cómo ha pasado la jornada?  
—Pues dando vueltas por las mesas electorales y aquí en la sede del partido.  
—¿Dónde ha comido?  
—En casa. He aprovechado unos minutos para ir a ver a la familia. Esta noche será distinto y no creo que los vea...

#### JOAN TERRADES

Fue a votar a las diez y media de la mañana, al Colegio Lorenzana. El cabecera de lista de Centristes de Catalunya-UCD ha pasado la jornada...  
—...con una cierta tranquilidad. Y también con responsabilidad. Creo que la jornada es importante, tanto para los electores como para quienes nos presentamos. Y entiendo, aún sin saber qué resultado van a dar las urnas, que el sentido más importante es el de la responsabilidad ante las posibles tareas que tengamos que acometer.  
—En términos generales, ¿cómo ha visto la jornada?  
—Bien. En realidad —eran las últimas horas de la mañana cuando realizábamos la entrevista— he tenido pocos contactos ya que a estas horas solamente he visto unos pocos colegios. Sin embargo, creo que la gente no está acudiendo a votar en la cantidad que sería

de desear. Yo espero, que, sin llegar a los porcentajes de las últimas votaciones, se llegue a un promedio aceptable.  
—¿Cómo va a pasar el día?  
—De una manera normal. Visitaré las mesas electorales. Y estará a disposición de la prensa y los electores.



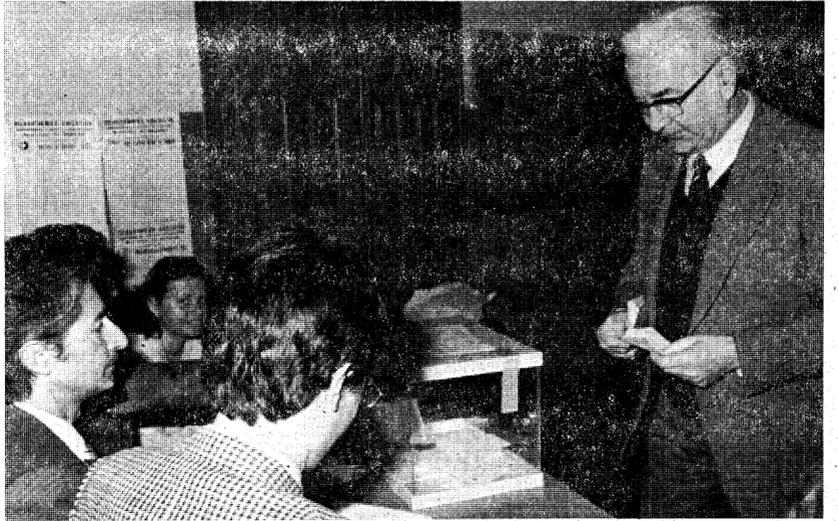
Xavier Corominas, al que faltaron centenar y medio de votos para tener un escaño en el Ayuntamiento, votó en Salt. (Foto Pablito)

—¿Comerá...?  
—En casa.  
—¿Su esposa ha votado ya?  
—No. Lo hará esta tarde, después de comer.  
—¿Sabe qué ha votado?  
—No. Pero lo imagino...

#### FRANCISCO CAPARROS

Cabecera de lista Partit del Treball de Catalunya.  
—¿Cómo ha ido la jornada?  
—En general creo que ha ido normal en cuanto a incidencias, pero muy floja en cuanto a participación. Al menos por la mañana. Espero que se arregle por la tarde.  
—¿Razones de esta abstención?  
—Yo creo que esta apatía es consecuencia de una política, incluso la de los partidos parlamentarios de izquierda que no han solucionado ningún problema, sino que lo que han hecho es simplemente, seguir el juego a la UCD.

—¿Ha comido en casa?  
—Sí. Pero corriendo. Hemos estado visitando los colegios.  
—¿Problemas?  
—Alguna poca cosa. Concretamente en el grupo Menéndez Pidal, de Salt, en las cabinas, estaban tapadas las papeletas del PTC...



El cabeza de lista comunista señor Pararols, votó en el colegio Lorenzana, y fue madrugador. (Foto Pablito).

#### XAVIER COROMINAS

Primero en la lista de Comunistas de Catalunya. Le localizamos a última hora de la tarde.  
—¿Cómo ha sido la jornada?  
—Normal...  
—¿Normal?  
—Sí. Lo que pasa es que creo que habrá una gran abstención. Después de ver los votos sabemos de qué sector ha provenido.  
—Abstención. ¿Por...?  
—La verdad es que no lo sé. Puede ser que la gente no lo acabe de ver claro. Nosotros pensamos que en Gerona se harían unos 50.000 votos, y no se va a llegar ni con mucho. En Salt, sí ha votado la gente y se llegará a niveles normales. Pero en otras zonas obreras, no se ha votado en cantidad. Y, repito, la verdad es que no sé a qué se habrá debido...

—¿Cómo ha transcurrido el día?  
—Por la mañana he estado en la sede del partido. Y por la tarde visitando las mesas.  
—¿Comerá...?  
—En casa. Deprisa, naturalmente...

#### FRANCISCO PARAROLS

Cabeza de lista del PSUC. También le encontramos a últimas horas de la tarde en la sede del partido. Está de buen humor.  
—¿Cómo ha sido la jornada?  
—Pacífica, tranquila... Tal vez demasiado tranquila. Creo que tendremos un índice de participación muy bajo. Y pocos incidentes. Al menos nosotros solamente conocemos algunas cosas de Centristes de Catalunya.  
—La abstención, ¿a qué puede deberse?  
—Yo tengo una opinión. Y es que Esquerra de Catalunya se ha abstenido en gran número. Se les ha pedido voto socialista y creo que muchos no han ido a votar...  
—¿Qué ha hecho en la jornada?  
—Correr de un lado a otro, ver las mesas, y ayudar en lo que se podía.

—¿Ha comido...?  
—En casa.  
—¿Esta noche?  
—Cenaré aquí en la sede del partido, unos bocadillos con unos cuantos compañeros... Estáis invitados...

#### JOAQUIM NADAL

También le localizamos a última hora de la tarde, poco antes de que se metiera en el Salón de Descanso del Ayuntamiento donde han montado su sede para la recepción de resultados los Socialistas de Catalunya PSC-PSOE.  
—¿Cómo ha ido la jornada?  
—Bien. Con tranquilidad. Poca

afluencia de votantes. Aunque creo que a última hora la gente ha ido a votar y se llegará a un número aceptable, pasando del 63 por ciento.  
—¿Las causas de esa abstención?  
—A la natural abstención de siempre, creo que puede sumarse las tres últimas votaciones en poco menos de cinco meses. Además han sido unas elecciones que no han dado expectativas de cambio. Y creo que esto provoca cansancio.  
—¿Cuál ha sido la jornada?  
—Desde primeras horas de la mañana, dando vueltas por las 84 mesas de Gerona.  
—¿Comió...?  
—En un restaurante, con unos amigos.  
—¿Esta noche?  
—En el Salón de Descanso para saber el resultado de Gerona, de otros municipios y de Barcelona y Madrid, entre otros...

Estas son las contestaciones a nuestra breve encuesta de los seis «alcaldables», ayer, cuando todavía no se sabían los resultados y estaban en pie las esperanzas...

F. BOUSO MARES

#### CALCATS PIC 1.000

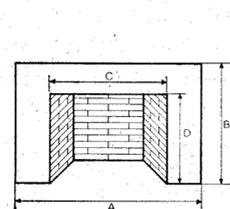
Assabenta a la seva clientela i públic en general l'obertura amb nous modes de primavera per dona, home i nens.

US ESPEREM A Plaça Poeta Marquina, 1

## Las cosas que verdaderamente distinguen se distinguen.



Saber elegir es una buena manera de distinguirse. En Leiro encontrará chimeneas-hogar de diseño propio en las que podrá acomodar el frontal al estilo de decoración que desee. Podrá encargarnos el diseño y construcción de la chimenea de sus sueños. Y, si lo prefiere, le construiremos la chimenea que usted, su decorador o su arquitecto le hayan proyectado. Sabemos que cada caso es diferente, por eso nos esforzamos en ofrecer chimeneas y servicios fuera de serie, muy en serio.



Le ofrecemos 25.000 chimeneas de experiencia sólo en Cataluña y un equipo humano capaz de diseñar, fabricar, instalar y mantener cualquier tipo de chimenea. Si arde en deseos de tener una chimenea, venga a Leiro y no juegue con fuego.

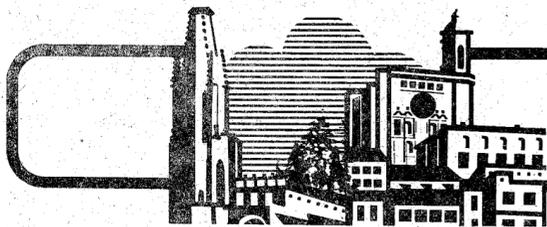


Chimeneas que distinguen y se distinguen.

Distribuidor Oficial en: GERONA

AGUSTI, S.A.

Universidad de Montpellier, s/n - Tel. 21 26 54 - 21 26 58



# girona de cap a cap

## ESTE ES EL NUEVO AYUNTAMIENTO DE GERONA

JOAQUIM NADAL I FARRERAS



Es presenta en qualitat d'independent. Té 31 anys, és casat i té dues filles. Es professor d'Història de Catalunya a la Universitat de Bellaterra i director del Col·legi Universitari de Girona. Ha participat en nombroses iniciatives culturals i cíviques de les comarques gironines.

ANTONI DOMENECH I ROCA



Es director d'Escola Nacional i es presenta com a independent. Té 44 anys, casat i amb tres fills. Ha participat en l'organització de múltiples iniciatives pedagògiques i és un dels organitzadors de l'Escola d'Estiu de les Comarques gironines.

ALFONSO ABETE I OTAZU



Té 28 anys i és solter. Nascut a Pitiella (Navarra), viu a Girona des de fa tres anys. Treballa d'advocat i de futbolista del Girona F. C. Actualment és delegat de Catalunya i vocal de la Junta Directiva estatal de l'Associació de Futbolistes Espanyols (A.F.E.), de la qual en va ser un dels més importants impulsors. Es presenta com a independent.

JOAN VIDAL I GAYOLA



35 anys d'edat. Nascut a Anglès. Professor mercantil. Consultor al servei de la petita i mitjana empresa. Col·laborador de la Cambra de Comerç a la realització de cursos de formació empresarial. Professor de l'escola de turisme.

Ha estat durant els anys seixanta, animador de grups de jovent, col·laborador d'entitats sardanistes, secretari de l'Obra del Ballet Popular, militant de diverses organitzacions de resistència nacional. Fou redactor i membre dels Consells de redacció i Administració de la Revista Presència i membre fundador de l'Assemblea Democràtica de Girona.

Nacionalista i social-demòcrata, milita a C. D. C. des de l'any 1974. Ha estat delegat local del Partit, president del Comitè Comarcal del Gironès i del Comitè Intercomarcal de Girona, i membre de la comissió d'assessors en política fiscal de la minoria catalana.

Actualment és conseller nacional per elecció del 5.è Congrés, vice-president de la Mesa del Consell Nacional i responsable del Secretariat d'Organització Territorial a les comarques gironines.

RICARD DALMAU XIMNIS



Nat a Girona el 1915, es descendent d'una família que fa més de set cents anys que viu a aquesta ciutat.

Passà la seva infantesa i primera joventut a la República Argentina on es graduà com a bachiller i professor en primer ensenyament, títols que convalidà a Girona al seu retorn al país l'any 1932.

Passà a la Universitat Autònoma de Barcelona i va ésser president de la Federació Nacional d'Estudiants de Catalunya.

Al estallar la guerra formà en les files del Exèrcit de la República permaneixen en el front de combat per dos anys.

Fou empresonat i més tard enviat a un camp de treball de Fuerteventura, fou expulsat de la Universitat sota la denominació, com a tots els antifranquistes, de «jo separatista».

Es òptic-optòmetra diplomada en òptica per l'Escola d'Òptica Daza de Valdés del Consell Superior d'Investigacions Científiques i en optometria per l'Universitat de Montreal (Canadà).

En dos ocasions a format part de la Junta de Govern del G. E. i E. G. i ha estat co-fundador del Omnium Cultural i de la llibreria Les Voltes a Girona.

Es casat amb fills i nets que viuen a Girona. És conseller nacional de C. D. C.

JOAN SAQUES I ROCA



38 anys. Pare de tres fills. Viu i treballa a Girona. Es perit industrial químic. Des de la seva època d'estudiant ha participat a la lluita a favor de Catalunya. Ex membre de la Junta d'Omnium Cultural. Membre de la Comissió organitzadora del Premi Prudenci Bertana. Fundador de C. D. C. a Girona. Delegat comarcal del Gironès de C. D. C. Membre del Consell Nacional Formà part de la candidatura del Pacte Democràtic a les eleccions del 15 de juny del 77.

Ha participat decididament en diferents tasques i organitzacions, associacions de veïns, culturals, esportives, professionals, etc.

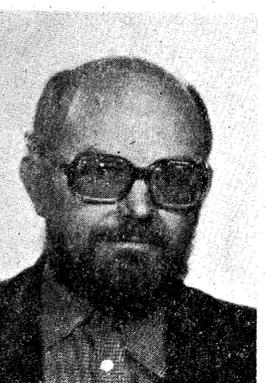
M. GRACIA BOSCH I AGUSTI



Nascuda a Girona l'any 1938, cursà estudis de Comerç Mercantil i en el Conservatori de Música. Participà en els Moviments catòlics de joventut obrera i rural.

Casada a l'any 1963 és mare de tres fills i s'ha dedicat aquests temps a la família i a la llar. Ha format part de la Junta de l'Associació de Pares d'Alumnes La Salle, i en l'actualitat és membre de la Junta Directiva de la Federació Cristiana d'Associacions de Pares. Afiliada a Unió Democràtica de Catalunya és des de l'octubre del 1978, Secretari de la Junta per l'Entitat del Gironès.

MANEL NONO I VIDAL



Casat, amb 5 fills, 48 anys. Nasqué a Girona. A causa de la mort del seu pare al front del Segre es traslladà a Salt d'on procedia tota la família.

Cursà estudis primaris a Palamós, treballà durant uns anys a l'empresa Coma-Cros de Salt, mentre cursà com alumne lliure els estudis de Peritatge Mercantil, professorat i Intendència Mercantil.

Fou fundador i director del Centre d'Estudis Professionals l'any 1962 on es feren les primeres classes públiques de català a

Girona. Aquest Centre, del qual en sortiren un gran nombre de professors mercantils actualment en exercici, entre ells el cap de la nostra llista, es va integrar a l'Escola de Ciències Empresarials. Enguany integrada al Col·legi Universitari de la n'és coordinador.

Es membre de l'Institut de Censors Jurats de Comptes d'Espanya. Pertany al Cos Nacional de Dipositaris d'Administració Local i s'ha especialitzat en Hisendes Locals i Economia Urbana.

Dins el Partit és el representant a Girona del Servei d'Assessorament Municipal.

Durant els seus 30 anys d'estança a Salt, formà part de les Joventuts d'Acció Catòlica i participà activament en alguns actes culturals i populars que es celebraren en aquesta Vila.

ALFONS MORE I PARETAS



Nascut el 1930, a la vila de Salt, casat, amb tres filles, resident des de sempre a Salt on ha compartit el treball professional de practicant ATS, diplomada amb Medicina del Treball, i activitats socials, culturals i esportives que avui funcionen a Salt.

El 1958 elegit pel treç sindical a la Corporació Municipal.

Iniciador de l'expedient contra l'anaxió que s'executa a finals de 1974.

En permanent lluita per la recuperació de l'Indepència de Salt a l'actualitat, porta a cap, una obra social benèfica en la seva secció especialitzada (medicina) en els Juvils de Salt ubicada al Club Petanca de la mateixa localitat.

JOSEP PERPINA I CITOLER



Nascut a Girona fa 34 anys. Casat i pare de tres fills. Professor de dibuix, artista plàstic.

### EL CALENDARIO ELECTORAL A PARTIR DE HOY

Tras los comicios de ayer, el calendario electoral se desarrollará de la siguiente forma:

- 8 y 9 de abril: Escrutinio general de votos y proclamación de concejales electos.
- 18 al 22 de abril: Constitución de los Ayuntamientos y elección de alcaldes. (En Girona está previsto el día 19).

JOAN TERRADES BATALLE.



46 años. Casado, con cuatro hijos. Abogado. Técnico de la Administración Civil del Estado por oposición directa y libre. Destinado al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Jefatura Provincial de Carreteras. Comenzó a trabajar a los 16 años, autovaliéndose durante su etapa de estudios. Vinculado siempre a las actividades y manifestaciones de sentido catalán. Independiente.

ENRIQUE-MANUEL RIMBAU TOMAS.



Nacido en Valls. Cincuenta y un años de edad, casado y con ocho hijos. Licenciado en Derecho. En la actualidad ocupa un alto cargo ejecutivo en una entidad bancaria. Vicepresidente de un club deportivo de gran prestigio ciudadano. Profesor de la Escuelas de Padres.

JACINTO SAIZ GARCIA.



Nacido en Jorquera (Albacete), 34 años. 13 años de residencia en Girona. Casado y con dos hijos. Es maestro nacional, Graduado Social, licenciado en Filosofía y Letras (Historia). Profesor de la escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B. Secretario de Organización Territorial de U.C.D.

JOAN PAREDES I HERNANDEZ



Té 46 anys, és casat i amb dos fills. Treballa com a administratiu. Fou Regidor de l'Ajuntament de Girona per elecció popular. A les eleccions del 15 de juny va ser elegit diputat al Congrés.

JAUME CURBET I HEREU



Té 26 anys, s casat i amb dos fills. Treballa d'impressor. Va ser un dels organitzadors de les jornades d'estudi sobre "La ciutat del demà" i coordinador de la campanya que va acabar amb l'elecció de Joan Paredes com a regidor l'any 1973.

SEBASTIA PARRA I NUÑO



Té 32 anys, és casat i amb dues filles. Nascut a Socuéllamos (Ciudad Real), viu a Girona de fa vuit anys. Es mestre i s'ha especialitzat en l'educació d'adults. Milita a la UGT.

FRANCISCO PLUMA I GONZALEZ



Té 42 anys, és casat i té tres fills. Nascut a Sevilla, viu a Girona des de fa 20 anys. Treballa com a Enginyer Tècnic al Ministerio d'Obres Públiques. Participà activament a la Comissió Ciutadana de Justícia i Pau.

PILAR GISBERT I MONTROS



Té 40 anys i en fa 7 que viu a Girona. Treballa d'Assistent Social a Càritas i està profundament vinculada amb la problemàtica dels barris gironins. Es presenta com a independent.

JUST MANUEL CASERO I MADRID



Té 32 anys, casat i amb dos fills. Treballa com a administratiu. Es fundador-promotor del Punt-Diari. Ha participat en múltiples activitats ciutadanes i actualment és president de l'Associació de Veïns del Pont Major.

### EL MIRADOR DE PALAMOS

Bosque Urbanizado «PUIG CARGOL»  
Único en su género. Vistas al mar

Zona de gran «STANDING», para 60 propietarios.

— Aprobado por la C.P.U. el 28-7-77

— Precio desde 265 ptas. metro cuadrado.

— FACILIDADES DE PAGO —

Información en la propia finca sábados y festivos, y en Barcelona, Telf. 340-91-42.





# girona de cap a cap

# ELECCIONS

## Este es el nuevo Ayuntamiento de Gerona

MARTI-MANUEL DIEZ LLORET.



Natural de Gerona, 33 años, casado y con dos hijos. Jefe de Gabinete de la Presidencia de la Diputación. Secretario Territorial de la UCC desde su fundación. Miembro fundador de la Joven Cámara, de la que ha sido presidente.

JOAN SOLIGUER CABRUJA.



Nacido en Lloret de Mar. Casado y con dos hijos. Es doctor en Medicina, especializado en Traumatología por la Universidad de Madrid. Actualmente es director de la Escuela de Enfermeras.

FRANCESC PARAROLS I MERCADER



60 anys, casat amb dos fills. Cap de vendes d'ACEPSA. Militant del PSUC des de l'any 1936. Actualment és responsable polític de l'Agrupació Centre de Gerona.

JOAN MIRO I AMETLLER



Casat, amb dues filles, 32 anys. Doctor en Químiques i coordinador de la Secció de Ciències del Col·legi Universitari de Gerona. Membre fundador de l'Assemblea de Catalunya. Coordinador de la campanya de «l'Entesa dels Catalans» a la nostra ciutat. Independent.

JOSEP QUINTANAS I BOSCH



28 anys, casat. Professor de BUP. Fundador de l'assemblea Democràtica de Gerona. És el responsable de política Municipal del Comitè de les Comarques Gironines. Membre de l'AAVV de Cant Gibert del Pla. Membre del Centre Social «La Cavorca», de Sant Narcís i Santa Eugènia.

JOAN PASCUAL I BARTOLOME



33 anys, casat, amb un fill. Treballador de banca. Secretari General de CC. OO. del Gironès. Cristià, membre de l'HOAC. Fundador de Justícia i Pau. Independent.

## JOAQUIM NADAL, FUTURO ALCALDE DE GERONA

“Creo que vamos a gobernar la ciudad con eficacia y realismo”

“Los resultados, de acuerdo con lo previsto”

Ambiente sensacional en el Salón de Descanso del Teatro Municipal. Y alegría, sobre todo en los afiliados jóvenes. El Salón, repleto. En la puerta, el senador Sobrequés.

Cuando llegamos y empezamos a subir la escalera, Joaquín Nadal estaba solo. Se pasaba la mano por la cara. Tenía un aspecto cansado.

—Hace mucho calor... Subimos por la escalera de la izquierda hasta uno de los pasillos de los palcos.

—Sólo tres minutos... Tenemos que esperar. Joaquín Nadal anda preocupado. Está buscando a su esposa. Esperamos. Va de un lado a otro. Felicitaciones. Por fin llega la señora Nadal. Hay un abrazo. Joaquín Nadal parece más tranquilo...

—¿Ahora...? —Sí Cuando quiera. —¿Sorpresa? —La verdad es que no. Por lo menos no del todo. Han sido unos resultados muy justos de acuerdo con lo que teníamos previsto. También es cierto que podían haber boiado en algún punto. Pero han ido muy ajustados de acuerdo con lo que preveían nuestros pronósticos más realistas...

—Bien, Eso en cuanto a su partido. ¿Y en cuanto a los restantes resultados, cuál es su criterio?

—La verdad es que hemos tenido una sorpresa doble, que es la del contrapeso de UCD y Convergència. La subida de estos últimos y el descenso de los primeros. No hemos hecho, por falta de tiempo, un análisis de todo esto, pero en el fondo entra dentro de nuestro cálculos. Lo que sí nos ha sorprendido enormemente ha sido el salto de Convergència en Salt...

—¿Y el PSUC? —El PSUC ha confirmado que a nivel municipal es una fuerza muy importante, como ocurre en otros países como puedan ser Italia y Francia...

—Señor alcalde... —Bueno... —Es que el señor Pararols nos ha dicho que ha habido pacto.

—¿Cuándo? —Hace media hora... —Que conste que no ha habido pactos previos.

—Digo... —Después de los resultados de hoy, sí que hemos llegado a un acuerdo. Antes no había habido pactos concretos. Pactos tácitos, indudablemente sí. Pero eso es todo.

—Digo yo, que así y todo, ha pasado sólo lo fácil, y ahora viene lo difícil...

—Sí, efectivamente. —Veamos. Así a primera vista, ¿qué le parece el consistorio que ha de regir?



Joaquim Nadal, mientras habla con nuestro compañero, se recuesta en la pared. El cansancio de la jornada, la tensión del momento y las responsabilidades adquiridas, son para agotar a cualquiera... (Foto S.A.N.I.)

—Creo que va a permitir gobernar la ciudad con eficacia y con realismo. Y me baso en esto porque la campaña electoral la han desarrollado todos los partidos con una extraordinaria prudencia. Y entiendo que, dentro de las posibles diversas tendencias, el juego democrático permitirá hacer todos los proyectos que figuraban en nuestro programa. Nos encontraremos con dificultades económicas, pe-

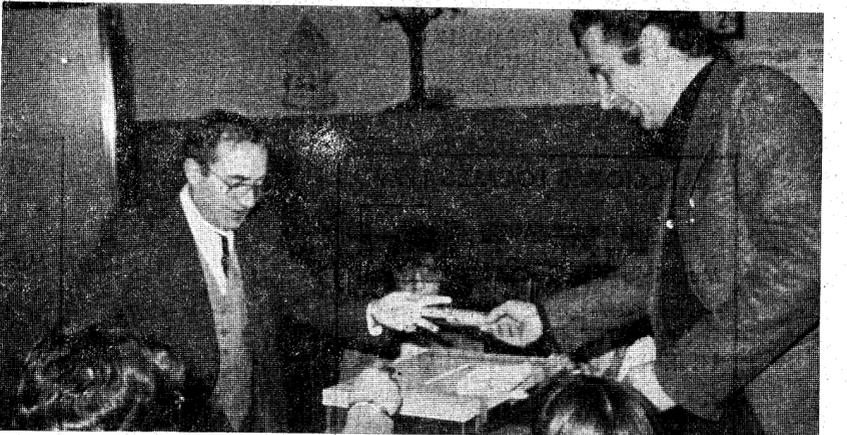
ro creo que resolveremos los temas... —Vamos a terminar. ¿Un primer mensaje a los gerundenses? —En primer lugar agradecer a los gerundenses que nos han votado su confianza en nosotros. Y también a los que han votado a los partidos de izquierda y catalanes. Después que nosotros tenemos un compromiso con nuestros electores y con Gerona y lo cumpliremos

con honestidad y eficacia. Y, por último, señalar que tenemos cuatro años para demostrar si somos capaces de cumplir nuestras promesas. Y si no lo hacemos, los electores tendrán la palabra...

Joaquim Nadal habla con su staff. En el Salón de Descanso continúa la alegría...

F. BOUSO MARES

## EL ALCALDE TAMBIEN VOTO



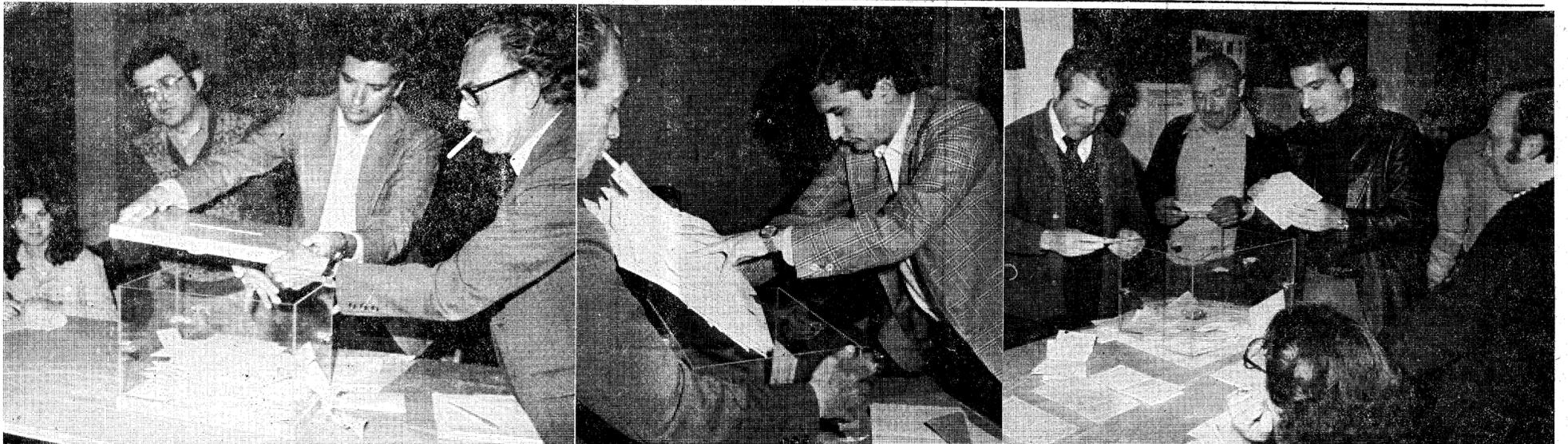
En unas elecciones municipales el voto del alcalde creemos que es noticia, por ello esta elección para votar a su sucesor debía tener un especial significado para don Ignacio de Ribot, a quien vemos en el momento de depositar su papeleta en el colegio Lorenzana. (Foto Pablito).

## El momento del escrutinio

Información de elecciones realizada por el equipo de Redacción de LOS SITIOS:

- J. VICTOR GAY
- FELIX BOUSO
- NARCIS PLANAS
- JAUME SUREDA
- JORDI BOSCH

con fotografías de Pablito y S.A.N.I.



Si el momento de la votación es importante, tiene un indudable interés el escrutinio, pues a través del mismo se va a saber quiénes serán los próximos hombres y mujeres que regirán los destinos de nuestra ciudad. La cámara de Pablito captó las sucesivas fases de este momento importante en el proceso electoral, desde la apertura de las urnas, a la extracción de las papeletas, al principio del recuento.



# girona de cap a cap

## Así votó Gerona capital: progresión de todos los partidos respecto al 1 de marzo, a excepción de los centristas

Concejales: 9 socialistas, 7 de Convergència i Unió, 5 centristas y 4 comunistas

ELECCIONES LOCALES 1979

CONCEJALES 

Municipio de Gerona

Doy mi voto a la candidatura presentada por

**PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA**  
(P.S.C. - P.S.O.E.)

D. JOAQUIN NADAL FARRERAS (Independiente)  
D. JUAN PAREDES HERNANDEZ  
D. JUSTO MANUEL CASERO MADRID  
D. ANTONIO DOMENECH ROCA (Independiente)  
D. JAUME CURBET HEREU  
D. MARIA PILAR GISBERT MONTROS (Independiente)  
D. ALFONSO EMILIO ABETE OTAZU (Independiente)  
D. SEBASTIAN PARRA NUÑO  
D. FRANCISCO PLUMA GONZALEZ  
D. ANTONIO SANCHEZ RUIZ  
D. JOSE CRISTOFOL DARNE  
D. TOMAS SOBREQUES CALLICO  
D. FRANCISCO FRANCISCO BUSQUETS  
D. JOAQUIN RODRIGUEZ VIDAL  
D. JOSE RADRESA FONTS  
D. JOSE MARIA CABEZAS FERNANDEZ  
D. NARCISO AMAGAT PRAT  
D. PERE THIO DE POL  
D. MARIA ANGELES CABARROCAS SITGES  
D. PABLO ESPINAR REBOLLO  
D. MARIA MAGDALENA CAMPS DOMENECH  
D. ALBERTO ROSICH ESTRACO  
D. JOSE BOVER RIBAS  
D. LUIS GIL ARAN  
D. JOSE MARIA LLACH GRANDE

SUPLENTES:  
D. MONTSERRAT TERRADES BATLLE  
D. PEDRO PUJOLRAS BARO  
D. ANGELA RODEJA LOPEZ  
D. LIBERATO JOFRE VILASECA  
D. MARIA CARMEN GUBAU XARGAY  
D. FERNANDO CARRASCO BARBA

● P. S. C.  
VOTOS 3-A: 11.747 (31,81%)  
CONCEJALES: NUEVE  
VOTOS 1-M: 12.916 (30,68%)

ELECCIONES LOCALES 1979

CONCEJALES 

Municipio de Gerona

Doy mi voto a la candidatura presentada por

**CONVERGENÇA I UNIÓ**

D. JOAN VIDAL GAYOLA  
D. RICART DALMAU XIMINIS  
D. JOAN SAQUES ROCA  
D. M. ENGRACIA BOSCH AGUSTI  
D. MANEL NONO VIDAL  
D. ALFONS MORE PARETAS  
D. JOSE PERPIÑA CITOLER (Independiente)  
D. FRANCISCO VILA PRINA  
D. PEDRO JORDA CANALS  
D. MARIA DEL CARMEN CARBO BOSCH  
D. JORGE CAMPS MARTI  
D. JOAQUIN PARDAS COSTA  
D. BALDOMERO GUDAYOL CARLES  
D. PERE SANCHEZ PUJADAS  
D. ALBERTO PUIG PLANAS  
D. RAMON MASCORT RICART  
D. LLUIS PLA MASMIQUEL  
D. JOSE ARGELAGET ABADAL  
D. FRANCISCO ALSINA MOLA  
D. JOSE PUYOL MATEU  
D. JOAQUIN COMA ARNAU  
D. FRANCISCO JAVIER DIAZ SERRANO  
D. ALBERTO ARBOS BERTRAND  
D. JOSE FONS BUSQUET  
D. FRANCISCO BLASCO BRUNET

SUPLENTES:  
D. HERMELO VIDAL FARRIOL  
D. MARIA ROSA CARRERAS DONAT

● C. D. C.  
VOTOS 3-A: 9.284 (25,14%)  
CONCEJALES: SIETE  
VOTOS 1-M: 7.794 (18,51%)

ELECCIONES LOCALES 1979

CONCEJALES 

Municipio de Gerona

Doy mi voto a la candidatura presentada por

**CENTRISTES DE CATALUNYA - U.C.D.**

D. JOAN TERRADES BATALLE (Independiente)  
D. Enrique MANUEL RIMBAU TOMAS (Independiente)  
D. JACINTO SAIZ GARCIA  
D. MARTIN MANUEL DIEZ LLORET  
D. JUAN SOLIGUER CABRUJA (Independiente)  
D. NARCISO CODINA SUROS  
D. PEDRO GELI BOSCH  
D. MIGUEL BOTANCH CABALLERIA (Independiente)  
D. RAMON AYMA VILANOVA  
D. FRANCISCO CACERES GALAN (Independiente)  
D. ERNESTO CARRERAS CEBRIA  
D. JOAQUIN BOADAS BECH DE CAREDÀ  
D. JOSE NARCISO ANTOLI SEGURA  
D. JUAN BARNEDA CUYAS (Independiente)  
D. JOSE MARIA GIRBAU VENTURA (Independiente)  
D. MARIA JOSE CARREÑO FAJARDO  
D. SALVADOR CULUBRET CHATELAIN  
D. JOSEFINA BIGAS BURSET (Independiente)  
D. JUAN ALBERTI ROCH  
D. JORDI GIBERT GIBERT  
D. MANUEL MARTINEZ ROCA  
D. PEDRO PIFERRER VILAGRAN (Independiente)  
D. MARIA CARMEN MUÑOZ COROMINAS  
D. NARCISO REIXACH BLANCH  
D. MANUEL BONMATI ROMAGUERA

SUPLENTE:  
D. MAXIMO GUTIERREZ VILLALBA

● U. C. D.  
VOTOS 3-A: 7.674 (20,78%)  
CONCEJALES: CINCO  
VOTOS 1-M: 9.956 (23,65%)

ELECCIONES LOCALES 1979

CONCEJALES 

Municipio de Gerona

Doy mi voto a la candidatura presentada por

**PARTIT SOCIALISTA UNIFICAT DE CATALUNYA**  
(P.S.U.C.)

D. FRANCISCO PARAROLS MERCADER  
D. JUAN MIRO AMETLLER (Independiente)  
D. JOSE QUINTANAS BOSCH  
D. JUAN FCO. PASCUAL BARTOLOME (Independiente)  
D. MATEO VALLS RIERA  
D. FRANCISCO MERA BERMEJO  
D. MARIA PILAR VICENTE GAZULLA  
D. EMILIO HERNANDEZ GOMEZ  
D. FELIX ALVAREZ NIEBLA  
D. FERNANDO LORENTE GIRONELLA  
D. JOSE CRUZ CRUZ  
D. MANUEL JEREZ FONTAO  
D. MARTA VALLS GARRIGA  
D. SEBASTIAN VELA ALONSO  
D. JUAN PERARNAU RIPOLL  
D. JOAQUIN TRIAS GARRIGA  
D. ANGEL PAGEO ORTIZ  
D. MANUEL BELVIS PINARDELL  
D. RAFAEL HERNANDEZ MARTINEZ  
D. LOURDES FIGUEROLA BATISTA  
D. ENRIQUE AMAYA GARCIA  
D. FRANCISCO ARTALEJO ROJO  
D. GREGORIO CALAHORRA NARANJO  
D. FRANCISCO FERNANDEZ LOZANO  
D. ANGEL SERRADELL PEREZ

SUPLENTES:  
D. DEOGRACIAS CASTELLANO VALERO  
D. PEDRO VILA GUANTER  
D. MARIA CRISTINA ARGENTE PIBERNAT  
D. RAMON VENZAL HERNANDEZ  
D. CARMEN MONTILLA RODRIGUEZ

● P. S. U. C.  
VOTOS 3-A: 6.060 (16,41%)  
CONCEJALES: CUATRO  
VOTOS 1-M: 5.177 (12,29%)

ELECCIONES LOCALES 1979

CONCEJALES 

Municipio de Gerona

Doy mi voto a la candidatura presentada por

**COMUNISTES DE CATALUNYA**

D. F. XAVIER COROMINAS MAINEGRE O.C.E. (B.R.)  
D. RAMON TORRAMADE GARCIA (Independiente)  
D. JOSE M. MARTI YLLA (Independiente)  
D. JOSE MARIA MARE BORDERA (Independiente)  
D. LEONARDO GARCIA SOLA (Independiente)  
D. JOSE LAFUENTE LOPEZ O.C.E. (B.R.)  
D. JOAQUIN PLANAS MARTINEZ (Independiente)  
D. MANUEL YESTE MARTINEZ (Independiente)  
D. M. DOLORES LOPEZ VEGAS O.C.E. (B.R.)  
D. MONTSERRAT ROLDAN MUÑOZ O.C.E. (B.R.)  
D. JORGE COSTA BOSCHDEMONT (Independiente)  
D. ROBERTO CREIXANS FRANQUESA O.C.E. (B.R.)  
D. BERNARDINO CORONADO MARTINEZ O.C.E. (B.R.)  
D. JOAN DAUNIS PIJOAN (Independiente)  
D. M. ANTONIA JIMENEZ ORTEGA (Independiente)  
D. JESUS GARRIGA COLOME O.C.E. (B.R.)  
D. LUIS COROMINAS MAINEGRE O.C.E. (B.R.)  
D. ANGELA MOLLERA CASELLAS O.C.E. (B.R.)  
D. NARCISO MASMARTI CARRERAS (Independiente)  
D. FCO. VICENTE PASTOR BACHOT O.C.E. (B.R.)  
D. JUAN SAGUE MERCADER O.C.E. (B.R.)  
D. JORGE MARTINEZ PERACAULA (Independiente)  
D. JOSE MACHADO CAMPOY O.C.E. (B.R.)  
D. MIGUEL MARTIN LICERAS O.C.E. (B.R.)  
D. JORDI CREIXANS SARGATAL O.C.E. (B.R.)

SUPLENTES:  
D. RICARDO CREIXANS VIDAL (Independiente)  
D. ANTONIA GIRONA PEREZ (Independiente)  
D. MARIA NIEVES BRUGADA MOTJE (Independiente)  
D. MARIA ASUNCION CABANO CUROS (Independiente)  
D. MIGUEL DARNES PARCET (Independiente)

● C. C.  
VOTOS 3-A: 1.384 (3,74%)  
CONCEJALES: NINGUNO  
VOTOS 1-M: 1.257 (2,98%)

ELECCIONES LOCALES 1979

CONCEJALES 

Municipio de Gerona

Doy mi voto a la candidatura presentada por

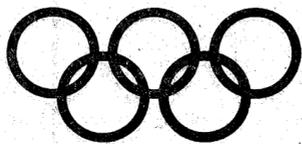
**PARTIT DEL TREBALL DE CATALUNYA**  
(Federación de Catalunya del partido del Trabajo de España)

D. FRANCISCO CAPARROS FERNANDEZ  
D. JOSE PLANA BOSSACOMA  
D. PEDRO GORDO CABRERA  
D. RAMONA ESPINOSA SANCHEZ  
D. JOSE ALVAREZ CARMONA (Independiente)  
D. ARTURO PINERA GONZALEZ (Independiente)  
D. JOSEFA SOLES BOSACOMA (Independiente)  
D. ANTONIO CAPARROS BAYONA (Independiente)  
D. MARIA RODRIGUEZ RUIZ (Independiente)  
D. JULIA PEREZ ARNAGO  
D. FRANCISCO FONT SOTERAS  
D. VICENTE ARNAU FERNANDEZ  
D. JESUS BORDONABAR LISO  
D. MANUEL SELVA MARTINEZ  
D. JUAN VELA DEL OJO  
D. ANDRES TALON IBANEZ  
D. JORGE VIEJO VICENTE  
D. JOSE RODRIGUEZ MUÑOZ  
D. M. DEL VALLE CASTELLANO REMESAL  
D. JOSE ESPIN AVELLAN  
D. ANDRES SEGURA LOPEZ  
D. ANTONIO SEVILLANO CASTILLO  
D. ANTONIO ESPIN AVELLAN  
D. JUAN GASULL MILIAN  
D. ALFONSO COBOS DOMINGUEZ

SUPLENTES:  
D. ANTONIO HIDALGO LOPEZ  
D. JOSE CARLOS CASADO LOPEZ

● P. T. C.  
VOTOS 3-A: 474 (1,28%)  
CONCEJALES: NINGUNO  
VOTOS 1-M: 368 (0,87%)

**CENSO: 56.833 VOTANTES: 36.921 (64'96 por ciento) ABSTENCIONES: 19.912 (35'03 por ciento)**



# deportes

## hoy...

### TERCERA REGIONAL

Casi todo está decidido en esta categoría. Al menos por lo que hace referencia a los grupos 22, 23 y 24.

### ALEX: GRAVE CONTRATIEMPO



Además de perder un positivo, los olotenses perdieron el domingo ante el Vall d'Uixó a un valioso jugador, Alex, que permanecerá en dique seco por espacio de más de dos meses.

### PEREZ Y AVELINO NO ENTRENARON

Se agudiza la crisis rojiblanca. Ayer, ni Pérez ni Avelino entrenaron. Están a la espera de lo que decida la Federación en torno a la denuncia de contrato.

### HOY JUEGA ESPAÑA EN CRAIOVA

En partido correspondiente a la Copa de Europa de Naciones y que será televisado en directo por RTVE.

### MADRID, TRANQUILO

Así lo ha manifestado a LOS SITIOS saliendo al paso de los comentarios suscitados a raíz de su actuación en el Palamós-Blanes del domingo.

### BALONCESTO

Ya se conoce el nombre de los rivales que deberá enfrentarse la A. D. La Casera-Catalunya en la fase de sector que se disputará en Figueras correspondiente al Campeonato de España junior femenino.

### TORNEO DE FUTBOL SALA

Les ofrecemos hoy el comentario de lo que dio de sí la jornada final del torneo organizado por el Club Tempir.

### HOMENAJE A GOMEZ CANET

En Blanes fue homenajeado el boxeador blandense, Gómez Canet.

### ¿SURROCA AL PALAMOS?



El entrenador banyolense podría dirigir la próxima temporada al Palamós.

# EXCEPTO EN EL GRUPO 25, CASI TODO DECIDIDO EN TERCERA REGIONAL

Vamos a ofrecerles el comentario de lo que fue la jornada del pasado domingo en Tercera Regional:

### GRUPO 22

Sigue adelante el Vilarroja que el pasado domingo empató en el terreno del Coma Cros (2-2), mientras que su inmediato seguidor, el Fornells, venció en campo ajeno (1-2), frente al Sant Pere T. Ello, sin embargo, no es óbice para que los actuales líderes mantengan una clara ventaja y una privilegiada posición, lograda desde hace muchas jornadas y que debe mantener hasta el final. Son ahora siete los puntos de ventaja (50-43) y quedan ocho por disputarse. Matemáticamente los de Vilarroja no están en Categoría superior, pero es evidente que están muy cerca de ella.

Flassá, Sábata y Tossa también tuvieron el gusto de conocer lo que significa ganar en campo contrario, merced a sus respectivos triunfos en Girona (2-4), San Poncio (1-4) y Celrà (0-4) respectivamente. La amplitud de las victorias no ofrece duda alguna sobre la superioridad de los vencedores.

Los otros encuentros tuvieron

signo claramente local, aunque todos ellos se decidieron por escaso margen, lo que indica una cierta igualdad. La otra nota destacada de la jornada

### GRUPO 23

Goleó, como ya viene siendo habitual, el Torroella. Esta vez fueron los de Belcaire los

goleos que el disputado por el Calonge en la ciudad del lago (5-3).

Vilartagas, Camallera y Serinyà lograron asimismo im-



La Tercera Regional es una categoría con muchos goles. (Foto SANI)

nada fue el hecho de que el Vilablareix no perdiera, cosechando el quinto empate, en lo que va de temporada, pero sin conocer aún la victoria.

que se vieron incapaces de detener a los torroellenses en su exitoso camino hacia la Categoría que perdieron el pasado año. El marcador final (0-8) es lo suficientemente explícito y aclaratorio para que no sea necesario ningún otro comentario, que no sea dar nuestra más sincera felicitación al Torroella por esta excelente campaña que puede culminar el próximo domingo con el ascenso matemático.

El Aro logró una nueva victoria en campo contrario con lo que se afianza claramente en el honoroso segundo puesto por el que viene luchando desde hace varias jornadas. Su triunfo en Camós (1-3) tampoco ofrece lugar a dudas sobre quien fue superior.

Como viene siendo habitual este grupo se caracterizó por su enorme capacidad realizadora. A la ya mencionada goleada del Torroella cabe unir las del Sant Miquel «C» y Bisbalenc frente al Cervià (6-0) y Sant Feliu (6-2) respectivamente. Otro encuentro con muchos

portantes victorias, sobre todo estos últimos ya que fue logrado en terreno del S. Miquel F.

### GRUPO 24

Muchas sorpresas en este grupo en la jornada del pasado domingo. Borrassá y Vilabertrán desaprovecharon una excelente ocasión para despejarse definitivamente en la

cabeza de la tabla. El Vilabertrán perdió sorprendentemente en terreno del Esplais por idéntico resultado. Con ello se mantiene la diferencia de tres puntos favorable a los de Vilabertrán que, a falta de cuatro jornadas para la conclusión del Campeonato, ya deben ser suficientes para lograr el Campeonato.

Resulta también sorprendente la derrota del Massanet en su terreno, aunque enfrente estuviera un rival de parecida potencia, el Vilafant. El resultado viene a demostrar nuevamente el bache por el que está atravesando el Massanet, aunque el encuentro no llegó a su final.

El Sant Pere sólo pudo empatar en Espolla (0-0), mientras que el Darnius lograba una excelente victoria en el terreno de Santa Leocadia (2-3). Los restantes encuentros se solucionaron con ajustadas victorias locales, destacando la gran cantidad de goles que se dieron en Agullana (6-4) con el Lladó enfrente.

### GRUPO 25

Sigue manteniéndose el codo-codo por el primer lugar ya que los cuatro posibles campeones vencieron en sus partidos. La Piña venció en Ossor (0-5) mientras que el San Esteban venció en terreno del Besch Tosca, con más dificultades de las previstas por un gol a cero. Por su parte el Bonmati venció en encuentro de gran rivalidad a la P. B. Anglés (4-2), mientras que el

Sant Jaume se deshacía con suma facilidad del Hostalets (5-1).

La igualdad no puede ser mayor y habrá que esperar a próximas jornadas para ver si se aclaran un poco más las posiciones, aunque creemos que en este aspecto la jornada del próximo domingo no aclarará gran cosa ya que el líder La Piña descansa, con lo que producirá un lógico acercamiento de sus perseguidores, pudiéndose dar el caso de un triplé empate.

El Tortellá derrotó en partido de muchos goles al Sanjoanenc (5-4) y el Santa Pau hizo lo propio con el Las Presas (2-1), aunque con menos goles.

Bas y Hóstoles se vieron sorprendidos en su propio terreno por Las Planas y San Roque que arancaron sendos empates, merced a dos igualadas a un gol.

TORRENT

## ACOTACIONES

● Ya falta menos para acabar. Estamos sólo a cuatro semanas del final.

● Es hora de que los descuentos con su actuación a lo largo de la temporada rectifiquen (si tienen tiempo), y de que los que han llevado a cabo una buena campaña no se desanimen (faltaría más).

● Los que ya casi pueden descansar son Vilarroja y Torroella. Aún perdiendo todos los encuentros, prácticamente suben de categoría.

● El grupo 24 es el de los copiones.

● Si el Vilabertrán gana, el Borrassá también el pasado domingo, perdió el Vilabertrán y... ¿a qué no saben lo que hizo el Borrassá? Perdió... ¡¡ por el mismo tanteo!

● El grupo 25 sigue igualadísimo. ¿Hasta cuándo?

● Se han fijado en los equipos que quedarán campeones. Vilarroja, Torroella, Vilabertrán. En verdad, en verdad que los últimos serán los primeros. (Al menos en lo que al abecedario se refiere).

● Según esta teoría, el grupo 25 ya tiene campeón. Piña (La), Bonmati, Esteban (San), Jaume (Sant). No cabe duda, los de La Piña, tienen ventaja.

● Hoy, daremos los primeros nombres de goleadores: Fernández, del Torroella, en 27 jornadas, marcó 38 goles. Campayo, del Aro, en 20 jornadas, marcó 33 goles. Son, qué duda cabe, promedios para tener en cuenta.

● Si llegan hasta nuestras manos resultados de otros grupos, los publicaremos con mucho gusto.

TORRENT

## Des puntos muy importantes para el Bonmati (4-2)

### ARBITRO

El señor Cebrían fue incapaz de imponer su autoridad en un partido que le vino bastante ancho y que tuvo mucho que pitar. Casero.

### ALINEACIONES

Bonmati: Panosa; Alsina, Alvarez (Lluís), Horta; Camps, Puig; Vall-losera, Cornet, Emilio (Manel), Cornellá y Pere.

P. B. Anglés: Serriá; Pol, Molas, Alguacil; Reinos, Bosch; López (Pérez) Xifra, Rovirola, Cros y Peracaula.

### GOLES

1-0: A los 52 minutos. Saque de banda lanzado por Puig y remate de cabeza de Emilio.

1-1: A los 65 minutos. Rovirola, rozando el fuera de juego, ante la pasividad de los locales logra el empate.

2-1: A los 73 minutos. Saque de banda lanzado por Puig y remate, ahora con el pie, de Emilio, a pesar de la oposición en falta de Reinos.

3-1: A los 77 minutos. Gol de bandera de Manel rematando espléndidamente de cabeza en plancha un servicio de Cornet.

3-2: A los 82 minutos. Remate de tijera en el área por parte de Rovirola que sorprende a Panosa.

4-2: Bosch cede retrasado a su portero y Pere, muy oportuno, desvía la trayectoria del balón lejos del alcance del meta Serriá.

La semana pasada comentábamos que este era el encuentro más importante de la jornada en Tercera Regional y creemos que hoy, una vez presenciado el mismo, no andábamos muy equivocados. Con sólo mirar la relación de los goles puede comprobarse que el partido no fue apto para cardíacos.

La primera parte fue soporífera. El juego era muy malo y sólo el hecho de que fueran dos eternos rivales los que estaban jugando mantenía la emoción.

La segunda parte resultó muy distinta. Los 6 goles son buena prueba de ello. A los 2 minutos Emilio, con el Bonmati salido en tromba, da el primer susto con un disparo muy ajustado, a los 6 minutos Pere estrella un balón en el larguero y un minuto más tarde Emilio inaugura el marcador, entre el júbilo de jugadores y aficionados. Parecía

que el partido podía decidirse. Sin embargo la Peña reaccionó y logró el empate, estando a punto de lograr adelantarse en el marcador, ya que a los 22 minutos un nuevo remate de Rovirola es repelido por un poste.

El partido estaba emocionantísimo pues el equilibrio en el marcador mantenía en vilo a todos los contendientes, con un Bonmati, que era quien más se jugaba, lanzado al ataque.



Cornet quiere subir. (Foto TORRENT).

que y con la Peña más afanada en perder tiempo y aguantar el empate que en buscar con verdadero afán la victoria.

A los 28 minutos llegó el confuso segundo gol local que parecía iba a encarrilar definitivamente el marcador. El señor Costa, entrenador local, cambió a Emilio por el ex-juvenil Manel y éste dio nuevos bríos al centro del campo y logró un precioso gol de bandera. Fue el delirio, pero Rovirola lo aguardaría acto seguido con el segundo gol visitante.

Finalmente Pere, oportunísimo, aprovecha el tremendo fallo de Bosch logrando el definitivo cuarto gol. Con él llegaron a su cima más alta los nervios e insultos que se habían prodigado a lo largo de todo el encuentro, llegándose a situaciones totalmente ajenas a lo que debe ser un partido de fútbol por mucho que en él se enfrenten dos rivales tan cualificados como los de hoy y con unos puntos tan trascendentales como los que se disputaron.

TORRENT

## El Torroella no tuvo problemas en Belcaire (0-8)

Torroella de Montgrí (De nuestro corresponsal). — Las alineaciones presentadas por ambos conjuntos fueron las siguientes:

Belcaire: Ferrer I; Ferrer II, Urlos, Hots; Lucas, Ros; Alsina, Ferrer III, Martínez, Llorens y Puig. Callis salió por Alsina y Espada por Llorens.

Torroella: Ferré; Creixell, Galcerán, Guerra; Resta, Costa; Fersández, Ibáñez, Comas, Benavides y Bodro. Cambio: Pons por Guerra. Dirigió la contienda el colegiado señor Josep Marín Porcel. Estuvo bien. Siguió muy de cerca las jugadas, mostrándose autoritario y amante del reglamento.

Por lo que se refiere a los goles digamos que a los 4 minutos, Fernández tira raso y marca el primer tanto visitante, 0-1. En el minuto 10, centro de Ibáñez y es Guerra el que remata. En el minuto 25, de nuevo Ibáñez centra, esta vez sobre Fernández que de potente disparo establece el 0-3.

En el minuto 32, otra vez Ibáñez sirviendo a Comas que fusila el tanto. Este tanto tiene un significado especial ya que se trata del número 100 que encaja esta temporada el Belcaire. En el minuto 36, tiro raso de Costas y 0-5. Con este tanteo se llega al descanso.

En el segundo periodo no funciona el marcador hasta el minuto 25. Es Fernández quien a pase de Comas cruza el esférico y aumenta la cuenta a seis. En el 33, bolea impresionante de Bodro y 0-7. Finalmente, en el minuto 41, escapada individual de Ibáñez que culmina con un tanto de bella factura.

Se esperaba que el Belcaire respondería de otra manera, aunque lo cierto es que ya en anteriores encuentros había jugado así o algo peor. En cambio, el Torroella hizo una primera parte muy bonita jugando todos para todos y existiendo una perfecta compensación entre Ibáñez y Fernández.

En el segundo periodo el Belcaire intentó dominar al líder pero no pudo conseguirlo en ningún momento dada la superioridad del conjunto visitante.

Hay que destacar el buen hacer del jugador Urlos, del Belcaire, que supo mucho pero no pudo. Por otra parte, hay que registrar la expulsión de Pedro Puig, del Belcaire, por agredir e insultar al colegiado.

Para terminar, indiquemos que Guerra jugó su último partido como soltero, ya que contra matrimonio hoy, miércoles. ¡Felicidades!

R. PEREZ Velasco

Lluís GARCIA

## Otro positivo para el Vilarroja

VILARROJA. — (De nuestro corresponsal). — Bonito encuentro el celebrado en las instalaciones deportivas del Coma Cros de Salt, entre el titular y el Vilarroja, líder y virtualmente campeón del grupo 22 de esta Regional.

### ALINEACIONES

Coma Cros: Jiménez; Perelló, Planas, Gordo; Guinar, Lechuaga-Gonzalo, Juanito, Carretero, Casaner y Virole.

V. D. Vilarroja: Segovia; José Luis, Félix, Merino; Quíñones, Tarrés; Cuadrado, Pérez, Olmo I, Juli y Cañaveras. Sustituciones: Ventura y Requena por José Luis y Cañaveras, por el Vilarroja, y Paco por Virole en el bando local.

Arbitra el colegiado gerundense señor Torró Martínez. En el minuto 4, Quíñones, bajo los palos salva un tanto seguro para su equipo; y este mismo jugador cuatro minutos más tarde de un certero cabezazo, está a punto de marcar.

A los 28 minutos en un barullo en la puerta de Segovia, el interior Juanito de cabeza, obtiene el primer gol para su equipo. El dominio es alterno, empleándose los dos equipos con fuerza pero reinando siempre la deportividad; terminando esta primera mitad con el resultado de 1-0, favorable a los de casa.

La segunda mitad, es de las mismas características, pero con más fuerza por el bando visitante, que a los 14 minutos, empató el partido por mediación de Ventura lanzado al ataque, al recibir un buen servicio de Tarrés. Cuando estaba finalizando el encuentro, en el minuto 42, un fallo garraful de la defensa visi-

tañe, da lugar a que Perelló, consiga a placer el tanto que parecía ser el de la victoria para su equipo, pero a falta de un minuto para el final, un saque de banda de Pérez, lo remata a



Ventura salió por José Luis, en Salt.

la red Cuadrado, ante la pasividad del guardameta Jiménez. Resultado final, un justo empate a dos goles.

Sobresalió por el Coma Cros, sus defensas Gordo y Planas así como Juanito y Guinar.

Por el Vilarroja, todos realizaron un buen partido, pero de manera especial, Juli, Merino, Prez y Cuadrado.

El arbitraje del señor Torró Martínez fue excelente.

**traspante de cabello!**

En 2 horas con su propio cabello le eliminamos su calvicie para siempre. Sin dolor. Y paramos la caída difusa. Sistema del Dr. N. Oerentreich USA. Información exclusiva en:

**Imperial Medical Center**

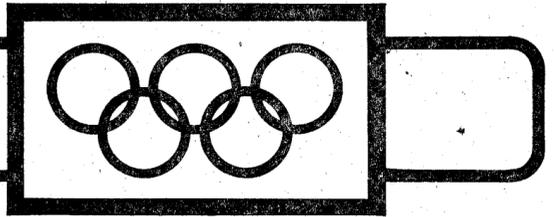
Avda. Generalísimo Franco, 4749ª planta Barcelona 8  
Tels. 228 61 62 218 97 48 218 98 48

en colaboración con  
**INSTITUTO CAPILAR INTERNACIONAL**

Avda. José Antonio, 634 10ª planta Barcelona  
Tels. 302 01 49 318 81 30

MADRID BILBAO VALENCIA SEVILLA  
TEL. 242248 TEL. 237169 TEL. 21247 TEL. 223294

# deportes



## aquí, u.e. olot

Sufre fisura de peroné  
**Alex estará más de dos meses sin jugar**



Alex estará más de dos meses sin darle al balón. (Foto S.A.N.I.)

El joven jugador olotense, Alex, que el pasado domingo resultó lesionado en el curso del encuentro que disputaron Olot y Vall d'Uixó, ha dicho prácticamente adiós a la presente temporada. El alcance de la lesión es fisura de peroné, habiéndole dañado también la tibia. Aunque no deberá ser intervenido quirúrgicamente, Alex no podrá volver a la práctica del fútbol cuando menos, hasta dentro de un par de meses, con lo cual podemos decir que no podrá reanudar sus actividades futbolísticas hasta el próximo ejercicio liguero. Ayer, Alex, todavía se encontraba internado en un centro clínico de Olot. J. X.

mente, Alex no podrá volver a la práctica del fútbol cuando menos, hasta dentro de un par de meses, con lo cual podemos decir que no podrá reanudar sus actividades futbolísticas hasta el próximo ejercicio liguero. Ayer, Alex, todavía se encontraba internado en un centro clínico de Olot. J. X.

## aquí, girona f.c.

**Avelino y Pérez, ayer ya no entrenaron**

**Subirats sufrió en Valencia un accidente de circulación**

El Girona F. C. reanudó ayer tarde sus actividades en vistas a preparar el encuentro que disputará el próximo domingo ante el Vizcaya en «El Cervol».

Tres fueron las ausencias en la sesión preparatoria: Subirats, Avelino y Pérez. Por lo que respecta al valencianista, según nos manifestaba Antonio Gómez, con quien había conversado telefónicamente horas antes, ha sufrido este último fin de semana un accidente de circulación, cuando se encontraba disfrutando de unos días de permiso en su pueblo natal, Paterna. Según nos comentaba Gómez «chocó su vehículo contra un camión al intentar efectuar un adelantamiento. Sus dos acompañantes sufrieron heridas diversas, mientras que Subirats, según me ha dicho él mismo, tan sólo ha tenido alguna magulladura en la cara. Eso sí, el vehículo ha quedado totalmente destruido». Esto era lo que Gómez explicaba a «LOS SITIOS» del accidente de circulación sufrido por Subirats, según le había contado éste.

VICENTE SASOT, PREOCUPADO

A Vicente Sasot le llueven los problemas desde el mismo día en que se hizo cargo de la plantilla del Girona F. C. Sobre las de-

vo a acusar las mencionadas bajas, porque «serán dos hombres menos en unos momentos en los que todos los jugadores hacen falta». En la actual situación del club, Sasot ve que «hay problemas de jugadores».



Avelino y Pérez van camino de no terminar la temporada en el Girona.

PÉREZ Y AVELINO

Aunque hicieron acto de presencia en el «Estadi», ni Avelino ni Pérez entrenaron ayer tarde con el resto de sus compañeros de equipo. Tras dialogar unos momentos con Vicente Sasot, decidieron no enfundarse la vestimenta de trabajo.

Avelino nos comentaba que «nosotros hemos presentado la denuncia del contrato a la Federación. Esta ha enviado la comunicación al Girona y ahora deberemos esperar a lo que finalmente falle el organismo federativo. Si ya no entrenaremos más? De momento hoy no lo haremos. Sobre lo que haremos en lo sucesivo, no te lo puedo decir. Tendremos que hablar de ello con algún miembro de la directiva». La verdad, es que ambos jugadores daban muestras de suma tranquilidad.

nuncias de contrato formuladas por Avelino y Pérez, Sasot explicó a «LOS SITIOS» que «esto es una cuestión interna entre el club y ellos. Por lo que a mí me atañe, sólo sé que son dos jugadores menos en la plantilla». Para el entrenador, el equipo

Tendremos que incorporar a la fuerza algún juvenil, porque sino la plantilla sería insuficiente». Los problemas siguen, pues, en el Girona F. C. en este «sprint» final de Liga.

Jordi XARGAYO

## PRIMERA REGIONAL

**¿Jaume Surroca, futuro entrenador del Palamós?**

Jaume Surroca ha manifestado públicamente su propósito de dejar el Club Deportivo Banyoles al concluir el actual torneo liguero. El mister banyolense considera que su labor al frente de la dirección técnica habrá concluido, razón por la cual se viene especulando en torno al futuro destino de Jaume Surroca.

Pues bien. Hasta nosotros ha llegado la noticia de que Surroca ha mantenido contactos con directivos del Palamós, que están firmemente interesados en contar, la próxima temporada, con los servicios del actual «mister» banyolense.

Veremos en que queda todo. Lo cierto es que el «papel» de Surroca, tras la campaña que está llevando el Banyoles, «sube como la espuma». Si definitivamente deja el Banyoles, ofertas no le faltarán. Seguro. Narcís PLANAS

**REPRESENTACION PARA ASTURIAS**

Importante cartera de clientes, referencias comerciales y bancarias.

Local exposición y almacén. Dirigirse a J. A. M. Enrique Martínez, 9.

GIJON

## árbitros

**MADRID HABLA DEL PALAMOS-BLANES**

**«Estoy totalmente tranquilo»**

El colegiado gerundense señor Madrid no estaba demasiado conforme con lo que se había publicado en torno a su actuación en el encuentro Palamós - Blanes del pasado domingo. —Para mí —nos decía ayer— fue un arbitraje correcto. Estoy totalmente tranquilo ya que, sinceramente, considero que obré tal y como debía hacerlo.

Me ha molestado que alguien haya dicho que pude provocar una alteración de orden público. Esto no es verdad. Hubo, eso sí, un espectador, sólo uno, que saltó al terreno de juego, supongo que con ánimo de agredirme. Lo hice constar en el acta, como también escribí que merced a la actitud de los jugadores locales, el mencionado espectador no llegó a cumplir su propósito.

Bien es cierto que expulsé a dos jugadores del Palamós y a uno del Blanes, como también es cierto que señalé dos penaltis a los visitantes. Pero ello no presupone el que yo pudiera provocar una alteración de orden público ya que las mencionadas acciones quedan perfectamente tipificadas en reglamento.

—¿Se quejó el Blanes por los penaltis?

—Hoy en día cuando se señala un penalty a cualquier

equipo, siempre hay quejas. El señor Madrid termina diciendo:

—Que quede constancia que estoy muy tranquilo de mi actuación en el partido del domingo.

Y tal como lo dijo, lo hemos escrito.

N. P.

## NUESTRA QUINIELA

1. R. Vallecana-S. Sdad. 1 x
2. Sevilla-Zaragoza 1
3. Santander-Español 1
4. Valencia-At. Madrid 1 x 2
5. Salamanca-Gijón 1 x 2
6. Real Madrid-Celta 1
7. Barcelona-Huelva 1
8. Ath. Bilbao-Hércules 1
9. Alavés-Granada 1 x 2
10. Coruña-Valladolid 1 x
11. Elche-Castilla 1
12. Murcia-Almería 1
13. Málaga-Betis 1
14. Osasuna-Cádiz 1

## futbol

A las cuatro, por RTVE  
**Rumania-España, en Craiova**

**Kovacs y Kubala decidieron las formaciones iniciales**

Cuatrocientos estudiantes hispanoamericanos estarán hoy miércoles en el graderío del Estadio Central de la Universidad de Craiova, y serán los animadores de la selección española de fútbol frente a la de Rumania, en el partido de Eurocopa de naciones de fútbol.

Uno y otro revelaron las respectivas formaciones iniciales que serán estas:

Por España: Arconada (1); Marcelino (2), Felipe (3), San José (4), Alesanco (5), Villar (6), Dani (7), Del Bosque (8), Quini (9), Asensi (10 y capitán) y Rubén Cano (11).

Como suplentes: Cundi (12), Urruti (13), Arias (14), Saura (15) y Carrasco (16).

El equipo rumano iniciará el partido con:

Lung (1); Zamfir (2), Lcuta (3), Sames (4), Dinu (5 y capitán), Boloni (6), Lucescu (7), Romila (8), Georgescu (9), Dumitru (10) y Marcu (11).

Como reservas estarán: Stefanescu (12), Marcel Raducanu (13), Crisan (14) y Camataru (15).

Los esquemas de juego de cada uno de los dos equipos parecen claros ante estas formaciones iniciales: España jugará un 4-4-2 y Rumania un 4-3-3.

Kubala llenará su campo así: Delante de Arconada, una línea defensiva con Marcelino, Alesanco, Felipe y San José, para ocupar el centro de la cancha Villar, Del Bosque, Asensi y Quini.

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el Hotel Montecarlo, del que fue titular D. José Moyano Izquierdo, sito en Canales Santa Margarita, s/n.º, Rosas, se denominará en lo sucesivo, HOTEL MONTECARLO, S. A.

Gerona, 4 de abril de 1979.

ANUNCIO OFICIAL

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Delegación Provincial de Gerona

Por haber sufrido error de impresión en la transcripción de la Resolución de esta Delegación Provincial de fecha 20 de marzo pasado, sobre provisión de plazas de Facultativos de la Seguridad Social, publicada en el diario «Los Sitios» del día 29 de los corrientes, la adjudicación de la plaza de Especialista de Aparato Digestivo de Blanes queda rectificadada de la siguiente manera:

APARATO DIGESTIVO

Blanes.— Concurso-Oposición: D. JOSE ROURE MUNTADA.— 2,00 puntos.

Gerona, 31 de marzo de 1979.

EL DIRECTOR PROVINCIAL

## ANUNCIO FINANCIERO

Don Antonio Botelle Vila como apoderado de la Sociedad Mercantil Anónima DECORACION EN YESOS, SOCIEDAD ANÓNIMA, domiciliada en Palamós, c/ San Juan Bautista La Salle número 9, constituida por tiempo indefinido en escritura otorgada ante el Notario de Castillo de Aro, don Manuel Rodríguez García, el día 15 de diciembre de 1976, e inscrita en el Registro Mercantil de la provincia de Gerona, al tomo 219, libro 143 de la Sección 3.ª de Sociedades folio 68, hoja número 2.444, inscripción 1.ª, hace saber por el presente a cuantas personas tuvieran interés en ella, que la citada Sociedad ha efectuado el cambio de Objeto social que en lo sucesivo y de conformidad con el artículo 2.º de los Estatutos Sociales, está constituido por el siguiente OBJETO: el Objeto de la Sociedad será el enyesado, trabajos de decoración interior, escayolado de inmuebles, la adquisición de toda clase de bienes, muebles e inmuebles, cualquier que fuere su situación, extensión y características, la construcción tanto por cuenta propia como ajena de bienes inmuebles, tanto por unidades como por bloques, sus ventas en unidades independientes o Boques conjuntos; la declaración de toda clase de Obras Nuevas, su División en Régimen de Propiedad Horizontal y adjudicación en su caso, y en general todo tipo de operación de carácter inmobiliario de características análogas o semejantes a las enumeradas y cualquier otra que en su caso acuerde la Junta General.

Palamós, a 22 de marzo de 1979.

El Apoderado, Antonio Botelle Vila

**ROLEX**

Datejust

Joyería **Quera**

Platería, 22. Tel. 204690 - Av. Jaime I, 35. Tel. 209831 GERONA  
Av. Generalísimo, 36. Tel. 314813 PALAMOS  
San Telmo, 69. Tel. 257146 ROSAS  
Mayor, 41. Tel. 320489 S. FELIU DE GUIXOLS



# deportes

## baloncesto

### A falta del campeón valenciano La Casera ya tiene rivales para el sector

«LOS SITIOS» pudo saber ayer los equipos que participarán en la fase de sector junior femenina que se celebrará del 19 al 22 próximos en Figueras, a excepción del campeón valenciano.

El Grupo «A» estará formado por La Casera Catalunya, de Girona, Esclavas de Alcoy (Alicante), Hispania de Palma de Mallorca (Baleares), y Colegio Teresianas de Tarragona.

El «B» lo integrarán el Intima de Barcelona, el Fitosa de Castellón de la Plana, el Cervere V.V.V. de Lleida y el campeón de Valencia.

Muy difícil lo tendrá el equipo ampurdanés para llegar a la final del sector, toda vez que en su grupo están incluidos el Hispania, con cinco jugadoras que el pasado año consiguieron el cuarto puesto de España con el Flavia, y el Teresianas de Tarragona que en la última temporada se proclamó campeón de España cadete. El equipo alicantino parece ser el más débil.

J. X.

### Paso de gigante del Sant Josep hacia el título provincial femenino

#### El domingo, dará inicio el "IV Memorial Mateo Pell"

Resultados de las competiciones de carácter provincial celebradas en el curso del pasado fin de semana:

##### SENIOR FEMENINO

Domeny - Sant Josep, 31-39  
Sarrí - Lloret, 31-63

Clasificación: Sant Josep Montjuich, 32 puntos; Lloret, 31; Sant Pau, 16; Lloret, 15; Sarrí, 7, y Amer, 3 puntos.

A falta de una jornada para que concluya el campeonato, el Sant Josep dio un paso de gigante casi definitivo para la consecución del título, al vencer a domicilio al Domeny por 31-39, tras un emocionante y competido encuentro, no acompañado por la calidad de ambos equipos que actuaron tremendamente nerviosos a lo largo de los cuarenta minutos de juego.

##### FINALES JUNIORS MASCULINOS

Conforme anticipábamos en nuestra edición del domingo, el pasado sábado tuvieron lugar las finales correspondientes al campeonato provincial junior masculino, con victoria final del Blanes que no encontró ninguna oposición en sus contrincantes.

##### BLANES, 93 - SANT FELIU, 44

Este primer encuentro triangular repetía la final que habían disputado ambos el pasado año en Lloret de Mar, donde el triunfo también sonrió al conjunto blandense.

Salvo un 2-4 a los cuatro minutos de juego, el equipo que preparan Freixa y Romero fue por delante del marcador durante todo el partido.

Hay que dejar constancia de que el Guixols, equipo ya teóricamente inferior al blandense, notó la ausencia de varios de sus pilares. El Blanes aprovechó su notable ventaja para ir moviendo el banquillo, dando entrada a todos sus jugadores a la pista.

##### FIGUERAS, 34 - BLANES, 92

El segundo encuentro de la jornada final duró sólo 37 minutos, toda vez que el Natación Figueras quedó con un jugador en la pista. La dureza con que se emplearon los ampurdaneses motivó que seis jugadores tuvieran que abandonar la pista por las cinco faltas personales.

Al término del primer período, que ya concluyó con ventaja blandense de 22-51, el Natación ya tenía a un jugador con las cinco faltas y dos con cuatro.

El lanzamiento definitivo del Blanes hacia el triunfo se produjo a partir del minuto siete de la reanudación. Se pasó del 34-59 al 24-92 con que concluyó el encuentro.

##### SANT FELIU, 69 - FIGUERAS, 37

En este partido también el equipo figuerense se mostró excesivamente duro, ya que al término de los cuarenta minutos reglamentarios, tenía a tres jugadores eliminados y a dos con cuatro faltas personales.

El Sant Feliu, que se mostró superior en todo momento, no tuvo ningún problema para conseguir el subcampeonato. El resultado al término del primer período era de 36-14.

##### EL DOMINGO, COMIENZA EL "MEMORIAL MATEO PELL"

El próximo domingo dará inicio la cuarta edición del "Memorial Mateo Pell", formándose, en una primera fase, cuatro grupos integrados por equipos que intervienen en competiciones provinciales. Posteriormente, se unirán a los campeones de los cuatro grupos los representantes de categoría nacional y regional.

Los cuatro grupos son los siguientes:

Primero: La Bisbal, Lloret, Amer y Ripoll.

Segundo: Palamós, Calonge y Figueras.

Tercero: Salt, Anglès, Campdevánol y Montessorí.

Cuarto: Guixols, Farners, Domeny y Palafrugell.

En cuanto a la competición femenina, podemos indicar que probablemente dará inicio la próxima semana, dado que en esta todavía hay Liga en el campeonato provincial-senior.

### Suscribase a LOS SITIOS

## PLANOLAS -(Planes)

SEA PROPIETARIO DE UN MAGNIFICO APARTAMENTO DUPLEX DE 110 m2.

- COMEDOR ESTAR CON CHIMENEA ● 3 DORMITORIOS ●
- ARMARIOS EMPOTRADOS ● COCINA TOTALMENTE EQUIPADA ● CUARTO DE BAÑO Y ASEO ● TERRAZAS ● ZONAS AJARDINADAS ● PARKING INDEPENDIENTE

500.000 PTAS. ENTRADA

1.500.000, hipoteca a 12 años, resto a convenir

Información y venta en el propio edificio o en:

**PRODIMO**

Avda. de Sarrí, 137-130, C  
Tel. 203 92 66

## Terminó el I Trofeo Fútbol Sala "Ciutat de Girona", del Club Tempir

### Ganaron Truwainoizano, Schalke 04, LOS SITIOS y Sarriá

«Esto puede ser algo muy gordo». Estas fueron las primeras palabras de Gustavo Biosca cuando los directivos del Club Tempir le expusieron la idea de organizar este campeonato de fútbol sala que, contra reloj, se ha jugado este fin de semana en nuestra ciudad.

Y en efecto lo ha sido. Prueba de ello son las cifras: El campeonato se desarrolló

en las fases eliminatorias y clasificatorias a la vez, mantuvo en el terreno de juego a ocho equipos extraordinariamente bien preparados que dieron una lección de deportividad y de buen hacer futbolístico.

En la cuarta categoría —14 años— disputaron la final el equipo del Vehinat contra el Truwainoizano. En este gran partido, el Vehinat dominó los

logros el empate. En la prórroga, tras un gol de Munich Sports, Sarriá volvió a repetir la hazaña del empate en los últimos minutos, llegando pues, a la tanda de lanzamientos de penalties, que Sarriá resolvió favorablemente para sus colores. El resultado final fue de 5-4.

La cosa no termina aquí, puesto que los finalistas se preparan con todo el ánimo para disputar el Torneo Internacional de Fútbol Sala organizado por el «Centro Internazionale della Gioventù Lavoratrice» (Associazione ELIS), en la ciudad de Roma, los días 2 al 12 de julio del presente año.

Por último, señalaremos los máximos goleadores. En la IV categoría, el «pichichi» ha sido para Jaime Ventura, del Dinamo Gironi. En la III categoría, Jordi Ponsá, del Liverpool 79, Jordi Escudé, de LOS SITIOS, en la II categoría, y en la I categoría, Joan Sais, del Munich Sport.



Dos de los cuatro campeones de grupo: LOS SITIOS y Truwainoizano.

viernes, sábado y domingo, en seis pistas simultáneamente con una participación de 45 equipos distribuidos por categorías. El total de 320 participantes totalizaron más de 70 horas de juego. Los equipos han sido formado por los propios participantes, ellos y sólo ellos han sido los verdaderos protagonistas de este acontecimiento, y también para ellos nuestro aplauso más efusivo. Deportividad, esfuerzo, labor de equipo, calor y espíritu competitivo, todo ello, sin que se haya perdido la corrección, han sido constantes en el desarrollo de la competición. Con ello el balance ha sido positivo y los resultados para todos los gustos.

A nuestro juicio, la fase más importante ha sido la final. La selección de las diver-

40 minutos del encuentro pero el Truwainoizano dio el traste con la buena racha, empatando al final un partido que le parecía perdido. Se jugó la prórroga sin consecuencias; finalmente, el Truwainoizano en la tanda de penalties logró alzarse con la victoria con el resultado final de 4-3.

En la tercera categoría compitieron Schalke-04 contra, Xaloc. El Schalke, dominador en la primera parte, llegó con una ventaja de 2-0 en el descanso. En la segunda parte, el portero del Xaloc, Julián de Castro, bajó de moral por los dos goles encajados salió de la portería en la posición que antes ocupaba Torres, pasando este último a la portería. Este cambio supuso un cambio rotundo en el desarrollo del partido. El ardor y la furia de Julián de Castro y también del resto del equipo hicieron que el resultado se mantuviera incierto hasta el final. La victoria correspondió al Schalke-04 por 3-2.

En la segunda categoría disputaron el encuentro final LOS SITIOS contra Ramsés III, con tanto final de 3-1 favorable a LOS SITIOS. Partido muy disputado en el que LOS SITIOS marcó un gol en los primeros compases del partido; después los contrarios no lograrían empatar hasta casi el final del partido. Emocionante prórroga, en la que LOS SITIOS logró alzarse con la victoria con dos nuevos tantos.

En la categoría más pequeña, la primera, se jugó un partido de poder a poder en el que el Munich Sport fue de ante siempre el marcador hasta que casi en el fi-

nal el otro equipo —Sarriá—

nal el otro equipo —Sarriá—

## EL GERIO DOMINA EN PRIMERA CATEGORIA

### Y el S. Bilbao en segunda

Resultados y clasificaciones de la primera jornada de la segunda vuelta disputada el pasado domingo en el Campeonato regional de liga:

Primera categoría:		
F. Soler - B. Pirineo	0-13	
Sta. Eugenia - Arcos	13-6	
La Casera - Gerió	1-13	
GEIEG - Gilera	13-11	
L. Banderas - C. B. Canet	13-0	

Segunda categoría:		
P. Roura - Renfe	13-11	
P. Punt - D. Canet	13-1	
Gratuvil - Paiella	13-9	
S. Bilbao - Aculliment	13-3	

##### CLASIFICACIONES

Primera categoría:			
Gerió	10	9	118 61 18
B. Pirineo	10	8	2 114 63 16
GEIEG	10	6	4 106 91 12
L. Casera	10	5	5 84 92 10
L. Banderas	10	5	5 103 83 10
Gilera	10	4	6 103 100 8
F. Soler	10	4	6 78 107 8
S. Eugenia	10	4	6 77 103 8
CB Canet	10	3	7 85 120 6
Arcos	10	2	8 69 109 4

Segunda categoría:			
S. Bilbao	9	7	2 100 54 14
Paiella	9	6	3 100 75 12
D. Canet	9	6	3 98 76 12
Gratuvil	9	6	3 92 91 12
Soffis	8	4	4 69 83 8
P. Punt	9	4	5 88 87 8
P. Roura	9	3	6 79 104 6
Renfe	9	3	6 85 100 6
Aculliment	9	1	8 75 116 2

Gran victoria del líder Gerió en la pista de La Casera a los que aplastaron de una forma total dando un gran paso adelante de cara a la conquista del título pues si bien aún faltan muchas jornadas para el final, con estos nuevos positivos se mantienen firmes en el liderato. Esperábamos más resistencia de los propietarios de la pista.

También el B. Pirineo endosó una sonora derrota a su oponente en su propia pista y con ello no ceja en su empeño de acercarse al líder. Buena partida y muy igualada fue la que se disputó en la pista del GEIEG, donde los titulares ganaban al Gilera por escaso margen pero que les sirve para afianzarse en el tercer lugar de la tabla.

## tenis de mesa

### Primeras fases del Campeonato provincial infantil

Durante estas últimas semanas y conforme avanzábamos en una anterior edición, se han venido disputando los partidos valederos para la prueba individual infantil convocada por la Federación Provincial dentro el completo programa de actividades para esta temporada 78-79.

Se inscribieron un total de 24 jugadores, formando ocho grupos de tres en la primera fase, y clasificándose dos jugadores para la segunda.

Los ocho grupos estaban integrados por los siguientes jugadores:

- Grupo I: Moya (CER L'Escala), Cervera (TM Lloret) y Puig (Ademar).
- Grupo II: Fernández (CTM Palafrugell), Massó (TM Lloret) y R. Pujolrás (CP La Sella).
- Grupo III: Tarrenchs (Alba Besanona), Ferrerons (CTM Palafrugell) y Bertochi (P.B. Sant Hilari).
- Grupo IV: J. Pujolrás (CP La Sella), Albert (TM Lloret) y Boix (P.B. Sant Hilari).
- Grupo V: Soler (CER L'Escala), Montfuleda (PB Sant Hilari) y Pla (Ademar).

Grupo VI: Quer (CP La Sella), Rojas (CTM Palafrugell) y Ayala (CER L'Escala).

Grupo VII: N. Pujolrás (CP La Sella), Vidal (TM Lloret) y Forasté (STM San Narciso).

Grupo VIII: Massó (PB Sant Hilari), Roca (CTM Palafrugell) y Vila (CP La Sella).

Se clasificaron en esta primera fase:

- Moya y Puig en el Grupo II.
  - Tarrenchs i Ferrerons en el Grupo III.
  - Pujolrás y Boix en el Grupo IV.
  - Solés y Montfuleda en el Grupo V.
  - Quer y Rojas en el Grupo VI.
  - Pujolrás y Vidal en el Grupo VII.
  - Vila y Massó en el Grupo VIII.
- La segunda fase quedó formada por cuatro grupos de cuatro jugadores cada uno, estando formados por:
- Grupo I: Moya, Puig, Fernández y R. Pujolrás. Clasificados: Moya y Puig.
  - Grupo II: Ferrerons, Tarrenchs, J. Pujolrás y Boix. Clasificados: Ferrerons y Tarrenchs.
  - Grupo III: Solés, Montfuleda, Rojas y Quer. Clasificados: Solés y Rojas.
  - Grupo IV: N. Pujolrás, Vidal, Vila y Massó. Clasificados: Vila y Pujolrás.

Los partidos correspondientes a la tercera fase, formando dos grupos entre los 8 clasificados en la segunda, se jugaron el pasado sábado, para determinar los cuatro finalistas.

El I Grupo estaba formado por: Moya, Puig, Ferrerons y Tarrenchs. Clasificados para la fase final: Moya y Puig.

El Grupo II lo formaban: Solés, Rojas, Vila y N. Pujolrás. Se clasificaron para la fase final: Solés y Vila. Estos cuatro jugadores disputarán la fase final sistema Liga en un solo grupo en la fecha que determinará la Federación.

Como Breve comentario cabe señalar, que el nivel de juego alcanzado por varios de estos jugadores infantiles es muy notable. Se ha podido constatar a partir de que la competición entraba en su recta final. En los partidos de los dos grupos de la tercera fase, nos fue dable presenciar partidos altamente disputados con una técnica que no poseen jugadores de superior categoría, lo que promete una final interesantísima.

Otra nota positiva ha sido la participación por vez primera en competiciones oficiales del Club Tenis de Mesa Lloret, con cuatro inscritos, y como anécdota la inscripción de 5 jugadores del CP La Sella, entre los cuales figuraban tres hermanos, hijos del veterano jugador en activo Pujolrás, al cual le felicitamos por la dinastía en el tenis de mesa que ocupa esta familia en la Sella y el entusiasmo sin límites de sus dirigentes.

Es importante el cuidar la promoción de estos jugadores desde infantiles si queremos que el tenis de mesa alcance cotas más altas; lástima que Girona no dispone de unas instalaciones más idóneas para la práctica de este deporte, y lo más lamentable aún es la escasez de las mismas.

Martín DURAN

##### ANUNCIO FINANCIERO

## BANCO DE FOMENTO, S. A.

Bonos de Caja, emisión 14 de octubre de 1978  
Pago de cupón

A partir del día 14 de abril próximo, esta Entidad hará efectivo el cupón número 1 de los bonos de caja de la citada emisión, conforme al detalle siguiente:

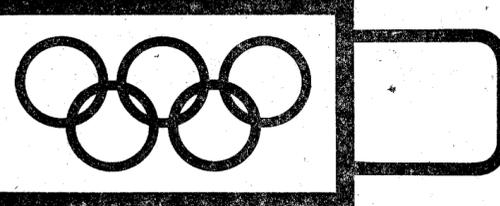
	Pesetas
● Interés cupón semestral ... ..	50,—
● Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, 15 por 100 ... ..	7,50
Líquido a percibir por cupón ... ..	42,50

El pago se hará efectivo en la central del Banco de Fomento (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96, Madrid), así como en sus sucursales y agencias y en todas las oficinas del Banco Central.

Madrid, 2 de abril de 1979.

EL SECRETARIO GENERAL

# deportes



## patinaje

### GERUNDENSES EN EL "PREMIO DE DIVULGACION NACIONAL"

Se celebró en el transcurso del pasado fin de semana, en Madrid, el «Premio de Divulgación Nacional» al que asistieron las patinadoras gerundenses Marta Dispés, Laura Simón y Ana Camarero. También viajó con ellas la preparadora Pili Fernández de Pedro.

Intervinieron en este «Premio de Divulgación Nacional» las componentes de la selección española y del equipo nacional junior, circunstancia que pone claramente de relieve la auténtica importancia de esta prueba.

Por lo que se refiere a parejas, señalemos que se desplazaron la formada por Marta Roca y José Gómez y la integrada por los hermanos Ana y Javier Carbonell.

En individuales, Marta Dispés ocupó la octava plaza; Laura Simón, la decimoprimer, y Ana Camarero, la decimotercera. Señalemos que compitieron 14 patinadoras que, conforme queda dicho era de lo «mejorcito» del Patinaje Artístico español.

En parejas, Marta Roca y José Gómez ocuparon la segunda plaza, mientras que Ana y Javier Carbonell eran cuartos.

Asistió a las pruebas el seleccionador nacional Mario Cerdeña, que se mostró muy complacido del progreso evidenciado por la representación gerundense. Es más. Comentó con Pili Fernández de Pedro, que alguna de las patinadoras presentes puede, en el futuro, formar parte del equipo nacional español.

## rugby

### PASO ADELANTE DEL G.E. i E.G. EN LA COPA

#### Batió al Lourdes, en Valladolid, por 3-12

Soberbio partido el disputado por el G.E. i E.G. en el campo del Lourdes de Valladolid, donde superó técnicamente al equipo local.

Hay que destacar que casi toda la primera parte se jugó en campo del Lourdes, sin embargo, y faltando doce minutos para finalizar esta pri-

avanzando unos metros cede a Ibarzábal, el cual sitúa el balón bajo los palos, transformando Cipri Duch, 0-6. Finalizando ya esta primera mitad, Gijón transforma un golpe de castigo, fallando otro en las postmaterias, 3-6.

Iniciada la segunda mitad, el Lourdes ataca sin cesar, dejando pasar dos oportunidades de aumentar el tanteo al querer jugar a la mano un golpe de castigo bajo palos y al fallar estrepitosamente otro golpe de castigo. Sigue toda esta segunda mitad muy interesante hasta que finalizando el encuentro, el cual fue alargado unos diez minutos, por lesión del segundo del equipo vallisoletano, en un contra-golpe del equipo gerundense, José Luis se zafa de su par y en una patada a seguir y posterior recogida del balón es placado sin tener el mismo, motivo por el cual y con buen criterio el árbitro de turno decreta marca de castigo. Marca que transforma Cipri Duch, 3-12, y con la cual finaliza el encuentro.

G.E. i E.G.: Alba, Cipri, Pepe, John, Guardiola, Pedra, Jordi, Duch, Carrasco, Argence, Ibarzábal I, Vázquez, José Luis, Puaté III, «Rufi» y Sanjuán.



Al G.E. i E.G. no hay quien le pare.

Hay que señalar, que el equipo vallisoletano es el máximo realizador de su grupo en Liga Nacional de II División, habiendo marcado 500 puntos y encajado tan sólo 32, no habiendo perdido un solo encuentro de Liga Nacional en toda la temporada. En sus filas, el equipo vallisoletano tiene jugadores importantes como es el primer centro Gijón, internacional éste, tanto en juveniles como en la selección A.

El equipo del Lourdes tiene una línea de tres cuartos rapidísima y una delantera ciertamente compacta, pero el domingo el equipo «grupista» jugó sobre sus terceras, los cuales realizaron un partido sensacional, tanto Jordi Duch, con Pedra y Carrasco, no dejaron un solo minuto de respiro a los tres cuartos contrarios, remontando en infinidad de veces y apoyando a sus tres cuartos. La línea delantera jugó muy conjuntada, entrando duro, defendiendo y robando balones en constantes «molts» y «melés» abiertas, la mayoría de las cuales fueron para el G.E. i E.G.

Nada más empezar el encuentro el Lourdes está a punto de marcar en dos ocasiones, al pasar el balón por medio de su apertura a su ala en cual, fue placado in extremis por Carrasco y por Sanjuán.

En la segunda mitad, en una jugada de contraataque se organiza una melé abierta en la que entra Pedra, pasa a Jahon y éste

## atletismo

### La participación femenina en la "XVI Pujada a peu als Angels"

La participación femenina en la «Pujada a peu als Angels» ha ido «in crescendo» en el transcurso de los últimos años.

El que presentó la «Pujada» de este año que, conforme anticipábamos ayer, estableció un récord de participación.

En la presente edición han sido

Ya adelantados en el tema de las féminas, dejemos constancia de



Ana Esposa, vencedora de la categoría de 41 años en adelante, pasa la revisión médica una vez concluida la prueba. (Foto Pablito)

veinticuatro las féminas que se han clasificado con el tiempo máximo exigido, hecho éste que pone de relieve que la mujer quiere integrarse de forma total y absoluta en el mundo del deporte.

Es, qué duda cabe, un hecho positivo a resaltar dentro de lo signi-

ficativo que presentó la «Pujada» de este año que, conforme anticipábamos ayer, estableció un récord de participación. Ya adelantados en el tema de las féminas, dejemos constancia de que Joaquina Casas fue la vencedora absoluta. En la categoría de 31 a 40 años se impuso Montserrat Blaya y en la de 41 en adelante, Ana Esposa, pese a que la organización dio como triunfadora a María Rosa Sala que en realidad ha sido segunda.

## voleibol

### Jornada victoriosa para el AVAP Girona

Intensa fue la actividad mantenida, por los equipos de Vista Alegre la pasada semana, siendo del todo positivo el cómputo global, pues en los cuatro encuentros disputados se consiguieron cuatro victorias.

Empezando con los juveniles, diremos que se enfrentaron al novel equipo de La Salle, que está progresando a cada partido. Prueba de ello fue el 2-3 registrado para los de Vista Alegre, cuando en otras ocasiones la victoria había sido mucho más abultada. Incluso en esta ocasión los lasallanos vencieron por puntos a pesar de perder por sets. Como destacados figuran Calderón, alma y conductor de los juveniles del AVAP, la positiva incorporación de Caballé y el buen hacer de Martín. Correcto arbitraje de la colegiada Montse López.

El equipo femenino contendió en la tarde sabatina contra el equipo de los Maristas, consiguiendo vencer por 3-1. Los dos primeros sets concluyeron con 1-1 y con emoción, pero en los dos últimos la superioridad del AVAP fue total. De éxito podemos calificar para los Maristas el conseguir un set frente a las actuales subcampeonas provinciales, que no forzaron en ningún momento la máquina de juego, lo que permitió a las colegialas obtener una victoria parcial. Destacadas Auguet por los Maristas y Barceló por el AVAP, quien debutó como colocadora haciéndolo francamente bien. El árbitro, señor Ayala, pasó desapercibido.

El equipo senior se desplazó el sábado a Palafrugell, para contender con el Club Atlético de aquella localidad, pero a su llegada, se encontró con sólo cinco jugadores locales, por lo que el árbitro designado, señor Ribas, dio por ganado el encuentro a los gerundenses. Es una lástima que situaciones como ésta se den aún en este deporte y más teniendo en cuenta la voluntad que ponen todos los jugadores del Palafrugell, actuales subcampeones provinciales absolutos.

Por último, comentemos el partido más importante de la jornada, disputado el domingo entre los seniors y el CAIXA de Barcelona, en la pista de los Maristas. Difícil se les presentaba el encuentro a los gerundenses, aparte de la rivalidad que se ha vuelto tradicional entre ambos equipos. Además, la inactividad sufrida por el equipo en el último mes, hacía presagiar problemas. Sin embargo, pocas dificultades tuvo el AVAP para deshacerse de los de la Ciudad Condal, ganando por 3-1, siendo la pérdida de un set debida a la prueba de nuevos tácticas que no acabaron de cuajar.

Un poco flojo, pues, la Caixa, siendo sus mejores jugadores neutralizados sobre la red por los gerundenses, quienes tuvieron en Díaz y en Calderón a sus mejores elementos. Algo más seguro el juego del AVAP que en

anteriores oportunidades, aunque no lo suficiente para imponerse a equipos de Segunda División nacional con los que deberá contener en las próximas jornadas. El arbitraje del encuentro, a cargo del señor Pedro Ribas, fue bueno en líneas generales.

Para el próximo fin de semana, está previsto disputar los finales de la Copa Primavera en ambos sexos. Las chicas del AVAP lucharán por los puestos 4.º al 6.º con el Empordà y Maristas. Los mayores contendrán por el título, ante el Empordà y el Doble Set o Palafrugell. No creemos que ninguno de los dos equipos de Vista Alegre tenga dificultad en lograr la mejor clasificación posible, y menos los componentes del equipo masculino que intentarán recuperar el título de campeones de Copa que perdieron el pasado año a manos del Palafrugell.

Por último, en encuentro de Copa Presidente de Barcelona, el AVAP, se desplazará a esa ciudad para jugar contra el C. A. Ula, tercer clasificado en el campeonato juvenil de Barcelona. Muy igualado se presenta el encuentro, aunque es precisa una victoria gerundense para optar a una plaza que clasifique para la siguiente fase.

Miquel DURAN

## boxeo

### Homenaje en Blanes a Gómez Canet

BLANES. — (De nuestro corresponsal). — El pasado sábado por la noche, se celebró una velada mixta de boxeo, con combates de aficionados y uno de profesionales, en homenaje al boxeador de Blanes, José Manuel Gómez Canet, el cual se retiraba del boxeo activo y celebraba su último combate entre las doce cuerdas.

Gómez Canet, que pasará a la leyenda del deporte local, llevaba realizados más de 150 combates cuando el sábado recibió el último aplauso de su público. Un largo historial que cerró con broche de oro, consiguiendo el pasado año los títulos de campeón de Cataluña y campeón de España y que pasa a través de victorias ante las selecciones nacionales de Bélgica, Suecia, Dinamarca, Finlandia, Francia e Inglaterra. Y que sigue con medalla de bronce en el Torneo Internacional de Holanda y medalla de oro en Polonia. En el Torneo Internacional BOXAM, ha alcanzado medallas de plata y oro y representó a España en otras muchas ocasiones, llegando a los Juegos Olímpicos de Montreal.

En reconocimiento a los citados méritos, el sábado recibió las siguientes placas: Delegación Provincial de Deportes, Federación Española de Boxeo, Federación Catalana de Boxeo y Club Boxa Blanes. Estuvo presente en el acto, el presidente de la Catalana, don Jaime Ris, el cual ostentaba la representación de la Federación Española y de la Delegación de Deportes, así como el doctor Castro, presidente del Comité Amateur; don Miguel Martín, tesorero y don Gabriel Martín Prádanos, vocal.

Los resultados técnicos, fueron los siguientes:

Gómez Canet, vence por puntos a Valero de Tarrasa, en un combate donde la superior técnica y rapidez del olímpico, se impuso siempre a la temible pegada y acometividad del de Tarrasa. Pesos medios.

Giménez, pupilo de Goya y campeón de Cataluña, venció por puntos al boxeador local Muñoz Holgado, sub campeón de Cataluña, en combate de parecidas características del anterior y en el cual Muñoz dio sobradas pruebas de su buena forma actual.

Aliciente importante de la velada era el debut profesional del boxeador de Pineda de Mar, Manuel Hatero, el cual, uese a los

nervios de un debut, llevó a cabo una pelea bien boxeada, en línea, lanzándose en el último asalto, a rematar su trabajo con un ataque continuado, pero su contrincante, el hombre de color residente en Canarias, Obiensi Cruz, provisto de buenas pierns y cintura, evitó que el castigo fuese mayor. Venció Hatero por puntos, con toda justicia.

En el preliminar, Orozco del Olimpia, venció por K.O. a González de Hospital. Un fuera de combate dramático, que provocó las iras de parte del público, por la forma de producirse. Felizmente no hubo mayores consecuencias. A todos los asistentes a la velada, se les obsequiaba con una foto de Gómez Canet, al dorso de la cual aparecía el historial deportivo. Prácticamente con esta reunión boxística, cesaba la junta presidida por Joaquín Vilanó Portas, que, por presentarse a las elecciones municipales encabezando una lista, ha tomado la decisión de renunciar a este cargo, formándose una comisión de apoyo al preparador Antonio Gómez, que permita la continuidad de la buena marcha de este deporte en Blanes.

Agustí ABRIL

**Resuélvalo por TELEFONO**

**PLASTICOS**  
SERVICIO ESTACION S. A.  
Para su hogar o su industria hay de todo: alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles, cortinas, colchonera, etc. Agradeceremos su visita en C/. Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA.  
TELS. 20 40 62 (3 líneas) 20 40 86

**RESTAURANTES**  
RESTAURANT - MARISQUERIA CAN DARNES. — Esmerado servicio. Calidad garantizada. Serv. de Rest. continuo. SANT JULIA DE RAMIS.  
TEL. 21 40 57

**HOTEL RESTAURANT NIEVES MAR.** — (Antigua CALA VESTES). 80 habitaciones amb vistas al mar; piscina; tenis... Passeig marítim. LA ESCALA (Costa Brava).  
TELS. 77 03 00 - 77 03 04

**HOSTAL COLL VERD.** — Especialitats amb peix. — La solució per les seves festes familiars. — C. J. Vidal, 6. — SANT PERE PESCADOR.  
TEL. 52 00 75

**RALLY HOTEL.** — Restaurante. — Especialidad en parilladas y toda clase de pescado. También Discoteca Dino's. — LA ESCALA.  
TEL. 77.02.45

**BAR - RESTAURANT MIRALLAC.** — Al peu del Llac. Un plaer per paladar. Ideal per les seves festes familiars. BANYOLES.  
TEL. 57 10 45

**ANUNCIO FINANCIERO**  
**BANCO DE FOMENTO, S. A.**  
Bonos de Caja, emisión 15 de octubre de 1970  
Pago de cupón

A partir del día 15 de abril próximo, esta Entidad hará efectivo el cupón número 17 de los bonos de caja de la citada emisión, conforme al detalle siguiente:

	Pesetas
● Interés cupón semestral ... ..	32,50
● Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas 15 por 100 ... ..	4,875
Líquido a percibir por cupón ... ..	27,625

El pago se hará efectivo en la central del Banco de Fomento (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96, Madrid), así como en sus sucursales y agencias y en todas las oficinas del Banco Central.

Madrid, 2 de abril de 1979. EL SECRETARIO GENERAL

**ANUNCIO FINANCIERO**  
**BANCO DE FOMENTO, S. A.**  
Bonos de Caja, emisión 15 de octubre de 1974  
Pago de cupón

A partir del día 15 de abril próximo, esta Entidad hará efectivo el cupón número 9 de los bonos de caja de la citada emisión, conforme al detalle siguiente:

	Pesetas
● Interés cupón semestral ... ..	50,—
● Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, 15 por 100 ... ..	7,50
Líquido a percibir por cupón ... ..	42,50

El pago se hará efectivo en la central del Banco de Fomento (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96, Madrid), así como en sus sucursales y agencias y en todas las oficinas del Banco Central.

Madrid, 2 de abril de 1979. EL SECRETARIO GENERAL

una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120. ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milímetros.

## ALQUILERES

MASIA catalana, cerca Gerona, se alquila. Está restaurada, en condición de restaurante o bien para gran familia. Escribir Los Sitios. Ref. 250.

ALQUILAMOS pisos gran lujo con y sin muebles. Tel. 213210.

ALQUILAMOS despachos y locales comerciales distintas situaciones. Tel. 213200.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones Teléfono 207958

DESPACHO Jaime I, mucha luz, tengo para alquilar. Teléfono 203987.

BUSCO piso en alquiler sin muebles. No importa situación. Tel. 213651.

ALQUILO pisos con y sin muebles en Gerona a partir de 14.000 Ptas. Tel. 213651.

ALQUILO bajos comerciales y tiendas a pleno rendimiento, con y sin traspaso en Gerona y San Narciso. Tel. 213651.

PISO 3 habitaciones Salt, sin muebles. 9.000 Ptas. 207916.

## COMPRAS

COMPRO piso usado en cualquier zona. Tel. 218164

## DEMANDAS

URGE. Preciso sta. que sea competente para despacho. Feixas. Dirigirse Oficina de Empleo. C. de la Cruz, n.º 2. Referencia n.º 13.216.

BUSCO socio capitalista para Bar y Cafetería. C. Lorenzana, 44-4-1. Gerona.

FALTAN señoritas oficinistas-recepcionistas, en Bagur todo el año. Información. Tel. 623045.

SE NECESITA ayudante camarero para Cafetería Renfe Gerona, mínimo, dos años experiencia, sueldo por semanas interesante fijo. Para informes, Oficina Colocación. Calle Cruz, nº 2. Ref. 12.721.

EMPLEADA del Hogar, se necesita, para matrimonio con una niña, en Playa de Aro. Llamar de 14 a 16 al 818829.

¡ATENCIÓN Gerona y provincia! Entidad de gran prestigio y con más de 50 años de antigüedad solicita colaboradores comisionados, que deseen a través de su esfuerzo, crearse un porvenir sólido y duradero. Interesados presentarse en Fco. Ciurana, 15, entlo. de 10 a 1 y de 4 a 6.

BUSCAMOS chicas para compartir piso. Teléfono 214089 (de 12 a 3 de la tarde).

FALTA vendedor muy introducido supermercados, droguerías. Hable catalán. Interesantes comisiones Llamar teléfono 217158.

RESTAURANT Can Felip, de Madremaña, precisa un cocinero y un camarero Interesados presentarse en SEAF-PPO. Gerona. Ref. 13.286.

BOUTIQUE señoras precisa para dependienta señorita de 18 a 20 años. Buena presencia. Indispensable hable catalán. Soltera. Razón Of. Empleo SEAF-PPO. C. Cruz, nº 2 Gerona. Ref. 13.080.

## OFERTAS

SE OFRECE camarero para mostrador 40 mesas. C. Lorenzana, 44-4-1. Gerona.

## TRASPASOS

SE TRASPASA carnicería en Palafrugell. Tel. 302780. C. Tarongeta, 35.

SE TRASPASA tienda comestibles y pollo a l'ast por no poder atender. Razón: Tel. 213082 y 213902. Gerona.

TRASPASO Snack-Bar en Salt. A pleno rendimiento. Precio interesantísimo. Eulate. Tel. 207133.

## VARIOS

SE CONSTRUYEN chalets y restauraciones. Sociedad de albañiles autónomos. Tels. 201019-213527.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I. 60. Gerona. Telf.: 21 35 01.

REPARACIONES T. V., montaja antenas y porteros. Teléfono 21 15 26.

PRESTAMOS rápidos. Crèdit Gironí, S. A. Santa Eugenia, 18, 1º. Tel. 206400.

CLASES matemáticas, física, química, tots cursos. Eiximenis, 10, 3.º 2.º. 212245.

EN PLAYA DE ARO, alquilo o vendo carnicería, totalmente equipada, más 2 pisos. Informes Tel. 640985, horas oficina.

PINTOR empapelador da presupuestos sin compromisos. Telf. 211276. Máxima seriedad.

¿NECESITA dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza AVON. Escriba al Apdo. 14.875 de Madrid o llame al teléfono 571501-571524 de Gerona.

## VENTAS

VENDO piso, parking 120 m². Jaime I. 21 40 51, de 7 a 10.

PARTICULAR vende piso muy soleado en Salt. Tel. 218164.

PISO en venta 1.275.000 pesetas, contado. 3 habitaciones. Calle Campardós, 86 cuarto piso. Sin ascensor. En Santa Eugenia a 100 metros Paseo Olot. Teléfono 200486.

PROPIEDAD para vender céntrico. Marce Ralló, 25 La Bisbal (Gerona).

SE VENDE o alquila entresuelo buena situación, ideal para despacho. Interesados llamar a horas laborables. Telf. 211158 o 211416.

VENDO apartamento en Playa de Aro, primera línea. Tel. 218164.

VENDO retro excavadora marca CASE, perfecto estado. Razón Telf. 202175.

SE VENDE granja porcina, situada en carretera Banyoles, automatizada, 4 silos motor, vivienda estrenar con terreno. Tel. 206998.

VENDO magnífico entresuelo en calle Eiximenis. 180 m². Facilidades pago. Fincas Eulate. Teléfono 207133.

PARTICULAR vende GS-Club kilómetros a toda prueba. Llamar Tel. 204337, de 1-3 y a partir 9 noche.

VENDO piso con calefacción en San Narciso. Tel. 218164.

MINI 1.000. furgoneta letra D en perfectas condiciones se vende. Mayor de Salt, 126.

OCASION, Caja Registradora HUGIN, un total, perfecto estado. Telf. 302893.

PLAYA DE ARO, particular vende piso muy céntrico. Tel. 817021, de 3 a 4.

PARTICULAR vende ático 3 dormitorios 80 m². + 120 m² terrazas. Sol todo el día. Ctra. Sta. Eugenia. 79 Razón Telf. 206474.

OPORTUNIDAD particular vende piso céntrico, soleado, todo exterior. Doy facilidades. Llamar Tel. 206771.

PISO nuevo Sta. Eugenia, 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, 2.600.000 Ptas. 207916.

CREDITOS industriales a partir de 200.000 ptas, hasta 10.000.000. Tel. 206400.

VENDO piso 3 habitaciones, Avda. San Narciso. 1.500.000. Razón Tel. 214065, tardes.

VENDO pisos lujo 150 m². Un solo piso por planta. San Narciso. Acabados alta calidad. Facilidades pago. Eulate. Tel. 207133.

DE PARTICULAR a particular, vendo Citroen 2 CV «Azam 8», 45.000 Ptas. Teléfono 208628, tardes.

VENDO piso alto standing. C. Agudas, 4 habitaciones. Baño y aseo. Eulate. 207133

TELEVISORES desde 6000 ptas. restaurados, garantía, todas marcas. Radioelectrón, Bacia, 1. Girona.

VENDO piso en Hiper. Vista a Gerona. Amueblado. Soleado. 5.º planta Eulate 207133

PARTICULAR vendo DYANE-6, GE-G. Tel. 205753, de 8 a 10.

Importante Empresa de ámbito nacional, PRECISA para su organización de ventas

## VENEDORES A COMISION

Interesados presentarse a Fco. Ciurana, 25, de 11 a 13 horas. Teléfono 20 37 23

## SE VENDE ATICO EN GERONA

100 m², 3 habitaciones, comedor living, cocina, aseo completo y terraza. Tel. 301998. Llamar tardes.

## PALAFRUGELL ATICO

78 m². + 38 m² terraza. 2.200.000 Ptas. Tres hab. Tel. 30 18 31.

## FINCAS MANRIQUE

«Su tienda Inmobiliaria»  
C/. NORTE, 12  
TEL. 21 61 16 - GIRONA

● PLAYA DE ARO  
Villas catalanas 3 y 2 hab. jardín, 3.500.000 Ptas.

● PLAYA DE ARO  
Apartamentos lujo, bloque de 6 unidades, a pocos kilómetros de la playa.

● PLAYA DE ARO  
Bugalows 2 hab. con jardín, 2.300.000 Ptas.

● ALBONS  
A 3 Kms. de la Escala, Chalets 3 hab. con jardín, 2.300.000 Ptas., a pagar en 18 años.

● LA ESCALA  
Apartamentos lujo 1.º línea de mar, con piscina y zonas ajardinadas.

● AMPURIABRAVA  
Estudios amueblados a estrenar, 1.º línea de mar, 1.000.000 Ptas.

● MADREMAÑA  
Masía en buen estado con agua y luz. 2.200.000 Ptas.

● MAS LLUNES  
Chalet 2 plantas, garaje y amplio jardín, 2.200.000 Ptas.

● GERONA  
San Narciso, pisos 3 y 4 hab. 2.800.000 ptas.

● Sta. Eugenia, pisos 3 y 4 hab gran lujo 5.000.000 ptas.

● Estudios en zona residencial privilegiada.

● GERONA  
Disponemos varios pisos de ocasión en buen estado a precios muy interesantes

● FINCA  
Cultivo-ganadera con casa e instalaciones a pie de Ctra. Nacional II.

FINCAS MANRIQUE  
C/. Norte, 12  
Tel. 21 61 16 — GIRONA



OFRECE EN EL «EDIFICIO GERUNDA»

Crta. Barcelona - C/. E. Grahl  
GERONA

● PISOS 4-5 HABITACIONES  
DOBLES, con 2 parkings por vivienda y amplias terrazas.

● PLAZAS DE «PARKING», con facilidades de pago y entrega inmediata!

INFORMESE EN:  
Santa Clara, 42 bajos.  
Teléfono 207958 GIRONA.

## EN PLAYA DE ARO

¡URGE VENDER!  
Apartamento planta baja con aparcamiento propio, y totalmente amueblado. Dos habitaciones. Situación privilegiada. Razón: Tel. 202459.

## SERVICIO DOMESTICO

Para casa sin niños cerca de Figueras, donde hay tres personas de servicio, se desea SENORA, o dos SENORAS, o MATRIMONIO SIN HIJOS. ESTILO FAMILIAR TRADICIONAL, MUCHA RESPETABILIDAD, salario a convenir. Seguridad Social. Excelente oportunidad para persona o personas que deseen vida más bien tranquila, honorable, seria y familiar. Escribir dando detalles completos a D. Antonio Fortés Jaén, Garrigas, (Prov. de Gerona) o llamar al teléfono 1 de Garrigás, 500554.

Anúnciese en  
LOS SITIOS

## TRABAJO

3 puestos ofrece Empresa Internacional para su Departamento de Ventas.

SI POSEE: Cultura media, servicio militar cumplido, decisión y simpatía.

Le seleccionaremos y prepararemos para la gestión a realizar mediante cursillo gratuito.

DISFRUTARA DE: Elevadas comisiones (el personal de nuestra actual plantilla supera las 60.000.— pesetas mensuales). Seguros. Extensa Clientela. Artículo y Firma muy conocidos. Facilidad de promoción.

Interesados presentarse HOY y MAÑANA de 10 a 1 y de 4 a 7 en C/. Julio Garreta núm. 3, entlo., izquierda. Preguntar Sr. MILLAN.

Se dará preferencia al personal desocupado. Abstenerse medianías



# Golclair®

## ANTI-ROSETING ESPECÍFIC PER A LA POMA "GOLDEN"

DISTRIBUIDOR:



### M. Porqueras Doz

Avda. de Artesa, s/n - Apdo. 25 - Tel. (973) 23 6454  
Telex 52.154 - APAL - E - LERIDA



RIUDELLOTS DE LA SELVA

PRECISA:  
— Camarera de pisos.  
— Ayte. Camarero Rest.  
— Ayte. Servicios conservación.

CONTRATO DE TEMPORADA O FIJO EN UN AMBIENTE DE TRABAJO MODERNO Y AGRADABLE.

Interesados personarse en Oficina de Empleo, C/. Cruz, 2. Ref. 13.280.



# Absoluta tranquilidad, tónica general de los comicios en España

## Pero también, una elevada abstención

Madrid, 3. (Pyresa). — A las nueve de esta mañana se inició en toda España el acopio de votos de las elecciones municipales, en las 39.613 mesas electorales instaladas por la Administración. Un total de 26.746.268 potenciales electores decidieron la composición definitiva de 8.041 municipios y la titularidad de las 69.613 concejalías elegibles. Los resultados globales de estas elecciones, en primera instancia, dada la complejidad del escrutinio, aunque los datos referentes a las grandes ciudades, que serán recogidos y analizados en los Gobiernos Civiles respectivos, se sabrán, muy probablemente, a última hora de esta noche.

Testimonios recibidos por Pyresa de diversas provincias señalan que durante las dos primeras horas electoralmente hábiles, la afluencia de votantes fue mediana, aunque este hecho no es sintomático de un índice eventual de abstención y es común a procesos electorales anteriores. Por otra parte, no se tiene noticia de incidentes de consideración a la hora de transmitir esta información.

### RUEDA DE PRENSA CON SANCHO ROF

Madrid, 3. (Efe). — A la una de la tarde, el Subsecretario del Interior, Jesús Sancho Rof, se reunió con los informadores para darles cuenta del desarrollo de la jornada electoral.

El Subsecretario del Interior señaló que la participación, a las once de la mañana, era escasa y menor que la registrada, a esta misma hora, en las elecciones generales del pasado 1 de marzo. Preciso que hacía buen tiempo en general, en los municipios.

Por otra parte, destacó que la jornada se estaba desarrollando con absoluta y normal tranquilidad, y que se habían constituido la casi totalidad de las mesas. El incidente más curioso, señaló, ha sido la no apertura de colegios en Camarles, que era un barrio de Tortosa y que ayer finalizaron los trámites de constitución como municipio. En este nuevo municipio, añadió, las elecciones locales se celebrarán a mediados del próximo junio, cuando se celebren las elecciones parciales de los otros doscientos catorce municipios en los que no se celebran hoy.

Sobre el voto por correo, dijo que hasta las ocho de la tarde de ayer, la Dirección General de Correos había recibido ciento cuarenta y dos mil, de los que veinticinco mil proceden del extranjero. A este respecto, señaló que a los emigrantes se les había remitido la documentación para votar el mismo día en que las candidaturas fueron proclamadas por las Juntas Electorales. Para votar los emigrantes, continuó, les ha bastado remitir su voto acompañado de una fotografía de algún documento que acredite su personalidad.

Sobre la incidencia que el conflicto de los secretarios de Administración Local planteaba a la jornada de comicios, manifestó que que la resolución de concurso de traslado de estos funcionarios, que es el origen del conflicto, está hecha, pero no se ha formalizado en las vísperas de elecciones para evitar las dificultades que podría producir en la renovación de los Ayuntamientos, ya que son ellos los encargados de la recepción de la documentación de los concejales.

Sancho Rof dijo también que el Ministerio ha encargado a un grupo de expertos el estudio de la incidencia que tendría la celebración de elecciones en domingos o festivos, pero expresó su confianza en que no haya elecciones hasta dentro de cuatro años, plazo suficiente para realizar éste y otros estudios necesarios.

Por último, explicó la mecánica de votación de las elecciones locales y la composición posterior de los Ayuntamientos.

### EL CANDIDATO MAS JOVEN DE ESPAÑA, ES UN COMUNISTA DE MAHON

Palma de Mallorca, 3. (Efe). — El candidato más joven de España en estas elecciones municipales es Miguel Meliá Mercadal, que figura con el número 5 de la lista del PCIB (PC de Baleares), para el municipio de Mahón. Este joven candidato cumplió 18 años hace dos días.

### UN GRILLO DENTRO DE UN SOBRO DE VOTACION EN LERIDA

Lérida, 3. (Efe). — Un votante que acudió a primera hora de esta mañana a la mesa electoral instalada en el Colegio de Arquitectos debió colocar un grillo vivo en el interior del sobre que depositaba con el supuesto voto. La consecuencia es que a los pocos segundos, el grillo empezó a cantar dentro de la urna, de forma fuerte e ininterrumpida, y el "concierto" lo deberán aguantar los miembros de dicha mesa hasta las ocho de la noche, hora en que se cierran los colegios y se procesa a desprecintar las urnas.

### LOS PARLAMENTARIOS DE HERRI BATASUNA NO VOTAN EN ESTAS ELECCIONES MUNICIPALES POR ENCONTRARSE EN FRANCIA

Bilbao, 3. (Efe). — Los cuatro parlamentarios de la Coalición Abertzale Herri Batasuna, no votarán hoy por encontrarse en Aix en Provence, donde mañana se celebrará el juicio de extradición contra los refugiados vascos Martín Apaolaza y Mikel Goikoetxea. Miguel Castells, Telesforo Monzón, Francisco Letamendia y Perico Solabarria están en Francia desde hace unos días para tomar contacto con abogados y medios políticos franceses y preparar la defensa, de cara al juicio político de mañana.

### TOTAL ABSTENCION EN LAS CARCELES ESPAÑOLAS

Madrid, 3. (Efe). — La abstención ha sido total en las cárceles españolas en las elecciones municipales celebradas hoy en todo el país, informan fuentes penitenciarias. «De los 1.000 reclusos de la cárcel de Caracanchel, no ha votado ni uno solo», señala a «Efe» el director de la cárcel de Caracanchel de Madrid. En cuanto a los demás cárceles del país la abstención también ha sido la nota característica del día. La Dirección General de Instituciones Penitenciarias cree que las votaciones fueron más intensas en las cárceles de régimen abierto, aunque, según precisa un portavoz de este Departamento, «los votos emitidos por estos internos son totalmente incontrolables». Se recuerda que las pasadas elecciones generales, la participación en las prisiones españolas ha sido también muy escasa, con porcentajes de votación del uno por cien.

### SE CIERRAN LOS COLEGIOS ELECTORALES SIN INCIDENTES

Madrid, 3. (Efe). — La jornada electoral ha transcurrido en toda España sin incidentes apreciables. La tranquilidad ha sido general en el territorio nacional y las votaciones se han desarrollado en un clima de calma.

Los colegios electorales, que se abrieron a las nueve de la mañana en 8.041 municipios para la elección de 69.613 concejales, se han cerrado a las 8 de esta tarde. Los colegios electorales de las provincias de Las Palmas y Tenerife permanecieron abiertos una hora más —hasta las 21:00 hora peninsular—, por diferencia de horario.

### NUEVA RUEDA DE PRENSA DE SANCHO ROF

Madrid, 3. (Efe). — Los últimos datos ofrecidos por el Subsecretario del Interior, Jesús Sancho Rof, arrojan un porcentaje medio de participación en los comicios municipales, a nivel nacional, del 65 por ciento.

A las nueve de la noche, cuando todos los colegios electorales, incluidos los de las Islas Canarias, habían cerrado ya sus puertas, el señor Sancho Rof se reunió con los informadores en el Ministerio del Interior para darles cuenta de lo que había sido la jornada electoral.

La tónica general ha sido de absoluta normalidad, con escasos incidentes, como amenazas de bombas en Zaragoza y en la localidad castellonense de Burriana, y la rotura de una urna en Navarra.

También en Navarra fueron detenidas dos personas. Una, por pedir que se retirara del colegio electoral una bandera española, y otra, por solicitar que fuera quitado un retrato del Rey, que figuraba en una de las paredes.

Respecto a la participación de los emigrantes, el señor Sancho Rof informó que se han recibido 25.000 votos por correo, de un censo de unos 400.000 residentes en el extranjero.

## CINES

### CINEMA MODERN

Avui, estrena de la pel·lícula de MAKAVEJEZ «SWEET MOVIE»

Classificada «S» - Sols majors de 18 anys.

Entusiasmarà a uns i pot ser que altres se sentin irritats, però ningun quedarà indiferent.

Passades a les 4 - 6 - 8 i 10 nit.

### TEATRO ALBENZ

Entrada provisional por la calle de Real Foclarra

### PIRANA

con Bradford Dillman

Horario: 3:30, 7:10 y 10:35

### UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD

Orson Welles y Robert Shaw

Horario: 5 y 8,40

Para mayores de 14 años

### SALON GRAN VIA

#### CARA AL SOL QUE MAS CALIENTA

José Luis López Vázquez

Horario: 4:55 - 7:55 - 10:45

#### LA ORGIA DEL SEXO

Lucia Bosé (Un film clasificado «S»)

Horario: 3:55 - 6:35 - 9:20

Para mayores de 18 años

### CATALUNYA 1

Avui, darrer dia

#### MAGIC

De Richard Attenborough, amb Anthony Hopkins, Ann-Margret i Burgees Meredith.

Un ventriculo espantat per l'èxit descarrega les seves tensions sobre el seu ninot que es vengrà contra ell i la seva aimat.

Horari: 6:15 - 8:15 i 10:15 hores.

Per majors de 18 anys.

### CATALUNYA 2

Avui, darrer dia

#### EL PRINCIPE Y EL MENDIGO

De Richard Fleischer, amb Charlton Heston, Raquel Welch, Oliver Reed, Rex Harrison...

Un dels repartiments més fabulosos de la historia del cinema.

Horari: 6:05 - 8:10 - 10:15 hores.

Per a tots els públics.

# Socialistas y comunistas vencieron en Barcelona y en Madrid

## Posible unión de izquierdas para la Alcaldía madrileña

Barcelona, 3. (Efe). — El Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE), seguido del PSUC (Comunista), marchan destacados en las elecciones correspondientes a Barcelona capital, cuando se lleva escrutado más del 94 por ciento.

Según han confirmado a las tres de la madrugada a «Efe» fuentes del Gobierno Civil, podía establecerse la siguiente proporción: Socialistas, 16 concejales. PSUC, 9 concejales. Convergència i Unió, 8 concejales. Centristes - UCD, 3 concejales. Esquerra Republicana de Catalunya, 2 concejales.

### POSIBLE UNION DE IZQUIERDAS PARA LA ALCALDIA DE MADRID

Madrid, 2. (Efe). — El Secretario General del PCE, Santiago Carrillo, ha manifestado, a su llegada al Ayuntamiento de Madrid, a las dos de esta madrugada, que es posible una unión de la izquierda para la Alcaldía de Madrid.

«Esta tarde he tenido una conversación telefónica con Alfonso Guerra —dijo Carrillo— para felicitarle por el éxito obtenido y concertar una reunión para tratar de la unidad de la Izquierda cara al Ayuntamiento. Esta reunión podrá llevarse a cabo mañana mismo».

Por otra parte, un grupo de varios miles de personas, comunistas y socialistas en su mayor parte, se congregaron en la Plaza Mayor de Madrid, portando banderas y carteles y dieron gritos alusivos a la unidad de la Izquierda y a la derrota de José Luis Alvarez.

### RESULTADOS DE LERIDA

Lérida, censo de 74.048, 54,77 de participación.

Votos escrutados: 100 x 100. Candidatura: PSC-PSOE, número de votos: 12.593, 32 por cien, 9 concejales.

Candidatura: CC-UCD. Número de votos: 10.158, 28 por cien, 8 concejales.

Candidatura PSUC: Número de votos: 7.214, 19 por cien, 5 concejales.

Candidatura CIU: Número de votos: 4.775, 12 por cien, 3 concejales.

Candidatura ERC: Número de votos: 2.914, 8 por cien, 2 concejales.

### 3 MADRUGADA: U.C.D., EN 34 PROVINCIAS

Madrid, 3. (Pyresa). — UCD ha sido la lista más votada en 34 provincias, según ha mani-

festado un portavoz del Partido del Gobierno a las tres menos veinte de la mañana.

Sobre el total de sesenta mil concejales y con los datos de que se dispone a esta hora en el partido, UCD ha obtenido 32.500; PSOE, 16.500; PCE, 3.400; CD, 2.200; PSA, 530; candidatos independientes y otros (aquí están incluidos Herri Batasuna, ORT y los Independientes), 11.800; PNV, 1.100, y Convergència i Unió, 1.500.

El portavoz aseguró que UCD tendrá un alcalde de su partido en treinta y cuatro capitales de provincia y presidente en 39 ó 40 Diputaciones, aunque reconoció que para el caso de las Diputaciones, entran en juego una serie de factores políticos.

En cuanto a Madrid, el portavoz de UCD señaló que, escrutados por sus interventores el 98 por ciento de los votos emitidos, UCD tiene 26 concejales, PSOE, 24, y PCE, 9. Tenemos —dijo— treinta mil votos más que los socialistas. Cuando faltan por escrutarse el 1,99 por ciento, podrá alterarse el reparto de concejales, pero no el voto popular.

### ACUERDOS DE LA JUNTA ELECTORAL CENTRAL

Madrid, 3. (Efe). — La Junta Electoral Central, reunida esta tarde en el Palacio de las Cortes bajo la presidencia de su titular, Angel Escudero del Corral, acordó que, en los municipios de 5 a 250 residentes, todos los concejales electos sean candidatos a alcalde por el sistema de mayoría absoluta o, en su defecto, el que mayor número de votos obtenga.

En este sentido, la Junta ha ratificado un acuerdo que había adoptado previamente, según el cual en estos municipios los alcaldes deberían ser elegidos entre los primeros de la lista. Según explicó a los periodistas el señor Escudero del Corral, este primer acuerdo se había adoptado en base a que las listas fueran cerradas, pero se da la circunstancia de que las listas, en estos municipios son abiertas.

Por otro lado a Junta Electoral Central no tomó en consideración una reclamación presentada ante la misma por el Partido Liberal Español, sobre posibles irregularidades en las papeletas de votación de este partido. En las papeletas, al parecer, figuraban las siglas del Partido Liberal, cuando en realidad deberían ser las del Partido Liberal Español. El señor Escudero del Corral dijo que la reclamación había seguido un camino impropio, puesto que el asunto es competencia de las Juntas Electorales de Zona.

Finalmente, la Junta consideró favorablemente una petición de la ORT, en el sentido de que no se computen los votos en blanco.

El señor Escudero del Corral anunció que la Junta Electoral Central volverá a reunirse en fecha próxima para proceder a la proclamación definitiva de los resultados de las pasadas elecciones generales.

### RESULTADOS FINALES DE TARRAGONA

Censo de 77.932, 57,3 por 100 de participación. Votos escrutados: 100 por 100. Candidatura, número de votos por cien, concejales provisionales:

PSC-PSOE	10.912	27	8
PSUC	9.138	23	6
UCD,	8.645	21	6
C. I. U.,	6.02	16	4
Independientes,	2.832	7	2
ERC,	2.138	5	1

### EL PRESIDENTE DE UNA MESA ELECTORAL, EN DEFENSA DE MIEMBROS DE LA POLICIA NACIONAL

Lejona (Vizcaya), 3. (Efe). — El presidente de la Mesa Electoral de esta localidad, militante del Partido Comunista de Euskadi (PSOE), ha tenido que salir en defensa de los miembros de la Policía Nacional que montaban servicio en el colegio electoral.

Los hechos se produjeron después de haberse escrutado las papeletas emitidas y conocerse el triunfo de la candidatura del Partido Nacionalista Vasco. Las personas que han asistido al recuento de los votos, dirigiéndose a los miembros de la Policía Nacional, han comenzado a cantar "Que se vayan". El presidente de la Mesa ha salido en su defensa. Los protagonistas, entonces, se han dirigido al presidente cantándole "Españolito, vete".

## Resultados definitivos en todos los municipios de Gerona

(Viene de la página 2)

**VILAFANT**  
CC-UCD, 5 concejales, 394 votos; PSC, 2 concejales, 186 votos; ERC, 2 concejales, 156 votos.

**VILAJUIGA**  
CC-UCD, 4 concejales; 221 votos; PSC, 3 concejales, 204 votos.

**VILALLONGA DE TER**  
Independientes I, 5 concejales, 234 votos; Independientes II, 2 concejales, 85 votos.

**VILAMACOLUM**  
Independientes, 7 concejales, 77 votos.  
PSUC, 0 concejales, 78 votos.

**ULLA**  
CU, 6 concejales, 293 votos; CC-UCD, 1 concejal, 63 votos.

**ULLASTRET**  
CU, 7 concejales, 66 votos.

**VALL DE BAS**  
Independientes, 8 concejales, 948 votos; CU, 3 concejales, 409 votos.

**VALL DE VIANYA**  
Independientes, 9 concejales, 549 votos.

**VENTALLO**  
C.U., 4 concejales, 182 votos; PSC, 3 concejales, 111 votos.

**VERGES**  
Independientes I, 5 concejales, 353 votos; Independientes II, 3 concejales, 265 votos.  
CC-UCD, 1 concejal, 107 votos.

**VIDRERES**  
PSC, 6 concejales, 757 votos; C.U., 5 concejales, 726 votos; In-

dependientes, 0 concejales, 102 votos.

**VILAMALLA**  
CC-UCD, 4 concejales, 115 votos; PSC, 3 concejales, 98 votos.

**VILANAT**  
CC-UCD, 5 concejales, 116 votos; PSC, 2 concejales, 57 votos.

**VILASACRA**  
CC-UCD, 3 concejales, 109 votos; CU, 2 concejales, 101 votos; ERC, 2 concejales, 84 votos.

**VILOBI D'ONYAR**  
Independientes I, 8 concejales, 639 votos; Independientes II, 1 concejal, 118 votos.

**LLIURE**  
Independientes, 7 concejales, 85 votos.

**N. DE LA R.:**  
En esta relación no figuran los municipios con menos de 250 habitantes:

Albaniá, La Bajol, Beuda, Bolvir, Caralps, Cistella, Ciurana, Colomes, Crespiá, Das, Fontanillas, Garrigolas, Guils de Cerdanya, Isóbol, Madremanya, Maranges, Mollet de Perelada, Palau Santaaulana, Palmerola, Pardinias, Pedret y Marsá, Rabós, Riumors, Rupió, Salas de Llerca, San Andrés Salou, San Lorenzo de la Muga, San Martíell, San Mori, Selva de Mar, Serra de Daro, Setcases, Terradas, Torrent, Tosas, Ultramar, Urús, Vall-llobrega, Vidrà, Viladesens, Vilahur, Vilamaniscle y Viloria, cuyas votaciones tenían carácter nominal, con candidaturas de cinco nombres de los que se debía votar cuatro.

## José María Ruiz Mateos, al frente de las 50 personas con mayores fortunas de España

Madrid, 3. (Pyresa). — En base a las listas de Hacienda, se puede establecer un "ranking" de las 50 personas con mayores fortunas de España, todas ellas por pesetas de patrimonio. Se trata, visual, pendiente de comprobaciones, y expresada en miles de millones.

Esta sería, salvo error u omisión, la lista de los cincuenta hombres más ricos de España:

1. Ruiz Mateos, José María, 8.927'85.
2. Aristrain Noain, José María, 8.329'80.
3. Arecos Rodríguez, Ramón, 4.225'30.
4. Coca García, Ignacio, 3.306'20.
5. García Gómez, Nicomedes, 2.533'00.
6. Botín, Emilio, 2.436'70.
7. Fierro Viña, Ignacio, 2.108'20.
8. Gallardo Carrera, Félix, 2.092'00.
9. Aguirre Gonzalo, José María, 1.984'40.
10. Entrecanales Ibarra, José, 1.970'60.
11. March Delgado, Juan, 1.955'70.
12. Castell, Jaime, 1.922'20.
13. March Delgado, José Carlos, 1.901'00.
14. Fitz James Stewart, Cayetana, 1.860'45.
15. Polo Santamaría, Josefa, 1.854'00.
16. Ruiz Mateos, Zoilo, 1.780'80.
17. Ruiz Mateos, Isidoro, 1.780'51.
18. Fierro Viña, Arturo, 1.655'78.
19. Juncadella Bures, José María, 1.590'00.
20. Banús Mas de u, José, 1.383'00.
21. Gallardo Carrera, Antonio, 1.368'00.
22. Banús Ferré, Juan, 1.190'60.
23. Arteaga y Falguera, Iñigo, 1.027'80.
24. Martínez de Irujo, Carlos, 972'28.
25. Fierro Viña, Inés, 967'36.
26. Barreiros Rodríguez, Eduardo, 965'50.
27. Mahou de la Fuente, Alfredo, 936'70.
28. Blasco y Oller, Juan Fausto, 960'50.
29. Botín Ríos, Jaime, 874'02.
30. Sisquellas Armengol, Enrique, 854'87.
31. Ferrer Salat, Carlos, 829'57.
32. Oriol Urquijo, José María, 803'30.
33. Entrecanales, José María, 794'70.
34. Aguirre González, José María, 790'00.
35. Pico García, Víctor, 776'20.
36. Botín Ríos, Emilio, 759'20.
37. Coca García, Julián, 742'20.
38. Entrecanales, Francisco, 741'80.
39. Entrecanales, Enrique, 731'30.
40. Castilla, Pedro, 706'00.
41. Osinalde Peñagaricano, José, 669'70.
42. Blasco Oller, Antonio, 667'10.
43. Polo Sineón, Josefa, 650'00.
44. Enrich Valls, Antonio, 648'10.
45. Abelló Gayo, Juan, 624'50.
46. Herrero Garralda, Ignacio, 613'20.
47. Coca García, Regino, 601'00.
48. Aguinaga Goiri, José, 561'80.
49. Masaveu Peterson, María Cristina, 543'77.
50. Lipperhede, Federico, 532'87.

## Suscribase a LOS SITIOS

## COCHES DESAPARECIDOS

### BRUJULA DELEGACION: GERONA

José Antonio, 98 -SARRIA DE TER - Tels. 21 81 82 - 21 87 39

LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE

- Servicio permanente, laborables y festivos.
  - 1.º Búsqueda de su vehículo desaparecido por equipos especializados y medios de difusión de BRUJULA.
  - 2.º En caso de ROBO, préstamo de un coche gratis, durante 10 días, si antes no recuperamos el suyo.
  - 3.º Servicio de grúa, gratis, tantas veces sea necesaria.
  - 4.º Préstamo de un coche durante 5 días, si antes no reparamos el suyo.
  - 5.º Puesta a punto y regalo de faros gratis, una vez al año.
  - 6.º Usted puede favorecerse de estos y otros servicios más por 2.500 ptas. anuales.
- COCHES: Citroen 2 CV, GE-8242-J, beige; Seat 124-Familiar, L-60649, amarillo; Seat 850 Especial, B-1903-AB, blanco; 132, B-4257-Z, gris oscuro metalizado; Simca 1.000, L-58554, azul; Seat 600 D, GE-56.675, granate; Seat 124-D GE-4544-E, verde claro.
- MOTOS: Derbi 49, n.º bastidor 580.226, color rojo; Montesa Enduro-250, B-9324-CW; Montesa Enduro 75 L, GE-5ª67-J, roja y negra.
- SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS